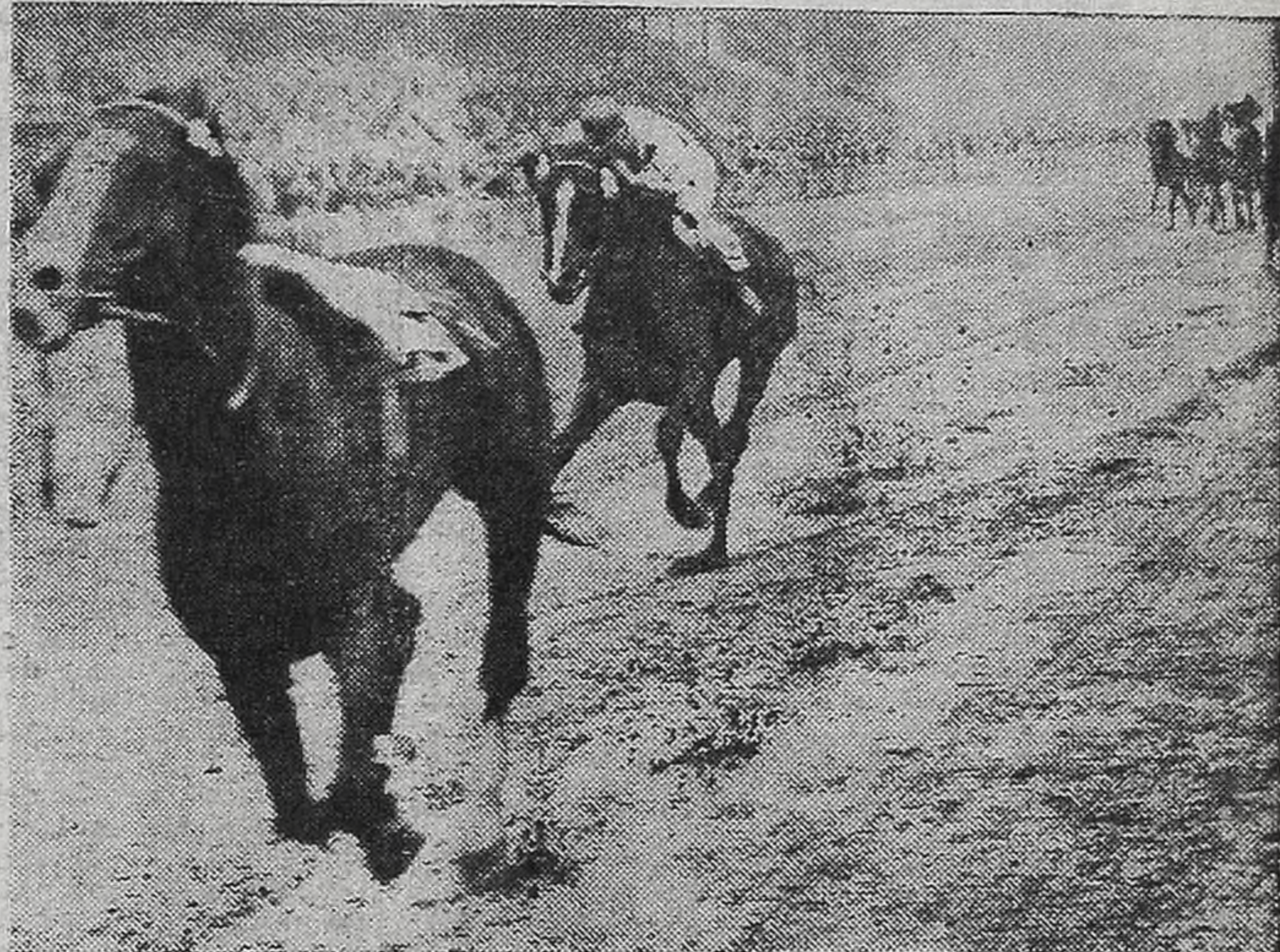


# TC: EDUARDO COPELLO VENCIO EN SAN JUAN

• Información Página 16



¡REY VITELIO SOLO! Sin dirección Rey Vitelio cruzó el disco primero, pero el triunfo fue para Tamoyo, que llegó detrás suyo. Lejos, Jefecito. (Inf. Pág. 15).

**Crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año VI — Bs. Aires, Domingo 6 de Octubre de 1968 — Nº 1.844 — \$ 20.—



ULTIMA PRACTICA PLATENSE. Con barro y lluvia siguen entrenándose los muchachos de Estudiantes. Aquí en City Bell; Manera y un gol de cabeza. (Inf. Pág. 3).

## MAZZA RECUPERO EL CONOCIMIENTO

PASADAS LAS 14 HORAS recibimos de la Clínica Modelo de Lanús una alentadora noticia: el joven actor José Luis Mazza, había recobrado a esa hora el conocimiento y experimentado una mejoría que dice de una posterior recuperación, pese a su estado aún delicado. El choque fue impresionante. (Información páginas 8 y 9).

## INDIAN CHIEF SE ADJUDICO EN PALERMO EL PREMIO NACIONAL

• Información Página 15



NO ME VENDAN  
"CASAS RARAS"!!

YO QUIERO MI

**TARZAN**

...creó la FELICIDAD con lo mejor en viviendas



VEA LA  
ULTIMA  
PAGINA



# "¡SE JUEGA!" DIJERON EN LA AFA

"Se juegan los partidos". Esta decisión tomó hoy a mediodía la intervención de la Asociación del Fútbol, cuando todo hacía presumir una suspensión similar a la que el día anterior dejó al sábado sin partidos oficiales. Claro que todo quedaba suspendido en último caso a los árbitros, pero la idea fue que debían jugarse todos los cotejos, por cuanto cualquier demora afectaría el plan de actividades en marcha, retransmitiendo el Campeonato Nacional, que im-

plica el costoso traslado de muchos equipos a largas distancias. La resolución se adoptó en un ambiente de gran expectación, y sorprendió algo, pues los informes de los clubes sobre el estado de las canchas señalaba que las mismas estaban en pésimo estado, mientras continuaba pertinaz la lluvia, que desde el miércoles último cae sobre toda la zona que rodea la Capital Federal. Por esa razón, para no perjudicar aún más el estado de los campos la AFA,

ya por la mañana, suspendió todos los preliminares, así que no se jugaron ninguno de los cotejos anunciados de tercera y reserva en que participan los equipos locales. La determinación de jugar todos los cotejos del campeonato Nacional fue tomada pues por las razones indicadas, aunque el tiempo se mantenía en el mismo estado que los días anteriores en el momento de la reunión de los dirigentes de la AFA, es decir nublado y con lluvias intermitentes, no

existiendo indicios, ni pronóstico de una mejoría en el tiempo. Por ello se descontaba que la concurrencia no será numerosa en los distintos estadios, pero era necesario jugar a todo trance, porque lo contrario traería mayores perjuicios. Pero el primer round de la jornada lo ganó la lluvia, pues a mediodía en Santa Fe se suspendió el match de Unión y Almagro, debido al mal estado del field. Era el único cotejo que iba a jugarse.

# AMERICA INTEGRADA

## EL TECNICO LOS QUIERE "JUERTES Y JORNIDOS"

**OVIDEO, 6** (Associated Press). — El entrenador del club de fútbol Ovideo, quiere jugadores disciplinados y sanamente alimentados; por ello ha impuesto la sanción de 250 pesetas (3,5 dólares), para cada falta leve de disciplina y que dicho dinero se emplee en la adquisición

de fruta que, además, deberá ser consumida por los multados. El médico del club estima que la alimentación a base de fruta, es sumamente saludable para los deportistas y mantiene la fortaleza de los jugadores, por lo que ha impuesto ese régimen.

## MACABI VENCIO EN UN TORNEO DE PESAS

Con los auspicios de la Federación Argentina de Pesas, el club San Lorenzo, realizó anoche un torneo de esa disciplina, del que participaron seis instituciones. En la clasificación por equipos se impuso la representación de Macabi, que totalizó 15 puntos, aventajando por tres a Huracán, que reunió 12. Los puestos siguientes fueron ocupados por Gimnasia y Esgrima, San Lorenzo con 9 y 8 unidades, respectivamente, y la quinta ubicación la igualaron Comunicaciones y Boca Juniors con 5 cada uno.

En cuanto a los resultados individuales fueron estos: En categoría gallo venció Martín Feidman, de Macabi, con 212,5 Kgs.; en pluma: Julio Hernández, de Gimnasia y Esgrima, 245 Kgs.; en liviano: Jorge Velsher, de Macabi, 255 Kgs.; en mediano: Luis A. Biscardi, de San Lorenzo, 295 Kgs.; en ligero pesado: Jorge Pereyra, de Huracán, 312,500 Kgs. en medio pesado: Miguel D. Hiladilo, de Comunicaciones, 332,5 Kgs. y en categoría pesado: Ramón García, del club Boca Juniors, con 305 Kgs.

## LIBERTAD GANO Y ESTA PRIMERO EN PARAGUAY

**ASUNCION DEL PARAGUAY, 6** (EFE). — Al vencer anoche por 2 a 1 a Nacional, el primer equipo de Libertad ocupa provisionalmente la punta del certamen oficial de fútbol. Su permanencia en esta privilegiada posición dependerá del resultado que se registre esta tarde en el clásico del fútbol paraguayo: Cerro Porteño-Olimpia. La tabla quedó momentáneamente, así: Libertad, 20 puntos; Olimpia, 19; Guaraní, 18; y Cerro Porteño, 17. Guaraní

también adelantó su compromiso, empatando el viernes pasado con River Plate en un gol por bando.

### ● EN FRANCIA

**PARIS, 6** (EFE). — Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la 6ª jornada del campeonato de Francia, de primera división, jugados anoche: Sochaux 1, Rennes 1; Metz 1, Lyon 1; Nantes 0, Niza 0; Burdeos 3, Estrasburgo 0; Mónaco 0, Nîmes 0; y Sedan 1, Ruan 1.

## TODOS SUS PAISES EN LA LIBERTADORES

**GUADALAJARA, 6** (De nuestro enviado especial). — Lo primero que trató el congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol fue el mentado proyecto de un torneo reducido entre el campeón de la parte central y norte de América y el vencedor en la zona sur. Como se sabe, hasta ahora la llamada Copa Intercontinental, que parecía indicar un título mundial de fútbol entre equipos campeones, se jugaba exclusivamente entre el ganador de la Copa Libertadores de América, que se disputaba solo en la parte sur del continente y el vencedor de la Copa de Europa. Esta competencia que se inició con el triunfo del Real Madrid, a la cual siguieron las del Peñarol, Santos e Inter, dos veces cada uno y la de Racing el año pasado y que dentro de poco jugarán Estudiantes de La Plata y Manchester United, motivó la protesta de las federaciones de Centro y Norteamérica, especialmente México y Costa Rica, que se consideraban injustamente descartados de un certamen. Sudamérica en principio aceptó los deseos de la otra parte y en esta primera reunión se designó una comisión, que se reunirá con otra similar inte-

grada por miembros de la Confederación de Fútbol de Norte, Centroamérica y Caribe. Este organismo tendrá la misión de estudiar el proyecto y acordar la forma en que se realizará, siendo intención que el campeón integral de América sea el año próximo. Pero lo que ha despertado singular expectación es la presentación que harán los delegados de la Asociación del Fútbol Argentino con respecto al partido Estudiantes de La Plata vs. Manchester United que se jugó en Buenos Aires. En la Argentina causaron profunda sorpresa las insólitas expresiones de los periodistas ingleses que acompañaron al Manchester United sobre el match, pues las mismas son evidentemente intencionadas a crear un clima de excitación al punto de que los futbolistas argentinos se sientan amedrentados en el fiel de Old Trafford. Quieren los representantes de la AFA que los delegados de todos los países americanos, que corresponden a las confederaciones de Norte, Centro y Sudamérica vean el video tape del partido en Buenos Aires, desmintiendo así con el más neto documento las verdaderas injurias de una parte de la prensa inglesa, que

tomaron difusión mundial a través de las agencias noticiosas.

Los delegados argentinos sostendrán la necesidad de que la Confederación Sudamericana se expida sobre esa situación, a la que no son ajenos sin duda los dirigentes ingleses, acusados de maniobras antidemocráticas en el último mundial. Nadie ignora que no resultó clara la posición de Stanley Rous en la designación de los árbitros que tuvieron tan importante papel para eliminar a los equipos sudamericanos en las semifinales de la Copa Jules Rimet, abriendo el camino al triunfo inglés.

El deseo de nuestros representantes es una declaración para ser enviada a la FIFA y a la UEFA, para que sus dirigentes máximos que estuvieron en Buenos Aires se expidan claramente sobre el match, pues se les atribuyen declaraciones confusas, que parecen alentar a los difamadores del fútbol de Buenos Aires, que no será mejor, pero tampoco es indudablemente peor en espíritu y actitudes del que se juega en todo el mundo en este momento. Ese video tape vale más que nada en esta situación.

## LA CRUZ PARTIRA MAÑANA A EE.UU.

Se pone en marcha ya el gran operativo de Ramón La Cruz rumbo a la corona mundial. Mañana a las 7, por Avianca, partirá desde el Aeropuerto Internacional de Ezeiza con destino a los Estados Unidos, acompañado por su director técnico y el doctor Roberto Paladino, prestigioso médico que atiende a otros astros del pugilismo nacional, tales como Nicolino Locche y "Ringo" Bonavena.

Como primera etapa del itinerario, arribarán a Miami, donde —según ha venido informando ampliamente nuestro enviado especial en el país del Norte, Manuel Sojít "Córner"— se les tributará una calurosa recepción por parte de las autoridades del

municipio local, haciéndosele entrega simbólica de las llaves de la ciudad, además de otros importantes y afectivos actos en su honor y de sus acompañantes. Tras unos breves días allí, los viajeros seguirán rumbo a Nueva Orleans, lugar de la gran pelea, que se llevará a cabo el 21 del actual frente a Curtis Cokes, por el cetro en poder de éste.

Como invitada especial de quienes han organizado un nucleamiento de amigos y admiradores para prestar fervoroso estímulo a Ramón La Cruz, el día 18 se trasladará a los Estados Unidos la esposa de nuestro campeón.

## México Jugará un Partido en Uruguay con Miras a 1970

**MONTEVIDEO, 6** (Associated Press). — El 26 de actual se medirán amistosamente las selecciones de fútbol de Uruguay y México, en un partido que se jugará en horas de la tarde en el estadio Centenario. Los mexicanos, que realizan una gira por América del Sur, se vienen preparando para el próximo Campeonato Mundial de 1970 del que son anfitriones. Por su parte, Uruguay aún no pudo nombrar el plantel para disputar ese partido en medio de profundas críticas.

## ENVIADOS DE "CRONICA" EN MEXICO Y NUEVA ORLEANS

Esta mañana partieron con destino a México nuestros compañeros Estanislao Villanueva (Villita) y Tolentino Alegre Reyes, quienes se unirán en la capital azteca a Carlos Cabeza, que desde hace días está allí, e integrarán el equipo de CRONICA que informará con el mayor detalle sobre los Juegos Olímpicos a desarrollarse en aquel país del Norte americano. De esta manera

CRONICA mantiene la línea de conducta que se trazara desde el momento de su aparición, de estar presente en todos los acontecimientos del mundo que interesan al público argentino, y que hicieran popular su lema de "ASI SE INFORMA".

También en Nueva Orleans con motivo del sensacional combate por el título mundial "welter", de nuestro com-

patriota Ramón La Cruz y Curtis Cokes, que se efectuará el 21 del corriente, ya están en Estados Unidos los enviados especiales de CRONICA, Manuel Sojít (Córner) y Ricardo López, que seguirán paso a paso a nuestro campeón. En ambos casos será copiosa la información gráfica y escrita que tendrán nuestros lectores.

## UN ITALIANO EN SINGULAR REGATA

**LONDRES, 6** (Associated Press). — La participación del italiano Alex Carozzo en la carrera de navegantes solitarios alrededor del mundo fue anunciada en Londres por el "Sunday Times", organizador de la competición.

El nuevo competidor participará con un "Ketch" de unos veinte metros construido en Cowes, isla de Wight, en solo siete semanas.

La nave será botada el martes. Está construida de contrachapado recubierto de fibra de vidrio. El mástil y las velas provienen del catamarán "San Giorgio", del mismo dueño.

## REFEREES DE FUTBOL SE REUNEN MAÑANA

Bastante inquieta promete ser la asamblea de los árbitros que se efectuará mañana en el local de la Asociación Argentina de Árbitros de Fútbol, piso 1º, en Uruguay 467. La reunión ha sido fijada para las 20 y hay importantes cuestiones para considerar, entre ellas un pedido de amnistía para los asociados que sufren sanciones. Pero lo que motivará evidentes enfrentamientos son otros asuntos, que han separado últimamente a las dos tendencias que, pese a toda la intención de disimularlos, forman en dos grandes grupos a los jueces oficiales del fútbol. Uno de ellos representa a árbitros de larga actuación y el otro a los que desean una renovación. Algunas decisiones tomadas hace poco por la AFA han motivado también reacciones, pues los perjudicados consideran que fueron inspirados los dirigentes por el grupo adverso, en cada caso.

Ya se sabe que ésta es la Semana del Arbitro, por lo cual se han preparado diversos actos y que el viernes próximo se realizará una comida de camaradería que, en las actuales circunstancias, tendrá un clima raro.

## LA INDIA ELIMINO A LOS ALEMANES

**MUNICH, Alemania Occidental, 6** (Reuter). — La India pasó hoy a la final interzonal de la copa Davis, al obtener una ventaja decisiva de 3/1 sobre Alemania Occidental en su partido semifinal interzonal.

El tenista número 1 de la India, Ramanathan Krishnan, aseguró el paso de su equipo a la final derrotando al germano occidental, Nukher Buding por 6/2, 7/5 y 6/2.

El equipo indio venció ayer en el partido de dobles, después de haber triunfado en uno de los encuentros individuales disputados el viernes.

## DINERO A CREDITO?

Para su coche, camión, taxi, pick-up, tractores, embarcaciones, maquinarias, silos, haciendas, locales, oficinas, luz de mercurio, pavimento, etc.

### MITRAL S. A.

Con el interés más cómodo de plaza al 6 % de interés anual.

Ejemplo:	Monto	Integración	Amortización
	300.000	3.822	5.631
	500.000	6.370	9.385
	1.000.000	12.740	18.770
	2.000.000	25.480	37.540

Consulte personalmente o por carta que un inspector nuestro lo visitará.

Casa Matriz: Av. de Mayo 666 - 5º Piso

### MITRAL S. A.

De ahorro y crédito para fines determinados, autorizada por resolución M. E. y J. P. J. N° 615 del 2/4/63 planes aprobados resol. Secretaría Estado P. J. 21/7/67.

NOMBRE: .....  
DOMICILIO: .....  
LOCALIDAD: ..... HORA: .....



# YA SE CIERRAN LAS VALIJAS

## Estudiantes Listo Para Partir

En las últimas horas de esta tarde serán designados los integrantes de la delegación de jugadores que Estudiantes enviará a Manchester, Inglaterra, para jugar el segundo partido por la final de la copa Europea-Sudamericana.

El director técnico Osvaldo Zubeldía adelantó que serán 18 los futbolistas que llevarán, aguardándose a última hora para establecer el estado atlético de todos y realizar la elección tomando en cuenta a aquellos que se encuentren en perfectas condiciones físicas.

Al respecto, anteayer se jugó, en el Coun-

try Club de City Bell, un partido de noventa minutos, en el que los delanteros enfrentaron a los defensores. Lo inusual consistió en que la práctica se desarrolló cuando caía un fuerte chaparrón. Esta mañana, en la cancha auxiliar del estadio de La Plata, se realizó el último entrenamiento formal en nuestro medio, ya que esta misma noche el plantel será concentrado en City Bell hasta la misma partida, el martes 8 a las 17.

Juan Echecopar, tal como lo había previsto el médico del club, está en condiciones físicas de jugar. Aquí se le plantea un serio interrogante a Zubeldía: mantener el mismo equipo que venció a Manchester por 1 a 0, o tratar de resolver el déficit que supone Medina, como marcador izquierdo de punta, regresando a Malbernat a su puesto original, cubriendo el puesto de half derecho con Togneri, para así permitir el ingreso de Echecopar, como número 10. Esta variante supone

un buen riesgo: Togneri marcó eficazmente a Bobby Charlton durante el primer tiempo del match jugado en la Boca y, pasando a la extrema defensa, habría que encontrar quién lo reemplace con posibilidades de similar éxito.

Además de los once jugadores que formaron en el primer compromiso, se estima que viajarán Echecopar, Gabriel Flores, otro arquero que sería Pezzano, Barale, Fucceneco, Lavezzi, Spadaro y un joven que podría generar la tercera variante, con respecto a la integración del team platense en Old Trafford: Manera.

## VERSION FRANCESA DE LOS HECHOS OCURRIDOS EN LA CANCHA DE BOCA

El semanario francés "France Football" envió a uno de sus redactores — Alain Fontan — a presenciar el match entre Estudiantes de La Plata y el Manchester United, en la cancha de Boca Juniors. Ahora, Fontan redactó un comentario aparecido en el último número, que tituló "La hora ha llegado de hablar el mismo fútbol". De la extensa nota, extraemos los pasajes más interesantes: "Buenos Aires. — Buenos días, tristeza. Al día siguiente de la magra victoria de Estudiantes de La Plata sobre los ingleses, los aficionados se encuentran desilusionados. Primero, por el espectáculo; o — mejor dicho — por la ausencia del espectáculo por el que habían pagado mucho y, además, por la ineficacia mostrada por los muchachos de Charlton... Los hinchas se sienten terriblemente frustrados por la visión de un fútbol descolorido y prácticamente ocupado en destruir y en perder tiempo. Un objetivo tan medio-

cre resultó indigno del Manchester United. Los argentinos están acostumbrados a jugar duramente al fútbol cada domingo, pero se apasionan por la técnica brillante y los éxitos individuales".

"Fútbol a lo Stiles. Un fútbol cortado a golpes de hacha, un fútbol pequeño y anguloso, como Stiles, ese travesero de 1,58 mts., que juega como un malo de western. Su marca estuvo a cargo del doctor Bilardo, con quien tuvo algunas escaramuzas. Stiles, un personaje sagrado cuya salida de escena tras 80 minutos de juego, fue superior a aquellas de las que es capaz el mismo Aznavour".

Stanley Rous manifestó, al término del partido, que lamentaba que Estudiantes hubiera jugado brusco. Si ello es cierto con respecto a dos o tres jugadores (Bilardo, Pachamé y "Candado de hierro" Togneri), no lo es con respecto al resto del equipo. Racing, Celtic, las selecciones alemanas y las

inglesas juegan más brutalmente, a a nuestro juicio".

"La opinión de Rous, una más que se agrega a muchas otras, es una constatación que no resuelve el problema. Se contaba en Buenos Aires con la presencia de los dos presidentes de las federaciones continentales (CSF y UEFA) interesados. ¿Por qué no acordaron un plan de recuperación como, por ejemplo, la creación de un grupo de pedionario de árbitros internacionales, que definitivamente borre de la tierra a todos los Esteban Marino?"

... ¿Se piensa en lo que podrá ocurrir con el arbitraje del 16 de octubre, en Old Trafford, acerca de la expulsión de uno, dos, tres o cuatro jugadores (con preferencia argentinos, como en la Copa del Mundo), así como los árbitros sudamericanos expulsaron a cuatro jugadores de Celtic y le ha pasado ahora a Stiles? ¿A qué es lo que estamos jugando?"

## BUSBY SE LA VE VENIR Y YA PIDE COMPOSTURA

MANCHESTER, 6 (ANSA). — "Si el público no frena sus emociones, será un desastre para nuestro equipo y se esfumarán nuestras esperanzas de ser campeones del mundo", se lee en unos volantes que ayer fueron distribuidos al público en el estadio Old Trafford de Manchester y que llevan la firma del entrenador del Manchester United, Matt Busby.

La entrega de los volantes fue oportunísima y causó inmediato efecto porque, en esos momentos, se estaba jugando un partido entre Manchester United y Arsenal en un gran desorden y los hinchas locales bombardeaban la cancha con diversos objetos en contra de los visitantes. Los volantes con el llamado de Busby, se habían impreso para prevenir al público que asistiría al encuentro revancha entre Estudiantes de La Plata y Manchester United el próximo 16 de octubre, y en vista de que las autoridades deportivas manchesterianas se encuentran muy preocupadas con el comportamiento de los hinchas, primero, porque desean dar un buen ejemplo al mundo deportivo de que en Inglaterra "no suceden las cosas que pasaron en Buenos Aires" en ocasión del primer encuentro entre los mismos equipos, que luchan por la conquista de la copa del mejor equipo del mundo, edición 1968; y segundo, porque un mal comportamiento de los hinchas podría afectar el rendimiento normal y sereno de los jugadores del Manchester que se encuentran en desventaja de un gol a cero frente a los argentinos.

## DIFÍCIL TRIUNFO DE Dep. ESPAÑOL

TANDIL, 6 (De nuestro corresponsal). — Por la final del torneo "Bodas de Diamante de la Liga del Sur", se enfrentaron ayer en esta ciudad, los equipos de la AFA, de Deportivo Español y Arsenal de Sarandí, imponiéndose el primero por 1 a 0. El cotejo despertó gran interés, por cuanto el público local tiene pocas oportunidades de ver enfrentarse a 2 equipos profesionales y, naturalmente, lo comparó con los cotejos del certamen local. En ese sentido, hubo cierta decepción, por cuanto si bien los equipos de la AFA mostraron la buena distribución en el campo y sobre

todo, la eficacia de la marcación encimando, la gente esperaba un fútbol más lúdico, que no se vio. Síntesis:

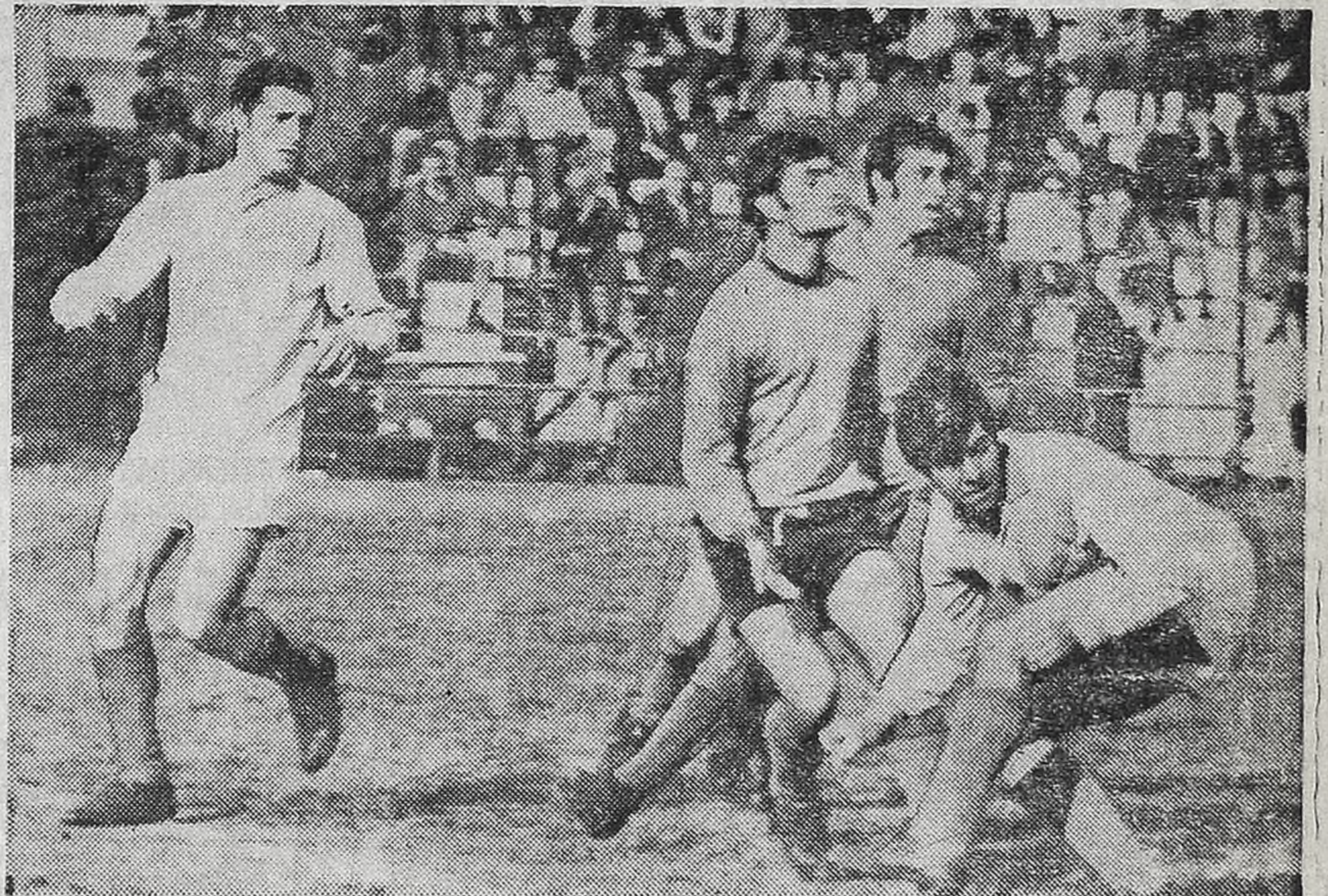
**DEPORTIVO ESPAÑOL:** Viega; Gonzalo, Castiñeiras, Rolan, Sarmiento, Pérez, Maldonado, Rudzki, Coronel, Alfano y Tesaire.

**ARSENAL DE SARANDÍ:** Campore; Domínguez, Menutti, Espíndola, Spada, Duzick, Grundzien, Grondona, Collazo, Santiago (Somma), y Villar.

El único gol del match lo señaló Tesaire, a los 21m. del segundo tiempo. Dirigió el match, el referee Azne, de la

Liga del Sur. Se jugó en el estadio general San Martín y se recaudaron 268.000 pesos.

En la primera parte predominó Arsenal, que tuvo mejor medio campo, pero los intentos a fondo de Grundzien y Grondona no tuvieron resultado por la cerrada defensa españolista. Recién al promediar la etapa inicial emparejó Deportivo Español y casi sobre el final un tiro libre de Pérez, hizo rebotar la pelota en el travesaño. En el segundo período Arsenal siguió jugando con buena soltura y Santiago terminó un serio ataque desde cerca, luciendo Viega. Luego vino el gol de Tesaire, en jugada personal, aprovechando que la defensa de Arsenal estaba adelantada. Luego de este tanto, Español retrasó sus líneas y defendió con éxito la ventaja.



TRIUNFO EL DEPORTIVO. Una jugada de riesgo para Arsenal, que salvó la defensa del perdedor. Español fue más práctico y ganó el match que se jugó ayer en la ciudad de Tandil.

## REUNION EN TANDIL DE LAS LIGAS PROVINCIALES

TANDIL, 6 (De nuestro corresponsal). — Con la presidencia del delegado del Consejo Federal, de la AFA, coronel Miguel Stanga, se efectuó anoche en los salones del club Santamarina la reunión de los representantes de las ligas de la provincia de Buenos Aires.

Lo primero que dijo el coronel Stanga era que habíanse anulados del temario los puntos que se referían a la reestructuración de la representación provincial en el Consejo Federal, por

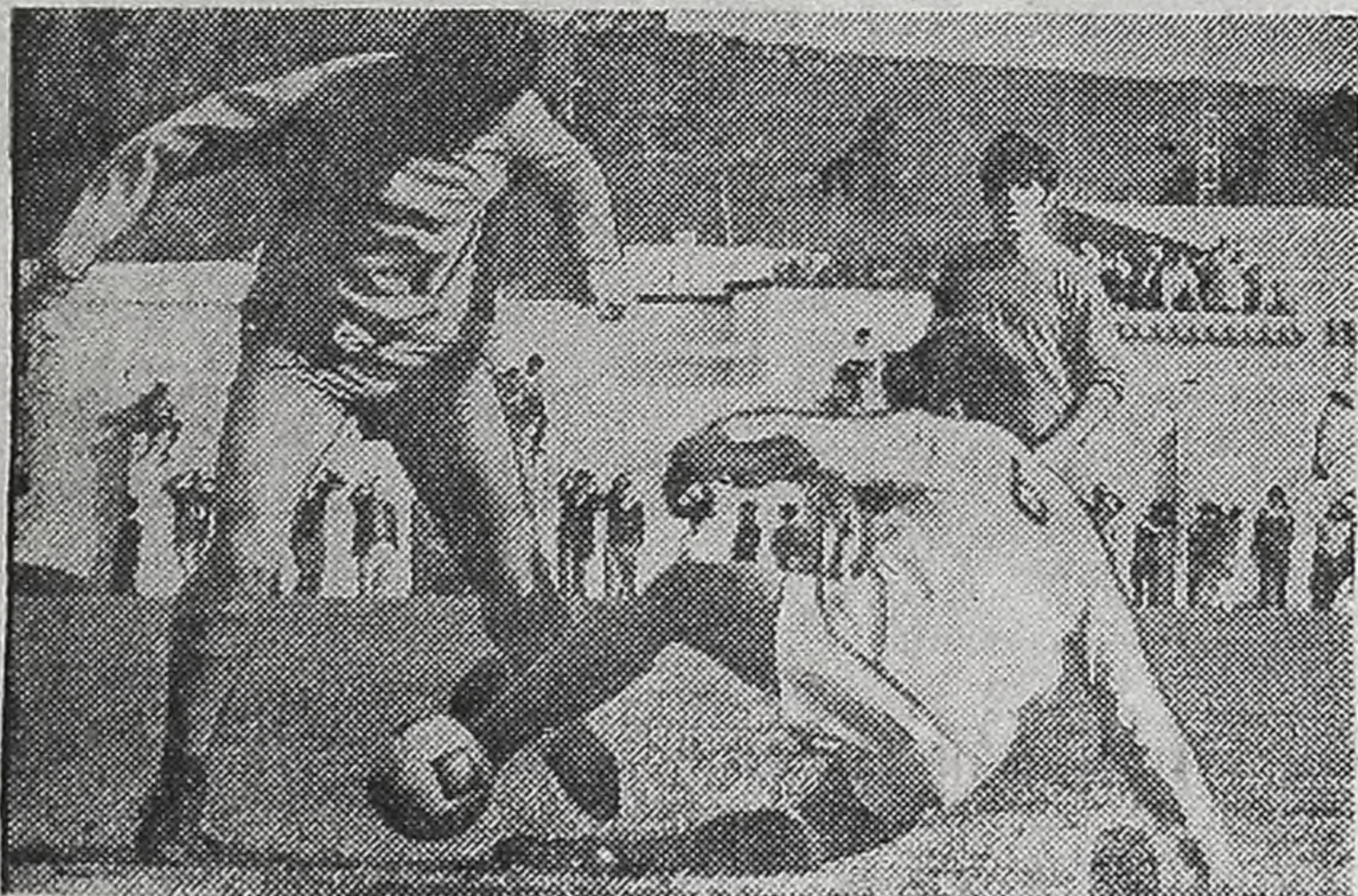
cuanto el mismo está intervenido. También quedó sin efecto lo concerniente a la fecha de iniciación del Campeonato Argentino, por cuanto aún no está fijada su próxima organización.

Se discutió la realización de un torneo juvenil provincial, para el próximo verano, con jugadores de hasta 20 años. El proyecto fue aprobado.

Con respecto al Campeonato Argentino hubo un largo debate, pues el coronel Stanga expresó su inten-

ción de cambiar la forma de disputa a partir de 1970. Por otra parte, se señaló la conveniencia de que los jugadores tuvieran por lo menos un año de actuación en las ligas que representen.

El coronel Stanga indicó su parecer contrario a esa moción de la delegación de Tandil, indicando que al no tomarse ahora en cuenta la antigüedad se pretendía solo que se reforzaran los conjuntos, para mayor lucimiento. Se aprobó la exigencia de un año de actuación de los jugadores en sus ligas respectivas para poder jugar el torneo Argentino, por lo 11. No prosperó el cambio de sistema de mayor número de goles para señalar al ganador cuando hubiera empate de puntos, por ser estimulo el sistema del fútbol ofensivo.



ESPAÑOL ARRIBA. Espíndola, de Arsenal, trata de detener a Rudzki, en uno de los ataques del conjunto de Sarandí.

### MORENO

SIN ANTICIPO

### POSESION 1 CUOTA

DESDE \$ 1.600 POR MES

Regios lotes, rodeados de edificación, comercios, escuelas, colect.

HOY

de 9.30 a 17.30 horas. Coches gratis desde Estación Moreno (lado Norte), P. A. 14-173-57.

ADMINISTRACION GRABARNIK

SARMIENTO 794 — MORON — T.E.: 629-3897

HOY — BAILE DE 17 a 1.30 Hs. — HOY  
SALON "LA ARGENTINA"

Rodriguez Peña 361 T. E. 35-6142

TRES GRANDES ORQUESTAS

CARMELO D'AMICO Y SU FAMOSA ORQUESTA PARA HAYA

Típica "LOLO", Dirig. T. ORLANDO, Tropical "LOS TIJUCOS"

## PERU

### El Petróleo 'Ahogó' a Belaúnde Terry

Nota sensacional exclusiva sobre el golpe de estado peruano, de Gregorio Selser.

Además

### TUPAMAROS

Informe exclusivo y notas de interés

Revista

### América Latina



# LA VILLA TRANQUILA

## CORTINA DE ACERO EN EL ESTADIO OLIMPICO

MEXICO, 6 (Associated Press). — El ejército proyecta erigir una cortina de acero alrededor del estadio Olímpico para la apertura de los juegos el próximo sábado, en tanto advierte a los aspirantes a sabotadores un alto oficial de Seguridad: "Cuidado. El hombre que está a su lado puede ser un policía secreto".

El gobierno del presidente Gustavo Díaz Ordaz toma todas las precauciones posibles, para proteger a atletas y visitantes ante las nuevas amenazas de violencia, por parte de un ejército clandestino de liberación.

En la Villa Olímpica en sí, un pintoresco conglomerado de altos edificios, pirámides aztecas, estatuas y 7.000 atletas de más de 100 naciones, tropas de choque del ejército mexicano vigilan cada portal y se mueven en escuadrones con paso firme, de una parte a otra de la Villa.

"No podemos comunicar el número de tropas de la Villa —esa es una información secreta—", dijo el coronel José María Ríos de Hoyos, jefe de los ayudantes del comandante general Miguel Badillo Vizcarra. "Pero tenemos las suficientes para hacerle frente a cualquier situación".

Son tropas de choque traídas de unidades de todo el país. Aparentemente hay centenares de ellas.

Llevar cascos blancos de acero, una faja blanca en el cuello, cinturones blancos y cordones blancos de cuero —que lavan cada noche— y botas de paracaidistas. No portan armas ni bastones.

"No queremos armas en la villa", dijo el coronel, "Podemos cumplir nuestra tarea sin ellas".

El coronel Ríos dijo que las tropas serían multiplicadas varias veces para las ceremonias inaugurales y vigilarán cada avenida durante los 14 días de las competencias.

"Tendremos a muchos policías secretos mezclados entre los espectadores", dijo el coronel.

No será permitida ninguna manifestación organizada a kilómetros de distancia del estadio, u otros puntos de actividad olímpica, y soldados y granaderos (antimotines) estarán listos para intervenir, con equipo bélico completo.

El comité organizador quedó estupefacto al revelarse que un ejército de liberación había amenazado con perturbar los juegos en un esfuerzo para crear dificultades al gobierno mexicano.

## LUIS NICOLAO SE IMPUSO EN UNA SERIE Y SE REPONE DYRZKA

Por nuestro enviado especial Carlos Cabeza

MEXICO, 6 (De nuestro enviado especial, por télex). — La policía seguía en celosa custodia, acompañada en la gestión por agentes secretos del ejército, de todos los sectores de la ciudad, a fin de evitar desórdenes y llevar tranquilidad a la población. Mientras tanto, en la Villa Olímpica, el clima tenso que se vive en otros lugares de la ciudad, parece no trastrocar los planes de los atletas. Estos siguen preparándose a conciencia y todas las disciplinas, exponen superaciones dignas de encomio, lo que hace presagiar que la mayoría de los records, caerán a partir del 12 del corriente, en que se inaugurarán los Juegos Olímpicos. En la delegación de nuestro país existe moderado optimismo, basado en las posibilidades que cada uno tiene. Así, por ejemplo, el púgil Miguel García es el que impresionó mejor en la sesión de adiestramiento último, al cruzar guantes con el tailandés Teogenes Pegrino. Los periodistas aztecas estiman que es un serio candidato a conquistar la medalla de oro. También llamaron la atención de los entendidos Guillotti, Galindez y González, con "mucho potencia" al decir de los cronistas especializados. Y no escatimaron elogios para los otros, como ser Domingo Casco de la categoría gallo, Roberto Urreta en mosca ligero y Tito Pereyra, que venció claramente al filipino Rodolfo Díaz en mosca.

Otro motivo de alegría es la recuperación evidente de Juan Dyrzka, que tuvo dificultades a causa de la altura. En cuanto a

Calonge, que como recordarán, de acuerdo al envío de la víspera también sufrió los inconvenientes de la altitud, volvió a entrenarse y se ubicó segundo en la prueba de 200 metros planos, con un tiempo de 20 segundos 7 décimos, es decir, a solo 4 décimos del vencedor, Peter Norman, de Australia. Cabe agregar que en esa prueba, once participantes bajaron el registro de los 21 segundos.

En natación, Luis A. Nicolao, la gran esperanza nuestra, ganó una serie de 200 metros cuatro estilos, en 2'23"3/10 y en 100 metros pecho, Alberto Torelli y Osvaldo Borretto, se ubicaron segundo y tercero, respectivamente; Van Der Maath fue escolta inmediato del sueco Larsson en los 200 libres. En general, una performance digna de elogio de nuestros muchachos, que lucen alta moral y magnífico estado de salud.

Otra cosa importante para destacar, es que se logró conjurar, una crisis en las relaciones del COI y los Comités Olímpicos Nacionales, que mantuvo un clima tenso, latente, durante tres días. Anoche todo se superó, tras una reunión en la que fueron sorteándose uno a uno los obstáculos. Quedó establecido que el COI es la autoridad suprema de los Juegos Olímpicos. Los Comités Olímpicos Nacionales exigen mayor participación en la realización de los mismos. El organismo máximo, al designar 12 subcomisiones para discutir diversos problemas que plantearon los CON, evitó un enfrentamiento directo, lo que permitió limar diferencias.

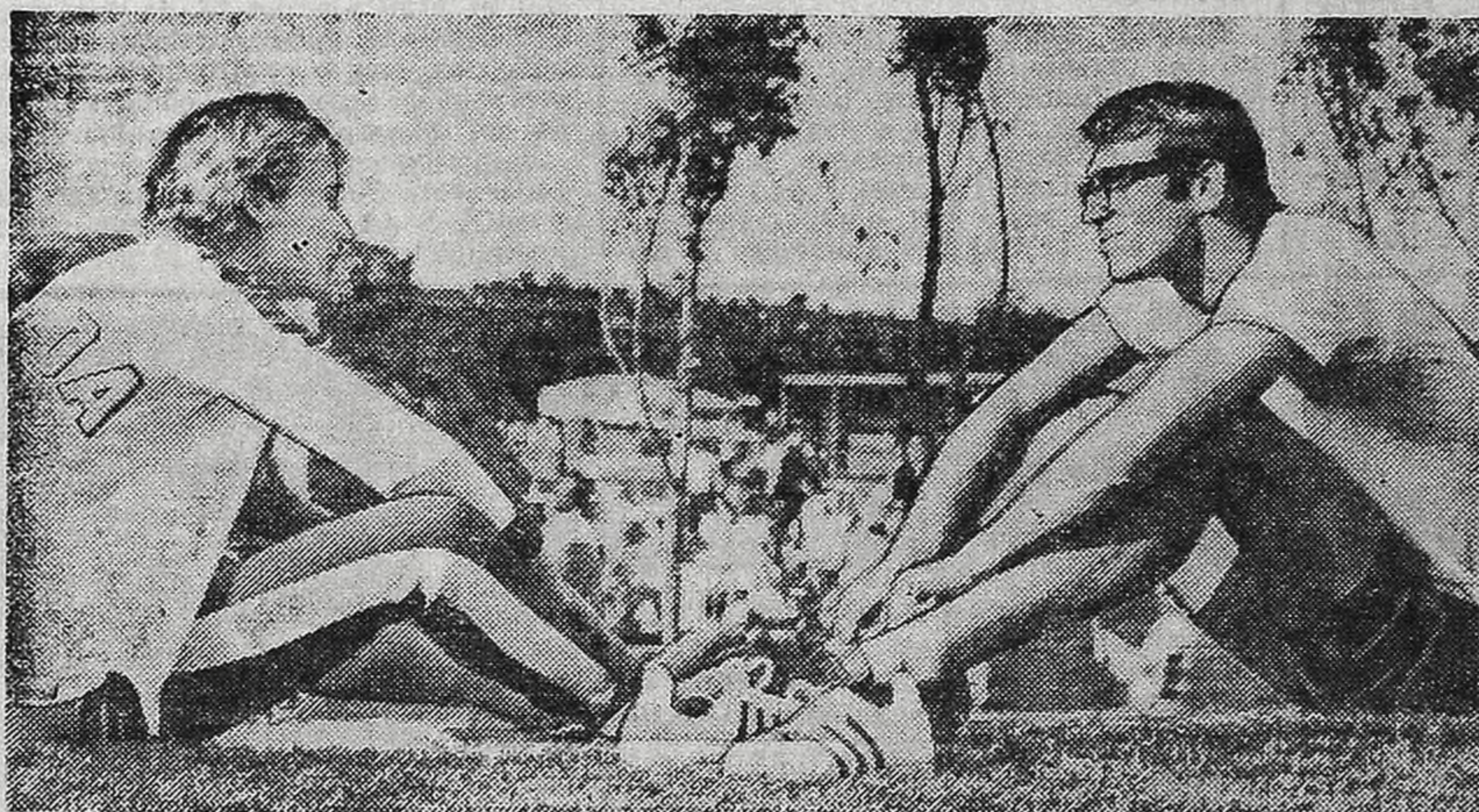
## MEXICO 68

★ MEXICO, 6 (De nuestro enviado especial). — Hay que señalar una importante llegada: "El Atleta Cósmico" llegó a la cita con la XIX edición de las Olimpiadas. No se aloja en la ciudad olímpica, sino en el Museo de Arte Moderno de Ciudad de México. Se trata, efectivamente, de la pintura del célebre pintor surrealista español, Salvador Dalí, realizada inspirándose en las Olimpiadas mexicanas. La obra representa a un monumental atleta que tiene un pie apoyado sobre un estadio y otro sobre un templo azteca. El Sol es utilizado como disco de atleta cósmico. El cuerpo del atleta está hecho en escaleras que servirán al hombre para alcanzar la cima desde donde reinará sobre el Universo. La amplia composición comprende también una mujer que lleva en alto una llama símbolo de las Olimpiadas. Para la pintura, Dalí trabajó cuatro meses...

★ El equipo olímpico de fútbol de Brasil, sufrió una humillante derrota por 6 a 4 frente al conjunto de reserva de la Universidad Nacional de México, en un encuentro de práctica disputado en Xochimilco.

★ Los equipos de fútbol que participarán en las Olimpiadas, tendrán derecho a cambiar 2 jugadores durante cada partido, según decidió el Comité Amateur de la FIFA, en una reunión celebrada aquí. Los jugadores de reemplazo deberán figurar en una lista de 5 suplentes que será comunicada al mismo tiempo que la de los 11 titulares, antes de cada encuentro.

★ Todas las entradas para las ceremonias de inauguración y clausura de los Juegos Olímpicos, han sido vendidas a pesar de los desórdenes estudiantiles en la ciudad, según manifestaron los funcionarios organizadores.



CONFRATERNIDAD OLIMPICA. La nadadora canadiense Angela Coughlan, departe con el ciclista Jim Shaw, durante un alto en el entrenamiento de ambos, previo a su participación en los Juegos.

## LA BELLA CARGO CARBON

CIUDAD DE MEXICO, 6 (ANSA). — "Me he preparado cargando y descargando carbón; ha sido fatigoso, pero siempre es un ejercicio físico", así describió su preparación para los juegos olímpicos de la Ciudad de México, la gimnasta checoslovaca Vera Caslavská, durante el primer período de la ocupación de su país por parte de las tropas del Pacto de Varsovia.

Vera Caslavská —vencedora de tres medallas en las olimpiadas de Tokio y de

cinco medallas de oro en el campeonato mundial de Dortmund en 1967— hablando durante una conferencia de prensa dada en Ciudad de México, dijo que había interrumpido por dos semanas sus entrenamientos debiendo huir del país, por haber firmado también el famoso "manifiesto de las dos mil palabras".

"Como ustedes saben —dijo— me he puesto de parte de la libertad y del proceso democrático, que estaba en curso en Checoslovaquia."

## SEGURO DE AUTOMOTORES



## CONTRA TODO RIESGO — POLIZA 2

Las cuotas bimestrales de este seguro pueden ser abonadas en las dependencias propias de la entidad —(excluidas las Estaciones Camineras)— y en sucursales del BANCO DE LA NACION ARGENTINA en todo el país, mediante la presentación de los avisos de vencimientos POSTERIORES AL 1º DE OCTUBRE.

EN CASA CENTRAL EN EL 5º PISO. CON ACCESO POR CALLE TAGLE 2640. O EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA —(SUBSUELO)— POR AV. DEL LIBERTADOR 1850 - CAP. FEDERAL.

## LOS "ZURDOS" PIDEN RETIRAR EL EQUIPO

ROMA, 5 (Associated Press). — El Partido Comunista Italiano presentó una moción ante el Parlamento pidiendo el retiro del equipo italiano de la Olimpiada debido a los disturbios en la capital mexicana.

Una moción similar fue presentada por el Partido Socialista de Unidad Proletaria, de tendencia comunista.

El Parlamento se reunirá el lunes para discutir estas y otras mociones sobre los Juegos Olímpicos presentadas por otros partidos políticos.

El debate será una confrontación entre los izquierdistas que piden la retirada, y los derechistas y centristas que demandan garantías para la seguridad de los atletas, pero que el equipo italiano participe en la olimpiada. Anteriormente el órgano del Partido Comunista, "Unità", había abogado por la cancelación de los juegos.

Los demócratacristianos, los liberales y los republicanos han pedido que el gobierno procure condiciones de seguridad para los atletas y pteeste por el caso de la periodista Oriana Fallaci, que resultó herida de bala en la capital mexicana. Estos partidos se oponen a la retirada del equipo italiano y la cancelación de los juegos.

Todo hace suponer que se impondrá la tesis de los últimos, es decir, que Italia actuará en los juegos olímpicos pese a los vehementes deseos de los parlamentarios comunistas, que poco a poco ceden en sus pretensiones, ya que, en principio, solicitaban la anulación de las olimpiadas.

## A. C. TAQUINI Y CIA.

SAN MARTIN 388 T. E. 49-5458

## 35 Puestos en el Mercado Garibaldi

Mercado Garibaldi, 35 Puestos. En propiedad horizontal. Muy bien ubicados, en la Boca: Olavarría 701/23 esq. E. del Valle Iberlucea, a 3 cuadras de la Av. Alte Brown. 35 puestos de mercado, 10 de ellos desocupados, con superficies entre 12,67 y 4

ms. cs. Base de venta \$ 200.000 c/uno, con solo 30 por ciento al contado y el saldo en 7 cuotas semestrales, con 10 por ciento de interés. EL JUEVES 10 de octubre, a las 15.30 horas, en la casa. A. C. TAQUINI y Cia. V.6

## MUEBLES SIN ANTICIPO

En 30 Meses compruébelo visitándonos!

15 ARTICULOS CON 1 CUOTA

Dormitorio compuesto de		de \$ 3.900
1 DORMITORIO	de 2 ms.	
1 CAMA		
1 ELASTICO		
2 MESAS DE LUZ	15	
1 COMODA	ARTICULOS	
1 COLCHON		
1 BANQUETA		
2 VELADORES		
1 MARCO c/ESPEJO		
1 COLCHA 2 PLAZAS		
1 ALMOHADA SUAVEGOM.		
2 ALFOMBRAS		
TOTAL		\$ 99.000

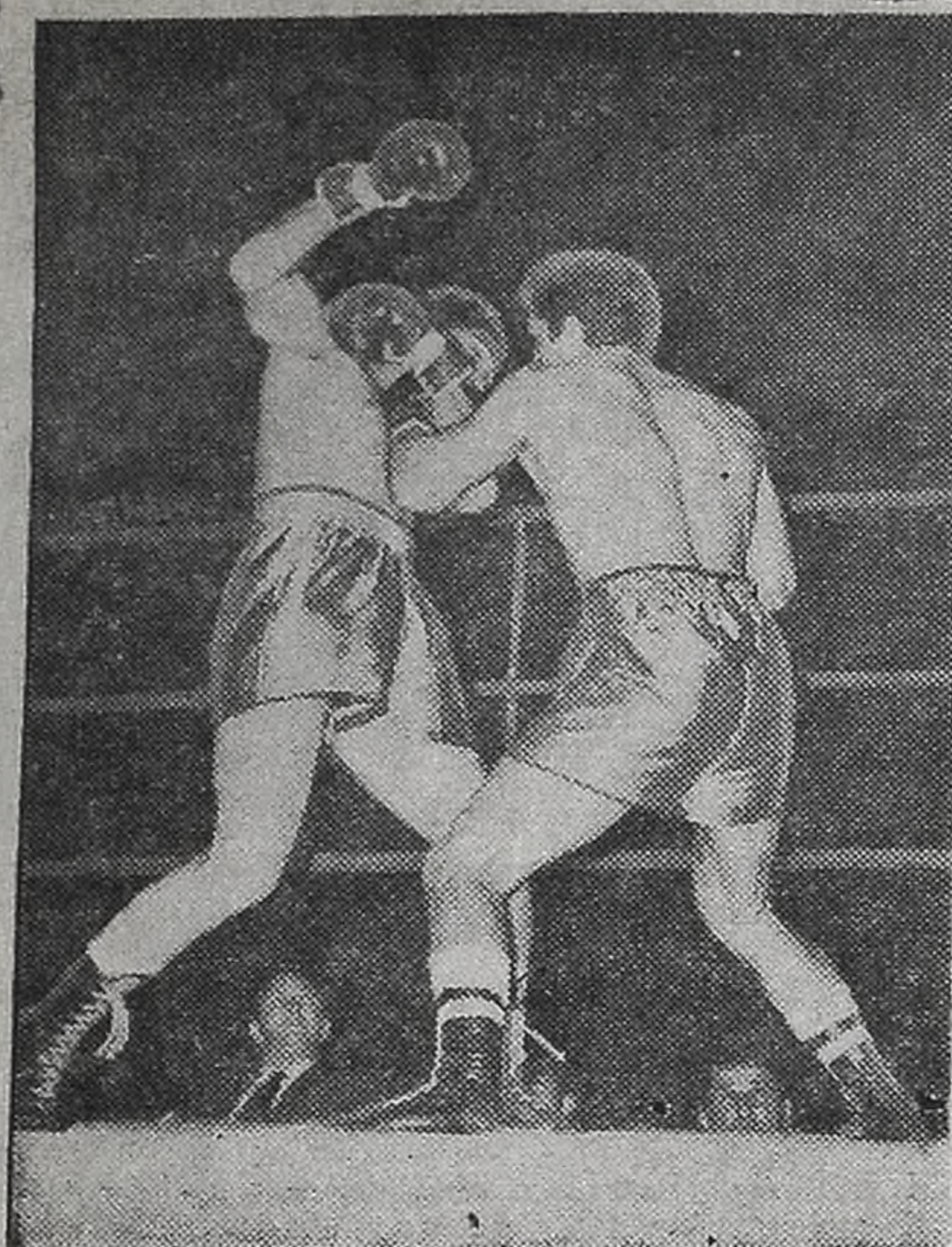
SEÑA DE \$ 3.900  
AL RECIBIR MERCADERIA... \$ 7.800  
Y 27 MESES DE \$ 3.900 \$ 105.300  
TOTAL... \$ 117.000

NOVIOS TENEMOS SU SOLUCION CON 1 CUOTA  
AMUEBLAN SU HOGAR SI NO LO RETIRAN SE LO GUARDAMOS  
EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO

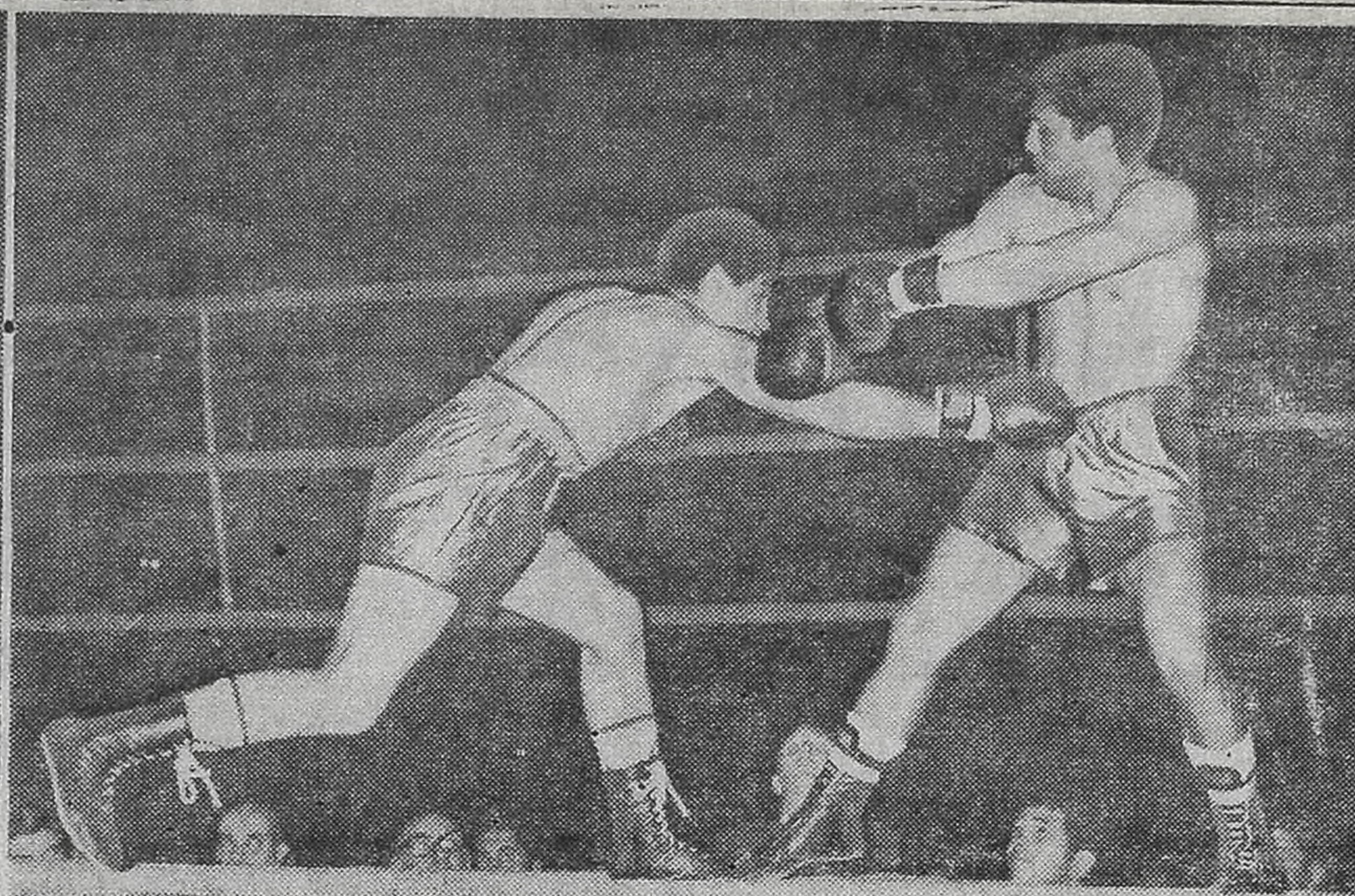
SCANDINAVIAN MUEBLES  
DIAZ VELEZ 5581 T. E. 89-1327

MEDIOS DE TRANSPORTE  
DE CONSTITUCION: omnibus 172 - 149 DE LINIERS: colectivo 106  
DE CHACARITA: col. 76 - 10 DE PLAZA ONCE: colectivo 105 - 306  
DE PUENTE SAAVEDRA: colectivo 10 DE PLAZA FLORES: colectivo 76 - 236 DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ colectivo 306

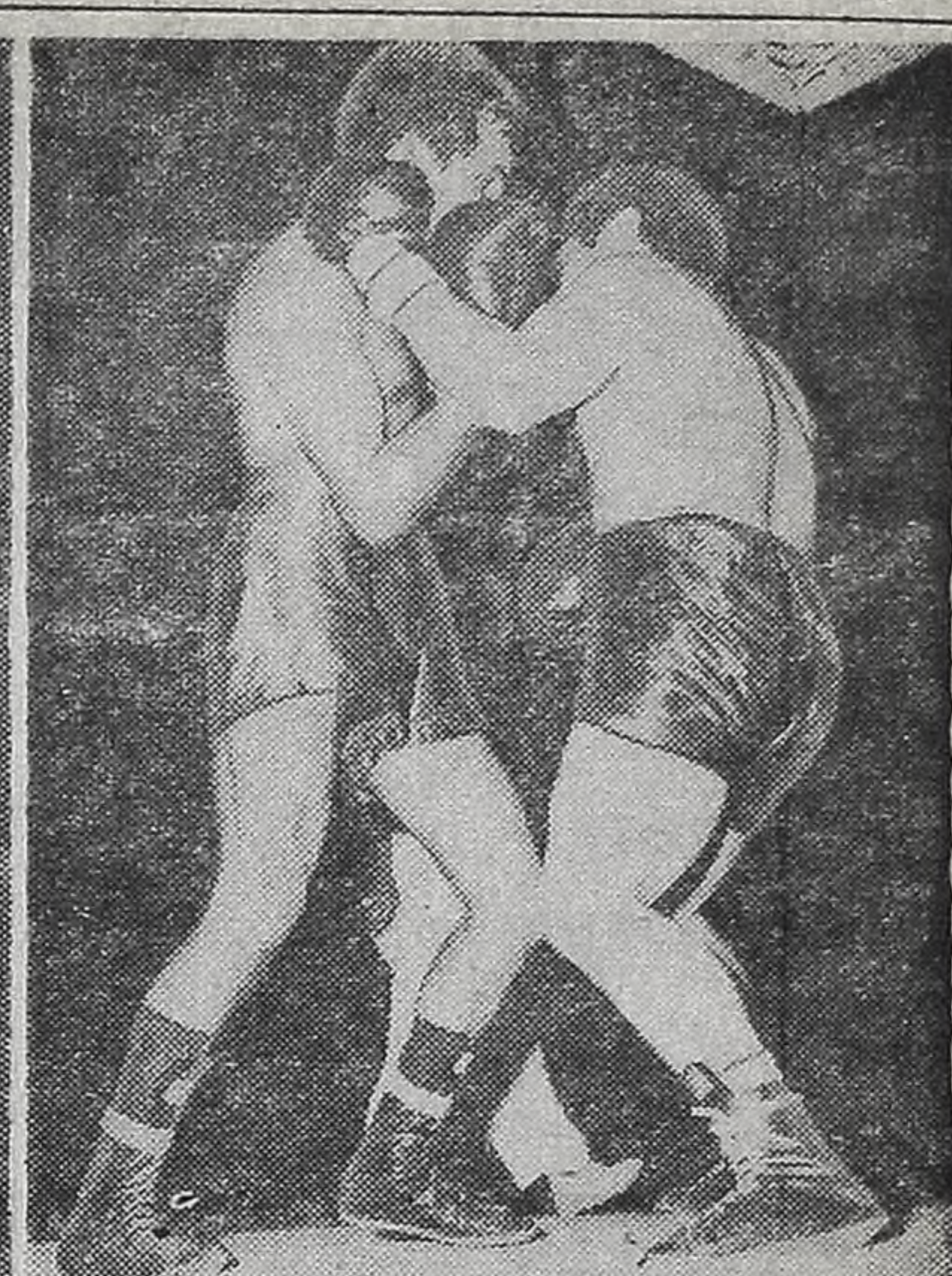




**PUÑO AL VACIO.** Es la mano de Aguilar que se pierde en el aire. Ardoroso pasaje del match.



**SOBRE LA ZONA BAJA.** Así llega el punch del mendocino, frente a la acción del porteño, que con sus puños forma el paragolpes. Por sobre la agresividad de Salinas, brilló la destreza de Aguilar.



**OTRA REÑIDA PORFIA.** Duarte y Silva, trenzados en agrio contrapunto. Cumplieron lo suyo.

# SE LUCIERON "LOS SPARRINGS"

## ROUND 0

## Aguilar y Salinas en un Vibrante Combate

Previo al combate final, subieron al cuadrilátero Ramón La Cruz (que mañana, a las 7, viaja a los Estados Unidos) y Nicolino Locche, saludando con sus brazos en alto a los aficionados, como un simbolismo de que sabrán cumplir con gloria y honor el gran objetivo que cada uno de ellos acometerá en Norteamérica y Japón, respectivamente.

También, y a invitación de Norberto Fiorentino, el anunciador oficial del Luna Park, lo hicieron Nicolás Preziosa y Francisco Bermúdez, los forjadores de quienes intentarán dar cima a tamaña proeza, y quienes acompañarán, naturalmente, a sus pupilos en esta histórica empresa. Además ascendió al tinglado Carlos Cañete (que el sábado jugará su cetro nacional frente a Pedro Coria) que alienta idénticas posibilidades en un futuro inmediato, pues Tito Lécourt activa las tratativas para obtener para Cañete una chance de enfrentar al japonés Kobayashi por el título.

Florentino pidió a la concurrencia que, puesta de pie, brindara su estímulo y adhesión a estos bravos muchachos en la cruzada maravillosa que los impulsará a pelear con alma y vida y por gloria de otros preciados galardones para el deporte nacional. Y el público respondió con una cálida ovación, vitoreando los nombres de Ramón, Nicolino y de Cañete, así como exteriorizó su aliento y fe para Preziosa y Bermúdez, forjadores de La Cruz y Locche.

Todo muy lindo, grato y emotivo... Mientras Andrés Selpa, convertido de ex campeón en chasirete, ahí "gati-llaba" su cámara fotográfica plasmando para el recuerdo uno de los momentos que preludian la cita histórica. Después y a la vera del ring "El Cacique" siguió captando imágenes, con esa su mirada mansa y triste, cargada de nostalgias de algo que aleteó también en su alma y que ya es como una imagen borrosa, como una placa velada... (Pero mejor así, ¿verdad Andrésito?).

Como decimos ya, están las redes tendidas para que se concrete la pelea Kobayashi-Cañete por el título. Nos precisó Tito Lécourt que cuando estuvo en la reciente Convención Anual de Boxeo en Pittsburg, los japoneses le dieron formal promesa de que si el nipón retiene el cetro frente al ecuatoriano Jaime Valladares (así como aconteció) se le daría dicha chance al argentino. De ahí que Lécourt, rápidamente enviase a Tokio un cablegrama para obtener la reafirmación.

Como esos peoncitos de Palermo, San Isidro o La Plata, de los clásicos studs, que cuidan "paternalmente" al crack, compartiendo como propios los triunfos del pur-sangre... Así podríamos trazar amablemente, el parangón de quienes anoche protagonizaron la pelea principal en el ring del Luna Park. Porque el enfrentamiento entre Carlos Salinas y Juan "Mendoza" Aguilar tuvo como rótulo promocional el de ser ambos los principales colaboradores en el training de Ramón La Cruz y Nicolino Locche, respectivamente, y que —como tales—, los acompañarán en la gran empresa que ambos acometerán para conquistar el cetro mundial en sus pertinentes categorías.

Por cierto que "la pelea de los sparrings" tuvo todos los matices de atracción y colorido. Con un final a toda orquesta, pues ahí salió el pupilo de Nicolás Preziosa a desatar toda su descontrolada agresividad, hasta entonces brillantemente controlada por la destreza boxística del cuyano bajo la experta conducción de "Paco" Bermúdez. Y bueno: sorprendió a Aguilar con un corto y neto contragolpe de izquierda a la quijada, que lo paralizó. Redobló allí el frenesí de su encolerizado ataque, pero con maestría el destinatario sacó nuevamente a relucir su mejor boxeo, dentro de la tradicional escuela mendocina que lleva el sello de "Paco" Bermúdez como "marca registrada, prohibida la reproducción", evitando que las cosas pasaran a mayores.

La señalada contingencia del 9º round fue uno de los aislados pasajes en que Carlos Salinas pudo interponer pausa al predominio de su rival, cuyo despliegue técnico, manejando la izquierda con alardes de espadachín, perfecta sincronización entre defensa y ataque, acumuló —a nuestro juicio— el puntaje estricto para hacerse acreedor a la victoria: 198 a 195. Empero, en fallo dividido, los jurados se pronunciaron por el empate, con las tarjetas de Var-des y Gallastegui asignándole a "Mendoza" Aguilar 2 puntos; vale decir: 198 a 196 y 197 a 195... Les faltó ese otro puntito para proclamarlo vencedor. Pero quien tuvo criterio abiertamente discrepante y en un veredicto que no alcanzamos a comprender, fue el tercer jurado "en discordia", el señor Albin le acordó esas ventajas a Salinas: 198 a 196... Y son estas cosas del "jury" las que llenan de estupor y desconcierto a los hinchas del tablon, aún admitiendo que "nadie es dueño de la verdad..."

Como descargas eléctricas llegó Aguilar con esas izquierdas al instante. Ora, de exploración, en la media distancia ideal, sofrenando los bríos del rústico peleador porteño. Ora, penetrando sistemáticamente y en un admirable trabajo de precisión, a la línea alta en un elegante cross colocado por sobre el antebrazo y el hombro de Salinas, así como también al plexo y la zona hepática, con oportunismo y rapidez que ponderaron sus reflejos, su inteligente accionar; pero el crédito de Nicolás Preziosa no dejó de acometer y de un encontronazo provocado por su forma encefalada de venirse con todo, resultó allá por el séptimo capítulo con una herida cortante en la ceja izquierda que, por cierto, no hizo más que estimular su furia combativa; quizá haya sido este empujado afán de lucha por parte del local, jugándose sin renuncios a ningún precio, lo que haya impresionado al miembro del jurado que computó ese puntaje a su favor, pues en el balance general de lo concretado por uno y otro, los méritos auténticos para aspirar al triunfo

estuvieron en los diestros puños de Aguilar, con mucho de Carlos Aro en el manejo de la izquierda versátil y puntillosa que repujó el rostro del "fighter" capitalino, y con algo de Nicolino Locche en sus alardes defensivos, viéndose claro la mano experta de Bermúdez.

Así fue que Salinas —bien lo apuntó gráficamente un vecino nuestro del ringside— hubiese necesitado de un frasco grande de sales, para que Don Nicolás le diese a oler en su rincón, al retorno de la mayoría de las vueltas en que Aguilar lo perforaba con los "alfilerazos" de sus impactos. La derecha del cuyano, funcionó esporádicamente y —muy también de la modalidad mendocina—, la mantuvo recogida sobre su barbilla, en mera función defensiva.

Por ahí equivocó el camino Aguilar, aceptó el cambio de golpes yendo ingenuamente al juego de un Salinas siempre queriendo llevar la pelea a un ritmo violento apuntalado además en una notable vitalidad y excelente preparación (lo vimos hacer footing con La Cruz y Bonavena en la pista de arena del hipódromo de Palermo). Entonces Bermúdez le pegó un sosagato tremendo, le dio un lindo tirón de orejas, porque, en efecto, había sido riesgoso y equivocado de su parte arriesgar así, hasta que las cosas retomaron el cauce que más convenía al de Mendoza.

En el otro match de fondo, el choque entre Duarte y Silva tuvo un justiciero draw. Fermataron recios golpes, con mayor vigor y ardoroso afán por parte de Silva, y una mejor línea boxística de Duarte con sus arrestos de contra. Se ganaron el aplauso los dos.

Rafael Ronderos

## TRIUNFOS CATEGORICOS DE "GOYO" Y AVENAMAR PERALTA EN TRELEW

TRELEW, 6 (De nuestro corresponsal). — En el cuadrilátero del Club Huracán, y ante una nutrida concurrencia, hicieron su presentación en esta ciudad "Goyo" y Avenamar Peralta. El primero de los nombrados, que en todas partes disfruta de tantas simpatías y prestigio por su trayectoria deportiva, batió por k.o. en el segundo round a Roberto Véliz, traduciendo de tal forma su amplia superioridad y tras una magnífica exhibición. Por su parte, Avenamar se impuso por abandono también en la segunda vuelta a Jorge Ferreira, en clara demostración de su capacidad.

## LUIS DEL RIO PERDIO CONTRA BEN LACHEMI

GINEBRA, (Suiza), 6 (EFE). — El pugilista francés del peso mediano Ben Lachemi batió anoche por puntos, en ocho rounds, al argentino Luis del Río. Los boxeadores subieron al ring con el siguiente peso: Lachemi, 72,400 y del Río, 74,500. El match se disputó en el pabellón de los deportes de Ginebra.

● **REVES DEL BLANCO** SAN PABLO, 6 (France Presse). — El campeón brasileño de los medio medanos, Edmundo Leite, derrotó al argentino Héctor Blanco, por K.O. técnico en el séptimo asalto.

Por determinación médica, el árbitro suspendió la pelea a consecuencia de una herida profunda en el arco superciliar derecho del visitante, provocada por un cabezazo del campeón brasileño durante el cuarto asalto.

## "BOOMERANG" EN LA CABEZA DE "CUCUSA"

En nota enviada a la FAB por Jorge "Cucusa" Ramos desde Valparaíso, donde realizó unas peleas, el ex campeón argentino de peso pluma reitera su formal desafío oficializado ante dicho organismo aduciendo prioridad para una pelea por el título con José Smecca, quien lo destronara al ser descalificado aquel por presunto golpe bajo. Hace hincapié "Cucusa" en que, al perder Luis Romo por k.o. contra Botta y no darse curso entonces a la condición de Romo como retador número 1, considera correspondiente ese derecho antes que Botta, al cual la FAB homologó ya para pelear con Smecca por el cinturón.

Consultamos sobre el particular al secretario del ente rector del pugilismo nacional, señor Icaro Frusca, quien nos explicó que no corresponde hacer lugar al requerimiento de Ramos, siendo reglamentario lo ya establecido. Y que, además, se estudiará aplicarle una sanción disciplinaria por haber combatido en el exterior sin autorización de la FAB.

● **EMPATO ARO**

MENDOZA, 6 (De nuestro corresponsal). — El doble titular argentino y sudamericano de los livianos, Carlos Aro, enfrentó, en ésta, al brasileño Orlando Ribeiro, que venía de verse superado también en el ámbito cuyano por Nicolino Locche. La pelea finalizó empatada y en fallo dividido, pues dos de los jurados se pronunciaron por la igualdad, en tanto el restante consideró ganador a Ribeiro, lo cual es sintoma elocuente de que Aro, pese a sus títulos y prestigios, tuvo un insospechado rival en el brasileño. En realidad, el crédito lugareño no cumplió una performance acorde con su capacidad y perfiles, viéndose desorientado y sorprendido por la guardia zurda de Ribeiro.

UD. QUE ES PERONISTA...

Ha leído lo que el General Perón dice en la página 125 de su último libro "LA HORA DE LOS PUEBLOS"?

A Usted le interesa. Precio del ejemplar \$ 500.- Solicítelo a su canillita

HELADERAS/BGH<sup>®</sup> LA HACE

\$ 3.980.- POR MES SIN ANTICIPO

A SOLA FIRMA

TIENDA VENUS

LYNCH 3955 ALT. AV. SAENZ 1100 N. POMPEYA





Per  
DANTE  
PANZERI

# YO LO VEO ASI

## VENTAJAS Y DESVENTAJAS

Estudiantes va a Manchester, al menos hasta ahora, con una sola semejanza, en cuanto a debilidad de visitante, respecto de la que trajo Manchester a Buenos Aires.

La aceptación en la terna de jueces de un juez que no debiera haber aceptado Estudiantes de La Plata.

Es el soviético Bakhranov, autor del gol inglés que le dio a Inglaterra el triunfo (después ampliado) sobre Alemania en la final de la Copa del Mundo de 1966 en Wembley.

Con ese antecedente, y al margen de la honradez con que Bakhranov pudo levantar aquella tarde el banderín en el mismo corner derecho del ataque inglés, pienso que Bakhranov acredita una propensión a la debilidad con el local que no contribuye a la tranquilidad de ningún visitante. Y aquella tarde en Wembley ese árbitro soviético impulsó el gol por su cuenta (con mínimas posibilidades de individualizarlo a 35 mts. que lo separaban del lugar donde pasó la pelota) con una equivalente seguridad (o sea muchísima inseguridad) a la que pudo tener Marino cuando aquí en Boca invalidó un gol a Manchester por offside en una primera y única jugada de tiro libre ejecutada hacia atrás.

Creo que la aceptación por parte de Estudiantes de ese árbitro conforma una concesión de "visitante débil" no tan peligrosa, ni tan marcadamente tonta, pero sí, igualmente, una concesión, que pudo haber resistido, como la que aquí concedió Manchester al aceptar a Marino en la terna para el partido en Boca Juniors. Digo que es menos peligrosa y menos tonta porque del soviético solamente tenemos aquel antecedente dubitativo de su consistencia espiri-

tual, mientras que de Marino, al Manchester, le sobaban argumentos y elementos de información infinitamente mucho más inquietantes para un visitante. Por ejemplo, le habría bastado a Manchester hacer un viaje hasta Escocia e informarse de Celtic cómo anuló Marino a Johnstone (noviembre de 1967) aquel gol de cabeza convertido al recibir un mal pase hacia atrás de Martin a Cejas; o cómo fue el gol de Raffo y qué dijo Marino meses después, cuando en Montevideo dijo en "El País" que "en realidad era offside" (marzo de 1968).

Pero como ya Estudiantes aceptó a Bakhranov, y ya Manchester se lo tuvo que aguantar al árbitro más temido en el Uruguay (no por enérgico precisamente) el asunto que hace a jueces para estos partidos queda en realidad terminado. Que sea lo que tenga que ser. Una anotación más: al italiano Lo Bello lo conozco en las dos facetas que se pueden conocer de un árbitro: dirigiendo como lo hace un juez y dirigiendo como lo hace aquí algún Nimo o algún Marino. Yo no lo habría aceptado tampoco en la terna para Manchester. Pero como yo no soy Estudiantes, sigamos. Estudiantes sabrá sus cosas.

Decía que hasta ahora le veo a Estudiantes esa sola coincidencia, en cuanto a debilidades de visitantes, con las que pudo encontrar aquí el Manchester. Y lo decía porque pienso que Estudiantes jugará en Manchester sin el menor peso de dos cosas contra las cuales Manchester jugó aquí muy en su contra, y por supuesto que solamente por su culpa. Ellas son:

- 1º) Un susto "barbaro".
- 2º) Una inocencia también "barbara".

Manchester jugó aquí con Marino, el sus-

to, y la tontería natural del jugador inglés (cuando no se llama Stiles) muy en su contra.

Estudiantes jugará allá con la posible inquietud del juez.

Pero téngase muy por seguro que Estudiantes no va a jugar allá ni de asustado ni de tonto.

Y a esta altura no quisiera que se interprete que yo interpreto que las malas artes son un mérito de astucia. No; yo creo que en fútbol lo sucio es sucio hecho con astucia o con torpeza, y lo limpio es limpio hecho por naturaleza o por obligación.

Lo que quiero significar es que muy difícilmente, ni el peor equipo argentino, entre a una cancha europea "con la cola entre las patas" como entró aquí Manchester. Naturalmente, ambientalmente, hay en nuestro futbolista (y no pensamos qué pasa si le dicen que se juega dos millones de pesos en sus ahorros) un desparpajo hasta capaz de llegar a las muchas situaciones que algunas veces nos desprestigian en el exterior. Ese desparpajo es absolutamente seguro que lo tendrá Estudiantes para pisar la gramilla de Manchester, cualquiera sea el clima con que allí se lo reciba. Respecto de esto, no creo que los ingleses, aun poniéndose furiosos, lleguen a hacer nada insólito para el hábito que nuestros futbolistas tienen adquirido respecto de "ambientes de fútbol". De modo que descarto el susto a nivel mayúsculo que aquí los metió a 10 de los 11 ingleses debajo de su arco, y allí, a medida que más los apretaba la pelota, más se desquiciaban como presas del pánico que denuncia el defensor que en ese trance ni siquiera alcanza a recordar que sacando para los costados puede paralizar el juego con un out-ball, más eficaz que un rechazo de frente, del que inevitablemente hay regreso de pelota. No creo que puestos en la misma situación de acorralados, los jugadores de Estudiantes no tengan la suficiente frialdad de mente para lograr periódicas pausas, legítimas o instrumentadas, en tales sofocones. Además son alumnos casi magistrales en el arte que practicó Zubeldía, más conocido como el de "embarullar un partido". De eso los ingleses pueden saber algo... pero nunca tanto como nosotros.

Como lo dicho respecto del susto está directamente ligado con la inocencia o la astucia para sobrellevar un partido difícil, prácticamente el argumento por el cual Estudiantes no irá en desventajas de asustados, es también valedero para dejar argumentado por qué no creo que a Estudiantes le puedan sacar ventajas por inocencia como las que aquí diera, y muchas, el equipo de Matt Busby. Y en ese trance estuvo el mismísimo Charlton, crack de aquellos que hacen época, que ahora, en su madurez, se mostró aquí tan perdido en la cancha como muchos de sus bisnietos compañeros. Charlton no supo precisamente ser aquí ve-



LUCHA SI, JUEGO NO. Esa será la consigna de Estudiantes, visto lo que aquí no pudo, como dominador neto de Manchester.

terano. Jugó físicamente como veterano. Pero mentalmente no jugó. Hizo más grave la natural inocencia de su equipo. Ese contrapeso no lo tendrá Estudiantes en ningún sector de la cancha, porque en Estudiantes hasta el más recatado de sus jugadores es por lejos más atrevido que un inglés en cancha de Boca. Si un jugador de Estudiantes ve caer una botella, un trozo de madera y una empanada de carne como le arrojaron al arquero inglés, puede que allí tenga elementos para envalentonarse. En cambio a los jugadores del Manchester esos elementos los deprimieron mucho más de cuanto ya podían estarlo al sentir un ambiente que, como el nuestro, estoy de acuerdo, es extraño al corriente en el fútbol inglés. En eso no han mentido y es menester comprenderlos. Recordemos que a nosotros se nos hizo chocante, por varios años, jugar bajo la coherencia de las canchas brasileñas. Y hoy mismo a un equipo porteño no le gusta mucho ir a jugar un partido en el interior y encontrarse con un adversario dispuesto a sellar "algo así como la reivindicación nacional de las provincias oprimidas".

En nada de eso Estudiantes va a Manchester en desventaja respecto de cómo Manchester vino a Buenos Aires. Incluso el expresado prejuicio acerca de los jueces no puede llegar a la dimensión que Manchester podía tener razones para sentirlo, aquí, respecto de los jueces sudamericanos, en particular respecto del llamado "Turco Marino". Yo creo que Marino es mucho más sinvergüenza que el más sinvergüenza de los jueces que puede encontrar Estudiantes allá.

De hecho que teniendo menos desventajas en punto a jueces, a susto, y a inocencia, Estudiantes tiene en alguna forma motivos para esperar que su juego defensivo allá sea siempre ofensivo que el "defensivo menos 10" que vino a hacer Manchester aquí. Y por tanto tiene argumentos para suponer que en una escapada puede hacer un gol y acaso no se lo anulen. Además, Estudiantes sabe que allá no tendrá vigencia su jugada de offside hecha como la hace aquí, y difícilmente pague las consecuencias de creer que allá eso rige como aquí. Estudiantes sabe que eso es trampa. Lo confiesa, además.

En el único aspecto donde Estudiantes puede encontrar, como visitante que se defiende, una situación más difícil que Manchester defendiéndose en Buenos Aires, es en el estrictamente futbolístico. Allí sí. Su problema será grave si Manchester busca asediado con el fútbol de pelota dominada que parecen ser capaces de jugar Charlton, Law, Morgan y Best —con Charlton como centro medio ofensivo y no defensivo— resignado como aquí. Si el Manchester se atreve a suplantar la lucha por el juego... ¡allí sí que la cosa se pone fea para Estudiantes! Porque el negocio de Estudiantes es luchar. Su conveniencia no es jugar. Madero solo no le alcanzaría para eso.

## LIQUIDACION TOTAL

### LA MONDIALE

Nuevas sensacionales rebajas

### TRAJES

fantasías de actualidad \$ 5.900  
corte impecable.

### SACOS SPORT

calidad seleccionada.  
Finamente terminados \$2.995

### PANTALONES

Amplio surtido en colores y gustos de moda. desde \$ 690

### CAMISAS

fibras Poliamidicas 100% sin plancha. \$ 790

### CAMISAS SPORT

Todos los cuadros y colores de moda. desde \$ 798

### CHOMBAS

en fibras Poliamidicas y Algodón peinado. desde \$ 998

### VESTIDOS

en originales modelos de última moda notable variedad en tonos lisos, rayados y fantasías. desde \$ 1.495

TRAJES 2 Piezas con novedosos detalles. desde \$3.900

### MAÑANEROS Y BATONES

lisos y nuevos estampados. desde \$ 498

### BLUSAS y CAMISAS

Antron - Dicrolene - Poliamida y alg: Estampado. desde \$398

### COMBINACIONES

finisimamente realizadas bordadas y con aplicaciones. desde \$ 250

**PRECIOS DE REMATE!**

Av. de MAYO esq. PIEDRAS.

## PRESTAMOS ¡DINERO!

**DESDE**  
\$ 100.000 HASTA \$ 5.000.000

UNICAMENTE PARA LA COMPRA DE SU  
AUTOMOVIL-TAXI O PARTICULAR — CAMION-PICK-UP, NUEVO O USADO  
DE TODAS LAS MARCAS A DEVOLVERLO HASTA EN

**73** CUOTAS A SOLO EL **8%** ANUAL DE INTERES  
SOBRE SALDOS

AHORRANDO Y AMORTIZANDO EL PRESTAMO  
TODO EN CUOTAS

SIN CODEUDOR, NI GARANTIA HIPOTECARIA.  
APRESURESE, VISITENOS HOY MISMO de 9 a 20 hs.

**ECUADOR 1384**  
SUBSUELO

**CREDITO PRENDARIO DEL RIO DE LA PLATA S. A.**  
DE AHORRO PARA UN FIN DETERMINADO  
Autorizado por Resol. P. J. 000223 del 9/3/68



# DAMITAS CAMPEONAS

**CON LA PARTICIPACION DE LOS GRANDES ASES DEL CICLISMO, PARECE SEGURO EL EXITO DEL MUNDIAL**

MONTEVIDEO, 6 (EFE). — Mientras se vienen ultimando los detalles para el próximo mundial de ciclismo amateur, que tendrá lugar en Uruguay entre el 1º y el 10 de noviembre, se anuncia la participación de los mejores valores del mundo.

Argentina enviará un plantel de 13 competidores, en el que se encuentran los 9 competidores que están en México, para participar en las olimpiadas que son: Merlo, Roqueiro,

Pittaro, Alves, Alvarez, Cassina, Contreras, Cavalleri, y Roberto Breppe.

Checoslovaquia, por su parte, anuncia que vendrá al Mundial el campeón olímpico de persecución individual Jiri Daler "la tromba checoslovaca" que continúa siendo una figura de primerísima magnitud en el concierto mundial del ciclismo. Los suecos enviarán para los 100 kilómetros el cuarteto que el año pasado causó sensación en Amsterdam, in-

tegrado por Gosta, Erik, Tomas, y Sture Petterson, cuatro hermanos extraordinariamente capacitados para este deporte. Polonia ya envió la nómina de competidores que participarán en el Mundial. En ella figura el brillante velocista Slawomir Rubien. En otro orden de cosas la Federación Uruguaya de Ciclismo continúa trabajando incansablemente en los detalles relativos a la organización y puso a la venta los abonos.

**ARGENTINA LOGRO DOS TITULOS EN TENIS**

CARACAS, 6 (EFE). — La copa "Chile" (damas infantiles), fue ganada por Argentina, al derrotar a la pareja integrada por Cinthia Cosulich y Patricia Bianchi, a las brasileñas Gabriela Schroeder y Maria Cristina Andrade, por 6/2 y 6/2, en el Campeonato Sudamericano de Tenis que se realiza actualmente en Caracas.

La copa "Colombia" (damas juveniles), fue ganada por la pareja formada por Ana María Cavadini e Inés Rouget (Argentina), quienes se impusieron a la pareja brasileña formada por Maria Cristina Borbadias y Vera Cleto, por 6/2 y 6/2. Colombia aventaja a Argentina por dos triunfos a uno en la final de la copa "Oserio" (damas), del Campeonato Sudamericano de Tenis, al ganar hoy el partido de dobles por 5/7, 6/2 y 6/2. Por Colombia jugaron Isabel Fernández de Soto y María Victoria Holguín, y por Argentina Mabel Vrancovich y Graciela Morán.

## EN BEIRUT NO QUIEREN LOS TIROS

BEIRUT, 6 (France Presse). — La Federación de Tiro renunció a la organización del campeonato mundial de ese deporte, previsto para el año próximo, según se anunció en Beirut. La entidad encargó al delegado del Líbano ante los Juegos Olímpicos de México —Emile Nassar—, informar a la Federación Internacional de Tiro que se reunirá al margen de los Juegos, de la decisión libanesa, adoptada por falta de créditos, según se afirmó hoy en la sede de la Federación libanesa. Una opción para organizar ese campeonato había sido dada a la Federación libanesa por la Federación Internacional.

## EL PAPA HABLO SOBRE DEPORTES CON FUTBOLISTAS

CIUDAD DEL VATICANO, 6 (Reuter). — Manifestó el Papa Pablo VI que los deportes deberían desarrollar el sentido de la fraternidad y la buena voluntad entre los hombres de las diferentes nacionalidades y raza.

Dijo, dirigiéndose a los jugadores de fútbol de primera división del club Génova, en audiencia especial, que la iglesia siente una "profunda, maternal y solícita estima" por los deportes.

Añadió el Santo Padre que considera personalmente a los deportes como un medio eficaz para "conservar el equilibrio del espíritu y para ayudar a crear un clima de relaciones fraternales entre hombres de todas las condiciones, lo mismo que entre las naciones y las diversas razas".

Exhortó a los atletas a desarrollar la virtud de la magnanimidad, la gentileza y el respeto para con los demás, al mismo tiempo que la hermandad, la buena voluntad y una "leal y sincera cooperación para crear un mundo justo, ordenado y pacífico".

● EL PRIMERO SANTIAGO DE CHILE, 6 (EFE). — Green Cross de Temuco venció por 2 goles contra 1 a Palestino al iniciarse la sexta fecha del campeonato nacional de fútbol, en un partido disputado en el estadio Santa Laura. Esta es la primera victoria conseguida en el torneo por el cuadro sureño, que completó así tres puntos.

Green Cross fue muy superior a Palestino y actuó preferentemente de contragolpe.

Por su parte, Unión Española, se colocó como puntero absoluto del torneo de promoción del fútbol profesional, al vencer por 2 goles a 1 a Magallanes, arrebatándole su condición de invicto.

Ambos partidos fueron presenciados por unas 10.000 personas.



**20 día de la madre**



**LAVARROPAS  
ESLABON  
DE LUJO**  
SEMI-AUTOMATICO  
LAVA, ENJUAGA  
4 KG. DE ROPA

EN 20  
MESES DE \$ 750



**JUEGO  
PORCELANA DE LUJO**  
PARA 12 PERSONAS  
COMPUESTO DE 107 PIEZAS

EN 20 MESES DE \$ 600



**ENCERADORA  
LUSTRADORA  
FRUTEX**  
EXTRA CHATA  
DE LUJO  
ENCERA - LUSTRA  
RASQUETE

EN 20  
MESES DE  
\$ 650

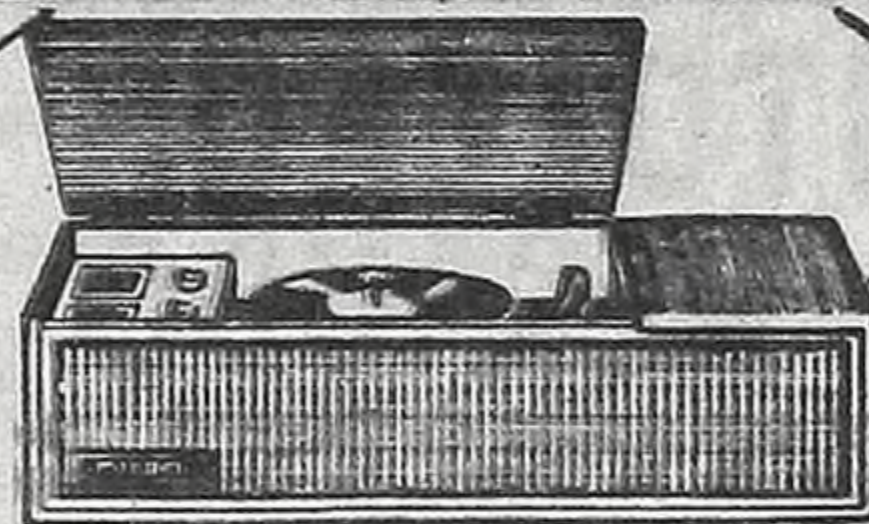
**JUEGO  
DE COPAS**  
MODELO DE LUJO  
PARA 12 PERSONAS  
DE 74 PIEZAS

EN 20 MESES DE \$ 750



**TELEVISOR  
WESTFIELD**  
GARANTIA POR 2 AÑOS  
MODELO DE LUJO 1968

EN 30 MESES DE \$ 1.200



**ESTEREO  
COMBINADO  
NORWICH**  
CON CAMBIADOR WINCO  
4 VELOCIDADES

EN 25 MESES DE  
\$ 1.000

**JUEGO DE  
CUBIERTOS DE LUJO**  
PARA 12 PERSONAS  
COMPUESTO DE 101 PIEZAS  
ACERO INOXIDABLE  
EN FINISIMO ESTUCHE

EN 20 MESES DE  
\$ 500

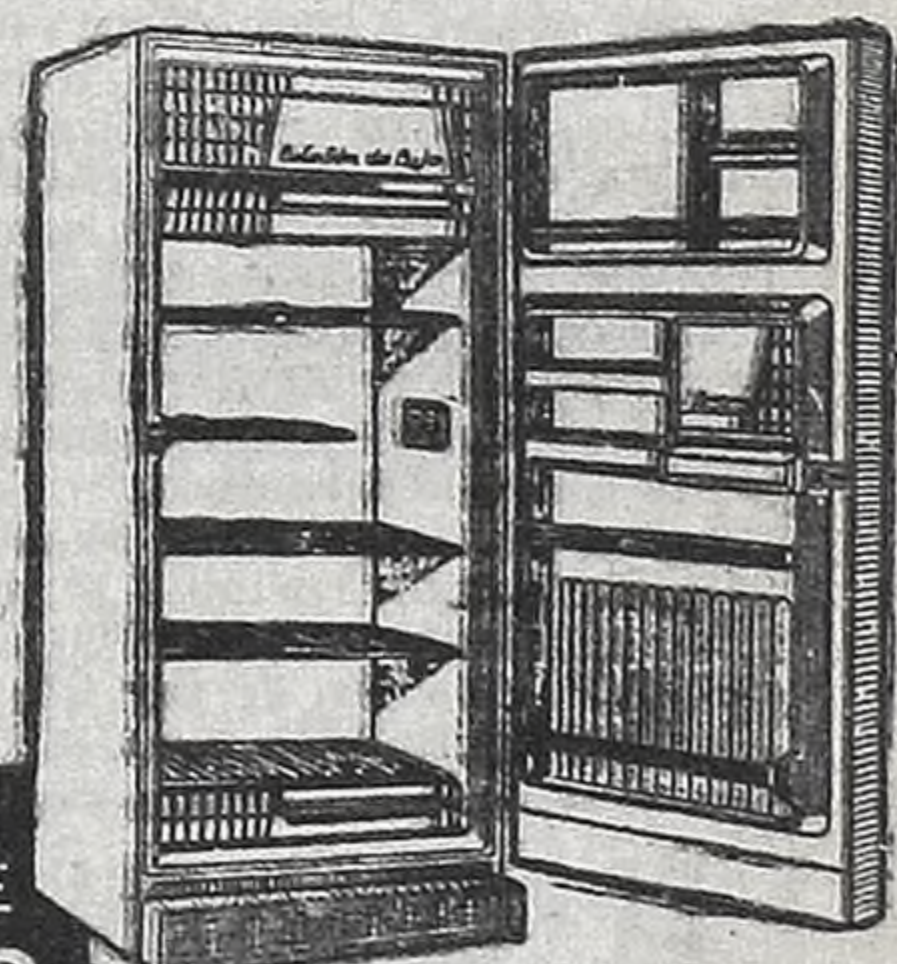


**MAQUINA DE TEJER  
PIACENZA  
AUTOMATICA**

CON COMODO  
CUENTA VUELTAS  
IMPORTADO  
Y 20 LECCIONES GRATIS  
EN ACADEMIA

EN 20 MESES DE \$ 1.200

**HELADERA  
ESLABON  
DE LUJO**  
GABINETE DE  
GRAN CAPACIDAD  
CONGELADOR  
HORIZONTAL  
GARANTIA 5 AÑOS



EN 30  
MESES DE  
\$ 1.500



**BATERIA DE COCINA**  
MODELO DE GRAN LUJO  
COMPUESTO DE 15 PIEZAS  
ACERO INOXIDABLE REFORZADO

EN 18 MESES DE  
\$ 1.000

TODOS ESTOS ARTICULOS  
PUEDEN ADQUIRIRSE

**A SOLA FIRMA**  
SIN NINGUN ANTICIPO  
ENTREGA INMEDIATA

**HECTOR AMADO S.A.**

CAPITAL \$ 600.000.000.00 m/n.

**SALTA 865 - LANUS ESTE**

TEL. 241-1350 - 1691 - 2054 - 2337 - 2907



# EL CASO DEL "HOMBRE MUTILADO" ENTRA EN SU ETAPA CULMINANTE

MAR DEL PLATA, 6 (De nuestro corresponsal). — El feriado de hoy hizo que el juez, doctor Díaz Colodrero, no haya iniciado todavía el interrogatorio de los detenidos por el asesinato y mutilamiento de Roberto Anibal Ruiz y la

El comisario Acero, jefe de la Brigada de Investigaciones con asiento en San Justo, se comunicó en varias oportunidades con sus colegas de esta ciudad, pero no trascendieron detalles acerca de lo conversado. Se sabe que en esa localidad, dicho funcionario y el subcomisario Fierro han realizado una serie de diligencias, a las que se atribuye extraordinaria importancia. Como hemos anticipado en ediciones anteriores, en distintos lugares de esa zona del Gran Buenos Aires se hicieron procedimientos

encaminados a localizar la cabeza y manos del contador Ruiz.

La mujer llamada Dora, amante del principal acusado Espiñeyra, habría proporcionado nuevos detalles de mucho interés para la investigación. Sobre estos detalles, la policía guarda la más absoluta reserva. Entretanto, Espiñeyra, levantada su incomunicación ha recibido la visita de sus familiares y trascendió que en la semana próxima firmará ante un funcionario del Registro Civil, el reconocimiento de su hijo natural nacido hace pocos días. Se sabe que mañana Espiñeyra será llevado a Tribunales, al despacho del magistrado, ante quien deberá prestar declaración indagatoria. Por referencias de su defensor, se cree que negará ser el res-

ponsable del crimen y dirá que su confesión ante la policía la hizo ante el temor de ser torturado. Como es sabido los médicos que lo examinaron a causa de la denuncia anterior, hecha por el hermano del acusado, informaron que no presentaba señales de haber sido maltratado durante su detención. En cuanto al hermano mellizo del principal acusado, será nuevamente interrogado por el juez de un momento a otro. Aun en el caso de que confiese haber secundado a su hermano para hacer desaparecer el cadáver, siempre que no haya tenido participación en el crimen en sí, quedará en libertad. Hay antecedentes, tal el caso de Bonini, hermano del que desquartizó a su amante, ayudándolo a llevar el cadáver a los lagos de Palermo.

## "CURA OBRERO" RESULTO PILLETE DE SIETE SUELAS



PITANDO. Julio Parravicini, el "cura obrero", hábil ladrón.

Al oficial Vicente Palmieri, jefe del destacamento policial de Francisco Alvarez, jurisdicción de Moreno, le llamaba la atención ese joven que todas las tardes penetraba en la vecina iglesia de San Francisco de Asís, marchando con aire reconcentrado y la mirada baja. No era del pueblo. El desconocido se quedaba rezando en el solitario templo hasta que llegaba la encargada y tosía discretamente anunciando que iba a cerrar las puertas.

El oficial Palmieri realizó averiguaciones en el pueblo para saber quién era el nuevo vecino — lleva un activo y efectivo "censo" vecinal —, descubriendo con natural sorpresa que entre los pobladores de la zona donde vivía manifestaba ser un cura obrero "de la línea rebelde de monseñor Podestá y Elder Cámara". Justamente el día que fue a visitarlo para interrogarlo, había desaparecido del rancho. Además, el presunto sacerdote tenía allí a su mujer y una hijita. Cuando volvía al destacamento, se enteró que en el templo faltaban 1800 pesos de una bandeja de plata que se deja en la nave, y una cocina portátil de dos hornallas que estaba en la casa parroquial. Ya no hubo duda y se buscó al singular ladrón.

### ● EL "CURA OBRERO"

Lo atraparon en la madrugada de ayer, cuando volvía furtivamente al rancho, bajo

la lluvia, y no pensaba en la ratonera por la inclemencia del tiempo. La comisión estaba formada por el oficial Palmieri y los agentes Alvarez y Fernández.

El original delincuente resultó ser Julio Mateo Parravicini, de 24 años, nacido en Santa Rosa, La Pampa. Cuando chico fue monaguillo en los menesteres del cura del reformatorio de Marcos Paz. Ahí le nació la tendencia "litúrgica" de sus robos. Visitando atavio de "clergyman" — nuevo indumento sacerdotal — penetraba en los templos del Gran Buenos Aires y se alzaba con el santo y la limosna, sin metafora, pues se llevaba las alcancías y las imágenes transportables y negociables. Además se ofrecía para arreglar jardines, pintar casas y hacer trabajos de electricidad, diciendo que era cura obrero y tratando siempre con las amas de casa "a las cuales es fácil venderles un buzón". Además de hurtos sacrilegos, Parravicini confesó muchos otros: robó las alcancías de las escuelas de La Reja Grande y La Reja; palos de golf y máquinas fotográficas en el Club de Padua; radios en un colegio de monjas de San Miguel y... ¡la locura!... un loro paraguayo, que vendió en la Casa Pío Pío, de venta de pájaros, en Moreno, en 1.800 pesos, luego de robárselo a un "compatriota" del pajarraco en una villa miseria de Merlo.

## DOS TEMIBLES PISTOLEROS COLOCADOS A BUEN RECAUDO

Tras una hábil investigación, policías de la comisaría de Hurlingham, 4ª de Morón, lograron detener a dos jóvenes, pero peligrosos delincuentes, que integraban una banda que cometió numerosos robos.

Los presos son Roque Rasso, italiano, de 20 años, soltero, domiciliado en 1º de Agosto 1864 de San Martín y Jesús Guerin Alboriz, argentino, de 29 años, que vive en Campichuelo 1749 de Villa Ballester. Buscan a sus compañeros, conocidos por los apodos de El Pelado y El Sanjuanino, los que han desaparecido de sus domicilios y de los lugares que frecuentaban.

Los cuatro, el 10 de agosto último, utilizando un auto Torino a cuyo conductor habían asaltado en la Capital Federal, atracaron la estación de servicio Shell de la calle Roca y Bolívar, en Hurlingham, donde,

tras intimidar con armas de fuego al propietario, Oscar de la Torre, lo despojaron de dinero y un revólver. Días después irrumpieron en la perfumería de propiedad de Alba Carola Di Rosa, en la calle Caseros 1018 de Florida y se apoderaron de dinero, alhajas y mercaderías varias. El 26 asaltaron la farmacia de Ricardo Vera, en la calle Urquiza 752 de Villa Ballester apoderándose del dinero que había en la caja, un reloj y efectos personales. Horas más tarde robaron en la farmacia de la calle Bolívar 50 de Villa Ballester, donde, tras intimidar al propietario, Ricardo Vera, robaron dinero y alhajas.

En el almacén de la calle Bolívar 50 de la misma localidad, asaltaron al dueño, Enrique Lozano y al cliente Mario Vázquez, llevándose 40.000 pesos y dos relojes pulsera.

## Fuerte Explosión Frente un Banco: Castrocomunistas

Anoche, poco después de las 20,30 un grupo de jóvenes que daba gritos y entonaba estribillos castrocomunistas, arrojó una bomba de las llamadas "molotov", contra el frente de la sucursal del Banco de Boston, ubicada en la calle Rivadavia y Pichincha. El artefacto estalló y se elevaron llamaradas, pero no tuvo otras consecuencias. Al llegar policías de la seccional 8ª, ya los promotores del desorden se habían dispersado, por lo que no se hicieron detenciones.

## LA POLICIA BONAERENSE ATRAPÓ A INDIVIDUOS FALTOS DE MORAL

LA PLATA, 6 (De nuestro corresponsal). — Personal de la policía provincial ha realizado diversos procedimientos arrestando a personas acusadas de delitos contra la moralidad pública. En Saladillo fue detenida Martha Soledad Garro de Sánchez, argentina, de 37 años de edad, empleada, domiciliada en Hipólito Irigoyen 233, a la que se le inició pro-

ceso por corrupción de menores. En efecto, comprobó la policía que había tenido acceso carnal con muchachos de 16 años y uno de 15, y que uno de ellos contraía una enfermedad venérea. En la misma localidad fue detenido Guillermo Goytea, quien en presencia de su hija de 5 años de edad y dos vecinas, realizaba exhibiciones obscenas.

## EL CRIMEN DEL AMORAL

Personal de la comisaría 8ª y de la sección Seguridad Personal, de la Dirección de Investigaciones, continúa trabajando intensamente con la finalidad de aclarar el bárbaro crimen del que resultó víctima Alfredo Olivera Martínez, argentino, de 33 años, soltero, catalogado como activo amoral. Como es sabido, el crimen fue perpetrado en la finca que ocupaba el occiso, calle Catamarca 236.

Hasta ahora las investigaciones no arrojaron hechos concretos y el crimen continúa sin esclarecerse. Fueron "demoradas" varias personas — hombres y mujeres —, las que paulatinamente fueron recuperando la libertad, por ser ajenas al hecho. Durante el curso de las actuaciones, desfilaron numerosos individuos catalogados como amorales, algunos de los cuales visitaban a Olivera Martínez, especialmente en horas de la noche. En la actualidad, pudo establecerse que hay dos sujetos demorados, que podrían aportar datos precisos para el esclarecimiento del crimen. El juez de instrucción, doctor Miguel F. del Castillo, dispuso una serie de medidas, pero el secreto del sumario impide conocerlas en detalle.

entra en su hogar  
*Cosmética Moderna*  
recíbala !!  
MORENO 3318 | ZONAS DISPONIBLES PARA DISTRIBUIDORES

CORDOBA, 6 (De nuestro corresponsal) La policía de esta ciudad, cumpliendo instrucciones del propio jefe de policía, que en conferencia de prensa había anunciado medidas tendientes a combatir el delito en todas sus formas, apresó a dos menores de edad, de 14 y 15 años, que se confesaron autores de varios atracos cometidos en las últimas 48 horas, uno de los cuales derivó en tragedia.

En efecto, en nuestra edición anterior,

consignamos la ola de asaltos y robos, destacando el cometido en el pasaje Valtodano, donde fue alevosamente asesinado el taxista José María Otero, de 45 años de edad. El gremio de taxistas, a raíz de este doloroso episodio, dispuso un paro general de actividades, como expresión de protesta, ante la proliferación de delitos de esta naturaleza. Con anterioridad, también había sido asaltado, robado y herido, otro taxista, de nombre Jorge Toledo.

Esta madrugada, en Plaza Colón, te de policía abordó a dos menores, cuya actitud le resultó sospechosa. Ellos sacó a relucir un arma de fuego, fue dominado por el policía y fugar. Conducido a la delegación del menor (sólo 14 años) se cometió el crimen de la muerte del taxista Otero, delitos graves, siempre en compañía de fuga.

Este, poco después, fue

# MAZZA



VICTIMA INOCENTE de un automovilista que cruzó la luz roja, "Falcón", está muy grave en una clínica de Lanús. Aquí, vela

## UN GENDARME MATÓ A SU VECINO QUE LO ASESINÓ

Un grave suceso ocurrió anoche en la esquina de las calles Falucho y Coquimbo de Claypole, en jurisdicción de Adrogué. Desde tiempo atrás estaban enemistados por cuestiones de vecindad, Amadeo Barreto y Arturo Ramírez, este último soldado de Gendarmería Nacional. Anoche tuvieron una seria disputa y el primero de los nombrados atacó al segundo a golpes de puño. El gendarme extrajo su arma y lo mató de dos tiros.

### ● BORRACHERA

SAN JUAN, 6 (De nuestro corresponsal). — Un

ebrio perdió la vida en un accidente poco común, mientras otro que lo acompañaba, se salvó en forma providencial. Juan Ursulo Galleguillos, argentino, de 56 años, su amigo Pablo Ortiz, salieron ayer en tren de divertirse. Poco después de mediodía, el vino, que tomaron con entusiasmo para demostrar que no hay mejor bebida que el tintillo sanjuanino, comenzó a hacerles efecto. De la churrasca, querían donde habían pasado varias horas, los hicieron retirar y entonces, tras adquirir una botella cada uno

## CURANDERA, Y VENDEDORA

Funcionarios de la policía de Investigaciones de la provincia de Buenos Aires, realizaron en Ingeniero Budge, jurisdicción de Lomas de Zamora, un procedimiento que permitió poner en claro las actividades deshonestas de una mujer, que ejercía el curanderismo y la obstetricia y que además de engañar a los enfermos con sus presuntas dotes milagrosas para curar todas las enfermedades, efectuaba abortos. Cuando una comisión policial procedió al allanamiento de su "consultorio" instalado en la calle Figueredo sin número, de la mencionada localidad, la sorprendió en plena infracción, atendiendo a una paciente, mientras otras aguardaban en la sala de espera.

### ● ANTECEDENTES POLICIALES

La identificaron como María Rojas de Cáceres, argentina, de 46 años, casada, que registra antecedentes por ejercicio ilegal de la medicina. Le secuestraron yuyos, pomadas, diversos medicamentos, aparatos para auscultar pacientes, jeringas hipodérmicas y tijeras y pinzas de las que habitualmente utilizan las obstétricas y médicos para practicar sus intervenciones. Se comprobó que el 7 del mes pasado, atendió a una mujer que dio a luz una nena. Como la paciente no disponía de dinero para pagar lo que reclamaba la mujer, le dejó la

nena para

### ● NEGOCIO

Fue arrestada una curandera, cuyo nombre es María Rojas Cáceres, por fraudulento negocio con la venta de trépanos sin propiedad, además de practicar abortos. La curandera, la mujer, a recibir justas penas por sus actividades, traron gran cantidad de trépanos, que se da por ejercicio de la profesión médica, sin tener el título civil, según el fiscal, doctor

### ● AMPLIA

Mientras tanto, cuando las autoridades se supieron que se cometió otro delito, debe tenerse en cuenta a cabo esas actividades, ley que prohíbe a la sagrada policía que



# LA VIOLENTA COLISION

## RECUPERO EL CONOCIMIENTO Y SE ADVIERTE MEJORIA



rojo, José Luis Mazza, de "La Familia Falcón", junto a él su hermanita Eva.

### MIENTO A SU PADRE

siguieron apagando su sed. No se les ocurrió nada mejor que sentarse en las vías del tren, en el paso a nivel existente sobre la calle Correa. Poco antes de las 17, se acercaba el tren El Sanjuanino, que acababa de partir con destino a Retiro. Ortiz logró pararse segundos antes y apartarse de los rieles pero Calleguillos no oyó las pitadas de la locomotora y murió terriblemente mutilado. Sus restos fueron retirados poco después por la policía y Ortiz siguió durmiendo la borrachera en un calabozo.

### LA QUINIELERA PARA NIÑOS

para pagar la deuda. La infractora dio a un nombre en el Registro Civil. **GOCE CON NIÑOS** una mujer, de 25 años, cuyo nombre se reserva, a la que la Cáceres practicó un aborto. Se cree que la acusada negociaba con niños recién nacidos a manos de sus hijos, que los anotaban como hijos de sus actividades de cu- la mujer detenida se dedicaba a jugar de quinielas y le secuestraba gran cantidad de planillas con anónimos. Ahora quedó procesada por el delito legal de la medicina, in- a ley 4.847 y suposición de es- vil. La disposición del juez en lo pe- toro Madina.

**PLIA INVESTIGACION** tanto, la policía sigue investi- las actividades de la diabólica mujer, supe que en su azarosa vida ha lo otro fechorías y de que además, ner de un cómplice para llevar actividades al margen de la se se han cortado gracias y celo de los funcionarios intervinieron en el caso.

### ASESINOS

Olón, un agen- dores de edad, nosa. Uno de de fuego, pero El otro logró mecia policial, e confesó autor ta otro y de otros compañía del pró- rado por per-

Esta mañana, la Clínica Modelo, de Hipólito Yrigoyen 4835, Lanús, ofrecía un movimiento nervioso, expectante, casi similar al que se registrara allí mismo el 31 de mayo, cuando se produjo el primer trasplante de corazón en el país. Hasta el propio doctor Bellizzi andaba por los pasillos del cuarto piso, saludando a cada rato a los periodistas que iban llegando.

—“Hola, muchachos”... La conmoción se justificaba y procedía, esencialmente, del exterior, pues en el establecimiento estaba mal herido una querida figura de la televisión, y asimismo de ese barrio: José Luis Mazza, de “La Familia Falcón”.

Ayer, a las 22, salió de su casa, calle Roque Sáenz Peña 126 —Remedios de Escalada— rumbo a su departamento situado en Riobamba 340, cuando al llegar a la esquina de Andrade e Hipólito Yrigoyen chocó contra un Volkswagen que cruzó la avenida cuando las luces del semáforo estaban en rojo.

#### LA COLISION

El joven actor, que actúa en “La Familia Falcón”, con Pedrito Quartucci, Roberto Escalada y Elina Colomer y otros actores, iba en su Fiat 600 junto con sus amigos, Rubén Carau, de 23 años, tornero, Melo 3911, de Escalada y Raúl Ramis, de 19, estudiante, Pavón 5600.

Cuando llegaban a la esquina mencionada, Mazza vio las verdes y continuó la marcha. En ese instante apareció el Volkswagen de Norberto Pastore, de 22 años, quien iba con dos chicas menores. El Fiat lo tomó por el centro, y Mazza dio con la cabeza contra el tablero.

Pastore no sufrió nada. Tampoco sus dos acompañantes, a quienes les gritó que “rajaran en el colectivo”. Así lo hicieron, desapareciendo.

Mazza fue llevado a la cercana clínica, donde esta mañana el médico neurólogo Ludovico Gentile, que lo atendiera anoche, nos dijo que el actor sufre traumatismo múltiple de cráneo y una herida en el pabellón auricular izquierdo.

—Hasta dentro de 48 horas —añadió el facultativo respondiendo a preguntas de CRONICA— no podremos dar un diagnóstico exacto.

Mientras tanto, la habitación 403 del cuarto piso de la Clínica Modelo, está “rigurosamente clausurada para la inquisitoria periodística”, según nos dijo una monijita de la Orden de la Inmaculada Concepción, que atiende al chico. (Mazza tiene 21 años recién cumplidos). Un cartelito puesto en la puerta también prohíbe toda visita.

No obstante, el imperativo del oficio y la lógica presión que sobre los diarios ejercen su masa de lectores, hicieron extremar los re-

curios a nuestros cronistas para lograr la foto.

#### HABLAN LOS HERMANOS

En el pasillo donde a cada rato pasaba el doctor Bellizzi diciéndonos su invariable y mecánico “Hola, muchachos”, estaban varios de los hermanos del accidentado. Conversamos con el mayor, Mario, de 26 años, comerciante en repuestos, del barrio Once, —lo acompañaba su esposa, Graciela, de 20 años— y con otro hermano, Alberto, de 23 años, estudiante y empleado.

—Ni papá ni mamá están aquí —nos dijeron— porque son víctimas de una tremenda crisis de nervios, como es de suponer. José Luis, señaló Alberto, era muy prudente para manejar. Una vez andando de noche por la Avenida Pavón, totalmente desierta, vi la luz roja y le dije: “pasá, que no andan ni los duendes a esta hora”. El se negó y me dio una “lección sobre reglamento de tránsito y cultura...”

—La colisión de anoche fue obra de un irresponsable que incluso creo no tenía registro de conductor. Además, su culpabilidad queda demostrada al ordenarle a sus acompañantes que “se rajaran”. Somos una familia muy unida —añadió el hermano mayor— por eso sentimos tanto este accidente de José, particularmente lo sienten nuestros padres. Somos 8 hermanos. El mayor, yo; la menor es una chica de 14 años. Todos somos empleados y estudiantes. Mi padre tiene 64 años y es corredor de máquinas agrícolas. Vivimos en Escalada desde hace muchísimos años; aquí nacimos casi todos. El accidente fue a 5 cuadras de casa.

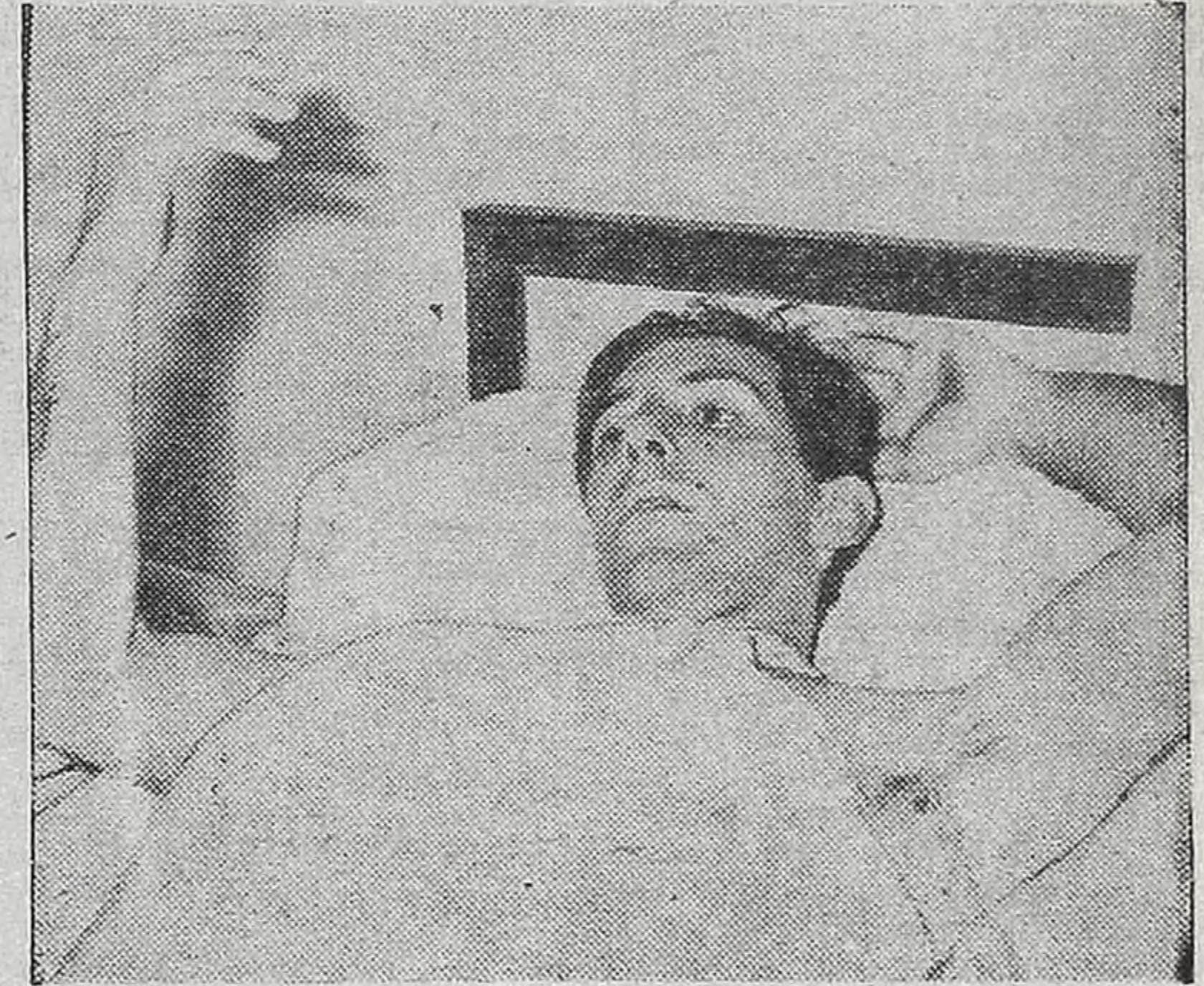
Recordaron también los familiares que José Luis lleva 7 años en “La Familia Falcón”. También en la ficción tiene los mismos nombres de pila. En enero actuará en teatro, en Mar del Plata, con la compañía Darío Vittori y Beatriz Bonnet. Se había comprado el departamento de Riobamba hacía 5 meses. Tiene 3 ambientes y le costó 5 millones de pesos, que pagaba de a poco. Vive con sus padres y hermanos —hay tres casados— pero ese departamento le era muy útil por la proximidad con el centro, para no perder tiempo en sus actividades artísticas. Carau, su amigo, también está en la Clínica, pero solo tiene una lesión leve en la cabeza. En cuanto a Ramis, resultó ileso. Mazza se dirigía con sus amigos al departamento para escuchar discos y repasar su papel del próximo programa de la “Familia Falcón”, que ahora pierde su concurso sin saberse por cuánto tiempo.

#### RECUPERACION

Afortunadamente ya iniciada la tarde, el joven actor recuperó su conocimiento y su estado clínico general había experimentado una sensible mejoría.



AFLIGIDOS. Un hermano y la cuñadita del actor Mazza, relatan al redactor de CRONICA, los pormenores del accidente de anoche.



ACOMPANANTE. Alberto Carau, acompañante de José Luis Mazza, quien resultó con una herida cortante en la cabeza.

### MOSCU: REVELARON ACTIVIDADES DE “BANDIDOS DEL SOMNIFERO”

MOSCU, 6 (ANSA). — Ha sido desbaratada recientemente en la Unión Soviética la actividad de los “Bandidos del Somnifero”, que han estado operando durante seis meses en todo el país. Lo reveló hoy un dirigente de la policía soviética, el jefe de la sección para la represión de las actividades criminales, Serguei Petrov.

En una entrevista a “Sovietskaya Rossia”, órgano del gobierno de la Federación Rusa, el funcionario dijo que diecisiete personas, entre las cuales algunas hermosas muchachas siempre dispuestas a usar sus encantos, han robado en seis meses el equivalente de unos doscientos setenta mil dólares operando en trenes, hoteles y restaurantes. Convencian a personas conocidas ocasionalmente a beber bebidas en las cuales habían sido vertidos somníferos. Una vez adormecidas las víctimas, les robaban.

### MUERTOS Y HERIDOS EN RECIOS CHOQUES

LA PLATA, 6 (De nuestro corresponsal). — En la esquina de las calles Uriburu y Las Heras, de Monte Grande, un colectivo de la línea 2 conducido por Alberto Márquez, embistió al transeúnte Antonio Raúl Salerno. La víctima sufrió múltiples heridas que le provocaron la muerte.

Otro accidente ocurrió en jurisdicción de Monte Grande. Un colectivo de la línea 106, interno 30, guiado por Alberto Carlos Acuña, atropelló al peatón Benito García. Con urgencia se trasladó a la víctima hasta el hospital local, donde falleció poco después.

Frente al número 987 de la calle Frías, de Lomas de Zamora, se hallaban arreglando un automóvil José Salomón e Ignacio Saba. En tales circunstancias fueron embestidos por un camión cuyo conductor se dio a la fuga, demostrando su carencia de escrúpulos. Ambos sufrieron heridas graves y fueron internados en el hospital Gandulfo, donde posteriormente falleció Saba. La policía procura identificar y detener al desaprensivo conductor.

En Haedo, poco después de las 16 de ayer, chocó el camión conducido por Juan R. Gigena, con la camioneta a cargo de Juan Jáuregui. El accidente ocurrió en la esquina de Emilio Castro y Vélez Sarsfield, y resultó de fatales consecuencias para Jáuregui, que murió en el acto. Dos hijos suyos que viajaban con él se salvaron en forma milagrosa.

LUSTRADORA - ASPIRADORA

## YELMO

EXTRA CHATA

SE LA LLEVA CON

# \$ 990

Y CUOTAS

GARANTIA YELMO 2 AÑOS

## SINEBEAN

La línea más completa en art. del hogar

ALVAREZ JONTE 2102 esq. BOYACA

T. E. 59-6147



# CIRUJANOS FAMOSOS EN UN COLOQUIO DE TRASPLANTES

ROSARIO, 6 (De nuestro corresponsal). — Uno de los temas fundamentales del próximo Congreso Nacional de Cardiología a realizarse en esta ciudad, será el de los trasplantes de corazón. Afamados clínicos y cirujanos argentinos y extranjeros expondrán sus opiniones sobre los cardiotransplantes. Entre otros se prevé la participación de los doctores Eucides Zerbini, de Brasil; Miguel Bellizzi y Pedro Cossio, de Argentina; Roger Froment, de Francia; Ingeborg Løgen, de Alemania; Henry Nichols de Estados Unidos y Raúl Macruz de Brasil. También ha sido invitado el Dr. Christian Bernard, pero su asistencia al Congreso aún no fue confirmada, en cambio, se sabe concurrirá su hermano Marius Bernard.

Las deliberaciones del Congreso Nacional de Cardiología se iniciarán el 20 de octubre próximo y se prolongarán hasta el 25 del mismo. Es organizado por la Federación Argentina de Cardiología, entidad que agrupa a todas las sociedades de la especialidad del interior del país y cuenta con un amplio y actualizado programa que permitirá a los especialistas aportar conocimientos científicos.

Entre las relevantes figuras internacionales que concurrirán a la reunión, figuran el Doctor Luigi Condorelli, de Italia que preside la Sociedad Europea de Cardiología y el doctor A. Mispireta, de Perú, titular de la Sociedad Interamericana de Cardiología.

Durante las sesiones serán expuestos los siguientes temas, como los más relevantes: "Avance de la auscultación y de la fonocardiografía, por los doctores Serra y Grishmande (Estados Unidos); "Avance en el diagnóstico y tratamiento de la enfermedad coronaria", por los doctores Gaspary, Nichols, Sones y Dighiero; "Nuevas adquisiciones en la terapéutica de las afecciones cardíacas", por el doctor Maldonado Allende, y "Aporte de la cardiología en el diagnóstico de las afecciones cardíacas", por los doctores Rojas y Macruz.

El doctor Mason Sones, eminente especialista norteamericano tendrá a su cargo las sesiones de cineangiografía y coronariografía. Posee elevada experiencia en la materia y su concurrencia será muy valiosa para el congreso.

## ARTISTA JUZGADO

TUX, España, 6 (Associated Press). — El pintor gallego Xavier de Pousa ha sido detenido y puesto a disposición del juez militar por organizar una exposición para la que no tenía permiso y presentar en ella un grabado — de otro artista — considerado insultante para el ejército. El grabado en discordia representa un hombre cubierto de condecoraciones cuyos huesos aparecen reñenos con la figura de un hombre muerto.

## SUPERMERCADO PARA COMPRAR MEJOR

Una gran ciudad, habitada por millones de personas, crea problemas de abastecimiento de productos alimenticios. La concentración de población exige oferta masiva y precios de competencia. El supermercado es la respuesta de una moderna concepción de la vida en una metrópoli como la nuestra, que ha dejado atrás la compra de elementos esenciales en distintos comercios, con la consiguiente pérdida de tiempo y naturalmente con elevación de costos y precios de venta.

La inauguración del Mercado del Plata, de acuerdo a este concepto, significa un aporte a la economía familiar. 12.000 metros cubiertos en los que se ofrecen toda clase de mercaderías, en estéticas "consolas", fa-

cilitan la compra y ahorran tiempo a las amas de casa. Todo es más higiénico, y lo que se expende es de primerísima calidad. El nuevo supermercado exigió una inversión del orden de los 130 millones de pesos, para adecuar el edificio a las necesidades de millones de clientes. Las instalaciones comprenden 22 puertas de salida, una gran confitería y excelente bar, para mayor comodidad de los clientes. Escaleras mecánicas permiten el desplazamiento del público hacia los distintos sectores. Un sistema funcional y moderno del abastecimiento ciudadano, eso es el Mercado del Plata, que tiene una finalidad: ofrecer mejores mercaderías a precios razonables.

## crónica DE AUTORES Y OBRAS

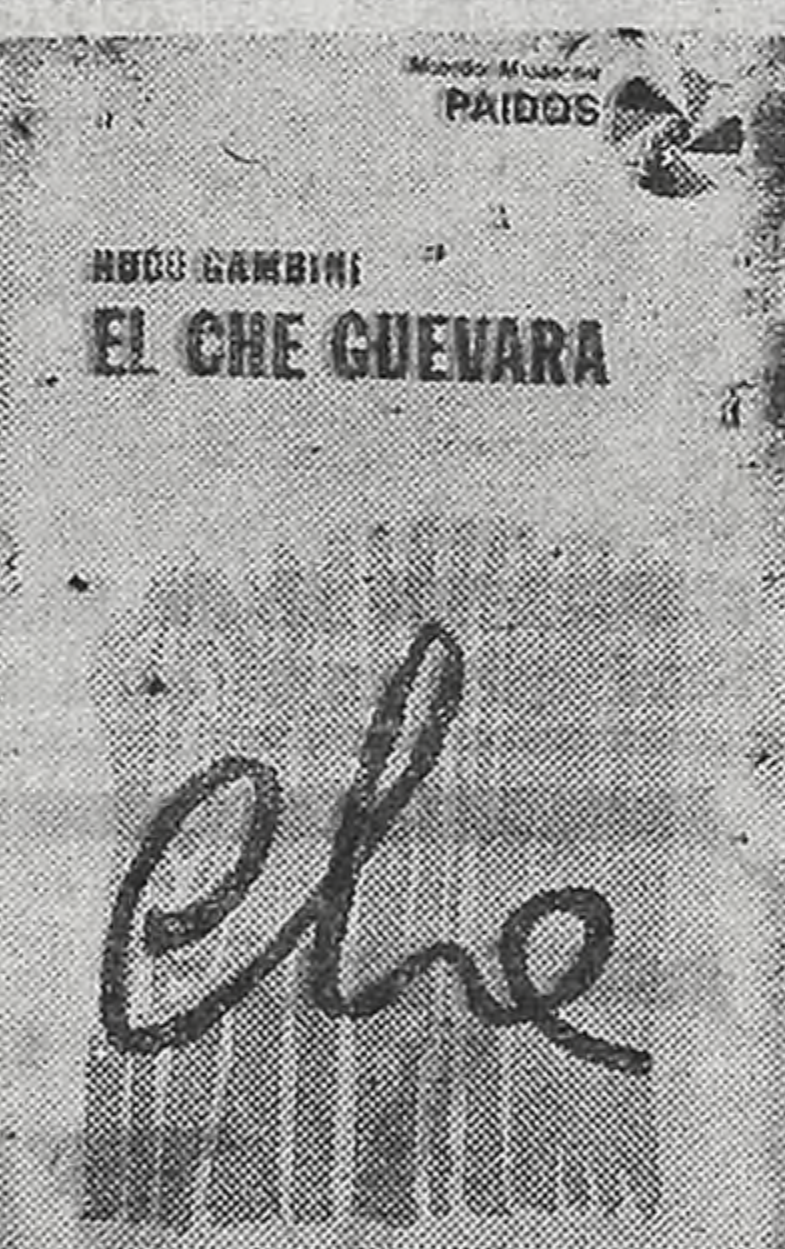
### EL MEDICO SIN CORBATA

"El Che Guevara". Hugo Gambini. Editorial Paidós. (Segunda edición). "Es el médico sin corbata, el comandante sin entorchados y el ministro sin chaleco. Realmente el símbolo de una época nueva y distinta". Desde su infancia en Alta Gracia, Córdoba, hasta su muerte en La Higuera, Bolivia, la trayectoria del revolucionario argentino es seguida denodadamente en este libro atendiendo a sus distintas facetas.

El sentido último de esa búsqueda puede quizás quedar resumido en aquella afirmación que suscribe el propio Gambini. También en la sencilla ecuación vital por medio de la cual el propio "Che" se autodefinía en carta a sus hijos: "Un hombre que actuó como pensaba". Un hombre capaz de abrazar su causa hasta las últimas consecuencias.

En su biografía, Gambini elude todo tono declamatorio y patético. Más bien se dedica a mostrar con acabada transparencia esas significaciones, a través de los materiales que maneja. Se trata de datos suministrados por documentos oficiales de la Revolución Cubana, reportajes efectuados al propio biografiado, diversos trabajos de este, y testimonios de quienes lo conocieron muy de cerca.

El conjunto, la organización de esos materiales contribuye a dar una imagen



vivida del "Che", estudiando el proceso que lo lleva desde una entusiasta vocación por la aventura hasta la posición madura en que ese desborde, admitiendo la dirección de las ideas políticas netamente perfiladas, lo convierten en un líder del Tercer Mundo.

Gambini logra hacer patente a lo largo de esa parábola vital, la carga de humanidad militante que la motiva: una fuerza apasionada, que quiere barrer con toda forma de miseria y de injusticia de la faz de la tierra. Tal fuerza moral se vio siempre en su caso, respaldada por un parejo coraje físico.

Una síntesis en verdad

arrolladora, que su biógrafo indirectamente pone de relieve al encargar ciertos episodios significativos. Esa energía, muestra Gambini, estuvo al servicio de la realización de un núcleo de ideas esenciales, como ser la del logro de un socialismo nacional, a la cubana, flexible frente a cualquier ortodoxia; la reforma agraria a fondo como punta de lanza de su programa de reivindicaciones y, por supuesto, la acción guerrillera.

Gambini, en un libro que ha tenido por colaboradores a Julio Algañaraz y a Leda Orellano, ha sabido delinear la figura del "Che" desde una óptica que lejos de deformarla, desde alguna perspectiva tendenciosa, la mantiene en términos de verdad. Una verdad que para muchos, incluso los admiradores, no dejará de ser polémica.

Así, cuando el autor transcribe alguna de sus afirmaciones, que por otra parte explican tal vez la tiria que le tienen ciertos teóricos empuñados. Cosas como ésta: "En Cuba la revolución la hizo el 26 de Julio: Fidel con su puñado de locos, como yo, no los ideólogos del comunismo."

Y en la Argentina, las masas obreras saborearon por primera vez algo del poder gracias al loco de Perón y en contra de los comunistas".

Leónidas C. Lamborghini



## En Argentina 300.000 Personas Utilizan los Lentes de Contacto

Argentina ocupa el segundo lugar, después de Estados Unidos, en materia de desarrollo de la contactología. Así lo reveló el señor Erwin Voss que presidió la delegación nacional al Tercer Congreso Mundial de Contactología que se realizó en Chicago, Estados Unidos. El señor Voss disertó en la sede del Centro Sudamericano de Investigaciones Sobre Lentes de Contacto, Diagonal Norte 720, ante calificado auditorio.

Presentó al disertante el Sr. Horacio Zambra quien destacó que Erwin Voss había recibido en el certamen internacional, el premio al mérito, por la investigación de lentes de contacto, junto con otros cuatro especialistas entre los que figuraba el oftalmólogo colombiano José Barraquer.

En su conferencia el señor Voss expresó que en la Argentina actúan 200 técnicos y que el número de usuarios es de 300.000. En Estados Unidos, agregó, diez millones de personas usan lentes de contacto. Luego señaló que 30.000 personas son declaradas legalmente ciegas en el país del Norte, de ahí la importancia que se le da a la difusión de la necesidad de la visita periódica al oculista. En nuestro país —recalcó el disertante— es necesario insistir ante el público para que no desculde recurrir al especialista con la debida frecuencia.

Luego manifestó que lo más nuevo en materia de lentes de contacto se denomina "aseptoplast" y "monogran". El primero es un plástico de extrema dureza que permite elaborar un pupileta muy pequeño de solo 8,5 milímetros de diámetro, pero capaz de resistir la fricción representada por 20 parpadeos por minuto. Posee dos antibacterianos activos contra organismos extraños. La técnica "monogran" es un sistema de medición de córnea que permite elaborar pupiletas con exactitud micrométrica, lo que favorece la total ausencia de molestias.

## crónica EMPRESARIA

### ● Colectivo Ford

Un nuevo vehículo, con el sello de su calidad, presentará próximamente Ford Motor Argentina S. A. Se trata del chasis B-600, destinado al transporte urbano de pasajeros. Un prototipo de este vehículo fue puesto hace seis meses a disposición de la Federación Argentina del Transporte Automotor de Pasajeros para la evaluación de sus cualidades. La prueba se completó con la entrega, a los mismos fines, por parte de concesionarios Ford, de 10 unidades a otras tantas líneas de transportes que operan en la capital.

### ● Premio Adriano Olivetti

Cerróse este concurso organizado por la firma Olivetti Argentina S.A.C.I. y destinado a los periodistas argentinos. Habrá dos premios de 1.000.000 de pesos y uno de 500.000, todos con plaqueta de oro. El jurado lo integran Juan S. Valmaggia, Eduardo González Lanuza, Clorindo Esté, José Migué y Horacio Rivarola. Se expedirá antes del 30 de noviembre.

### ● Philips Patrocina

Con el patrocinio de Philips Argentina S. A. se desarrollará en Mar del Plata el Congreso Administrativo Internacional, con la participación de 34 delegados en representación de 14 países.

### ● Fitam-Carello

Las unidades ópticas de luz asimétrica de esta marca, producidas en el país bajo licencia exclusiva de la firma italiana Fausto Carello & Cia. S. A., es utilizada por las más importantes fábricas de automóviles para equipar sus vehículos. Igualmente ocurre en el equipamiento en el orden de luces de señalización, herrajería, ornamentos y accesorios.

### ● Ciclo Cultural

Organizado por la firma Química Argentina S.A. se inició un ciclo cultural en Larrea 790, que se cumplirá todos los viernes de este mes a las 19. Lo inició Edmundo Guibourg con el tema: "Dos precursores del teatro: Górgon Craig y Stanislavski. Seguirán Manuel Mujica Láinez, Juan Carlos Paz y Jorge Romero Brest. La entrada es libre.

### ● Nuevos Productos

Limpiador Manchester y Pino Manchester son dos nuevos productos lanzados al mercado por la Sociedad Comercial Feit y Olivari Ltda., fabricante del tradicional Fluido Manchester. La formulación de los nuevos productos, da cabida a los más modernos componentes, que les otorgan sobresalientes propiedades desengrasantes, desodorizantes y desinfectantes.

### ● Chevrolet: 35 Modelos 1969

Una noticia de Detroit da cuenta de que la División Chevrolet de General Motors Corporation presentará en 1969 35 modelos distribuidos en siete de sus líneas, impulsados por 9 motores de distintas potencias, algunos de ellos de nuevo diseño.

General Motors Argentina, por su parte, donó un camión Chevrolet para el transporte de personas y enseres a los distintos campamentos que organiza la entidad, a la Agrupación Scout San Jorge.

### ● Exporta Olivetti

Olivetti Argentina S. A. C. I. exportó por vía aérea, a Colombia, 48 cajones con piezas para el armado de las máquinas sumadoras Summa Cuanta 20, con un valor de 19.600 dólares. El envío está encuadrado dentro del régimen de la ALALC.

### ● Marcador "Permanente"

La firma VINCHER de Vicente Giorgi es distribuidora exclusiva del marcador Maruzán "Permanente", nuevo producto japonés que permite realizar inscripciones de cualquier tipo en ropas e hilados indelebles al agua.

### ● Premio a Vino Peñaflor

La Liga de Padres y Madres de Familia, otorgó una mención especial del premio "Santa Clara de Asís" a Budegas y Vinedos Peñaflor S. A., por la serie de 10 películas comerciales de la campaña publicitaria 1968 para su vino tinte Peñaflor.

### ● Maquinaria Para Nueva Planta

Annan de Pergamino instalará una nueva planta industrial en Tucumán. Para la compra de la maquinaria respectiva ha viajado a Europa una comisión técnica encabezada por el vicepresidente de la firma, señor Alfredo Annan. Las adquisiciones se harán básicamente en Alemania e Italia.

### ● Décimo Aniversario

Martin, Amato y Cia. S.A.I.C., fabricantes de productos eléctricos "Indiel" para automotores, celebró su 10º aniversario con una cena que reunió al personal superior de la firma. En la oportunidad, se agasajó al ingeniero Fernando J. Huergo, uno de sus directores, con motivo de haber abandonado algunas de sus funciones.

### ● Viajeros

Viajaron a Brasil, para asistir a una Convención de Colgate-Palmolive, los funcionarios de esta firma, señores Héctor Pérez y Carlos Molina.

—A Europa lo hizo el director gerente de Laboratorios "Imagen", señor Horacio José Delisio. Asistirá en Düsseldorf a la Feria Mundial Fotográfica "Fotokina".

—El señor Adalberto Grauz y su esposa, directivos de Establecimientos Bohemia S. A., fabricantes de camisas y pantalones, viajaron a Alemania e Italia.

—También partió para Europa el doctor Jorge Casta, director técnico de Laboratorios Benital. Viaje de estudios y compra de maquinarias.

—A Caracas se trasladó el ingeniero Miguel Galak, jefe de Ingeniería de producto de Cimet S. A. C. I. Visitará la firma Alcave —Alambres y Cables de Venezuela— asociada, al igual que Cimet, a Phely Dodge de Estados Unidos.

—Para asistir al Congreso Internacional de Materiales Plásticos y Elastómeros, viajó a Milán el ingeniero Nery Feruglio, de Monsanto Argentina S. A. I. C.

—Llegaron a Buenos Aires, los ejecutivos de Lan-Chile, señores Manuel A. Tocornal y Héctor Sauvageat.

—De Inglaterra lo hicieron los ejecutivos de Capitol Records y The Gramophone Company of Pakistan, señores J. Tejeda y W. J. Richmond, respectivamente. Serán agasajados por la empresa musical Odeón.

## DESDE EL OLVIDO

"Como cencerros", Claudio Martínez Payva. Editorial Austral. Coincidentemente con la celebración de sus 81 años, el creador de tantas composiciones que a su hora tuvieron gran repercusión en el público, ofrece una selección de ellas bajo el título citado. Las mejores son esas estampas donde en verso gauchesco dramatiza situaciones en que se juega alguno de los conflictos domésticos en que pueden verse envueltos los personajes camperos que es ducho en dibujar. Así, en "Madre soltera", "Milico viejo", "Por la cría", u otras de intención obviamente social como "No alcanza y no alcanza". La cuarteta final con la que se cierra el libro suena a piadosa revelación: "Segregado, ignorado, reducido / a la breve extensión de mi aventura / me siento universal en el olvido / que me sirve de almohada y envoltura".

LIBROS RECIBIDOS: "Crónicas proletarias", José Peter. Editorial Esfera. "Sociología de la Educación", Juan Carlos Agulla, Editorial Paidós.



# VIOLENTOS DISTURBIOS EN IRLANDA

## MANIFESTACIONES DE PROTESTA: 30 HERIDOS

**LONDONDERRY** (Irlanda del Norte), 6 (EFE). — Continúan de modo esporádico en esta localidad los incidentes violentos a consecuencia de los cuales resultaron heridas ayer 30 personas, entre ellas, miembros del Parlamento.

A primeras horas de la mañana de hoy un coche de bomberos, llamado por una falsa alarma, se vio rodeado por una multitud de 200 personas y apedreado. Tres bomberos resultaron heridos, y uno de ellos fue conducido al hospital.

A unas tres millas de la ciudad, en un cuartel de entrenamiento de la policía, se

produjo un fuego que antes de ser sofocado destruyó la tercera parte del edificio.

A últimas horas de la noche la policía, armada con porras y protegida con escudos y cascos, se enfrentó con los manifestantes que habían levantado barricadas en algunas calles y tiraban piedras. Unos 100 manifestantes consiguieron llegar al centro de la ciudad, pero fueron inmediatamente dispersados.

Los incidentes de Londonderry comenzaron ayer tarde con motivo de una manifes-

tación de protesta organizada por la Asociación de Derechos Civiles de Irlanda del Norte, que había sido prohibida por el ministro para Asuntos Internos de Irlanda del Norte, William Craig.

El organizador de la protesta, Ivam Cooper, antes de empezar la manifestación dijo: "Nuestra intención es asegurar los derechos civiles y no causar derramamientos de sangre. Pedimos casas, empleos y libertad de reunión".

Entre los heridos se cuenta el diputado

republicano-laborista por West Belfast, Gerald Fitt, que tiene lesiones en un hombro. Este diputado y el líder de la oposición irlandesa, Sedward McAteer, encabezaban la manifestación, que había sido prohibida de antemano por el gobierno.

### IRLANDES COLERICO

**LONDRES**, 6 (Associated Press). — Un irlandés colérico acusado de romper los cristales de las ventanas en la embajada de Irlanda, declaró en el tribunal de Bow Street que quería protestar de esa manera contra la falta de facilidades de control de natalidad en Irlanda.

## UNA VEZ MAS PUDO EL AMOR

**EXETER**, Inglaterra, 6 (Associated Press). — El obispo de Exeter, doctor Robert Mortimer, uno de los principales teólogos de la Iglesia de Inglaterra, presidió la ceremonia nupcial del más joven de sus hijos con una católica, en la catedral Anglicana local. Se requirió dispensa especial del Vaticano para que el obispo anglicano pudiera officiar asistido por un sacerdote católico. Edward Mortimer, de 24 años, corresponsal del "Times" en París, se casó con Elizabeth Zanetti, de 23, que trabaja en una agencia de publicidad de Londres.

## INSPIRADOS OLEOS DE GRAN BELLEZA

Un conjunto de 25 óleos, inspirados en paisajes argentinos de extraordinaria belleza, expone Josefa María Angelia Campos Riveros en la galería Vuelta de Rocha, Pedro de Mendoza 1947. La muestra de esta prestigiosa artista argentina será inaugurada esta tarde, a las 18, y permanecerá abierta al público hasta el 18 del corriente. Los reconocidos méritos de la plástica que concibe y ejecuta Josefa Campos Riveros han tenido relevancia reiterada en anteriores exposiciones, en el apoyo crítico y en el otorgamiento de muchas distinciones, obtenidas en acreditados salones de arte del país. El público de Buenos Aires tiene ocasión ahora de compenetrarse de esa obra valiosa, que por otra parte le deparará la magia de transportarlo a una visión panorámica de relieve excepcional de lo que es nuestro suelo, lo cual equivale a una ponderable labor de auténtico sentido nacional. Sierra de la Cañada (1), Peñón de la Morediza (2), El Puente Rojo (4), Quietud (17), Lago de Nahuel Huapi (19), Los Arroyos (20), Lago Moreno (21) y Paisaje de Nahuel Huapi (23), son acaso las mejores y más genuinas expresiones de esta singular pintora.

## Monumento al Caballo

**BARCELONA**, 6 (Associated Press). — La antigua ciudad de Los Condes inauguró hoy un hermoso monumento al caballo. Es obra del escultor japonés Yaousu Mizu y ha sido donado a Barcelona por el marqués de Saint Innocent, presidente de la Sociedad Internacional de Animales y Plantas. La poderosa cabeza del caballo es reproducción a gran tamaño de la de "Babieca", utilizado por Charlton Heston en la película "El Cid".

## DUÑO LIQUIDA LOTES

De 120 m2, cunco, sobre Ruta y colectivo, títulos perfectos. Escritura inmediata.

Urgente hoy !! Inversimil!! Total \$ 6.990 cunco al ctdo.

ALEJANDRO GAIANO

Paraná 326 Piso 19 Capital  
Av. Correo 149 San Andrés  
De 11 a 19 horas

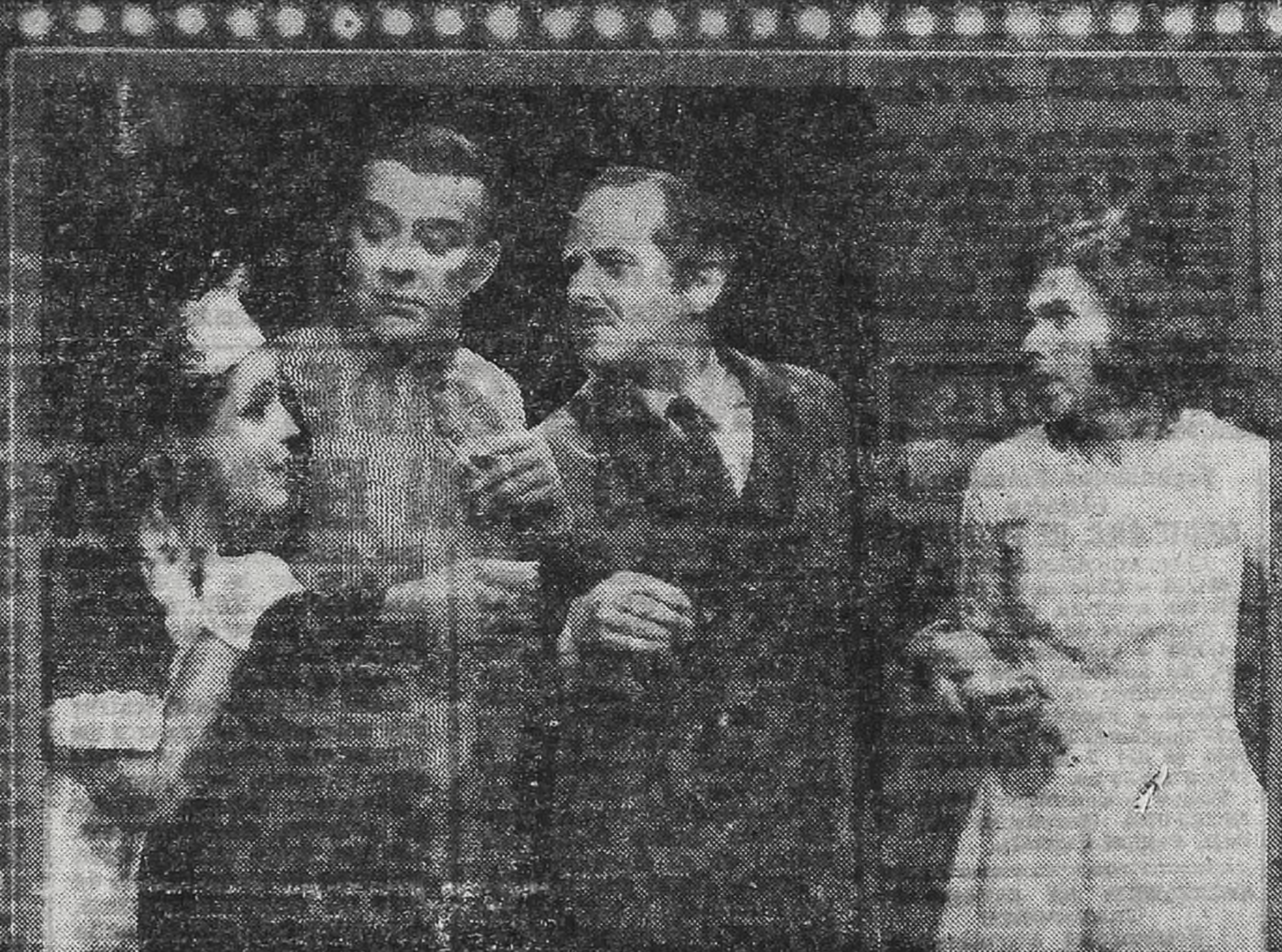
# •HOY/21.30•

Gran presentación en nuestra  
SEMANA ANIVERSARIO

## •CASA DE DEPARTAMENTOS•

-conventillo de cuello duro-  
de FLORENCIO CHIARELLO

Una casa de departamentos en Buenos Aires.  
Drama, alegría, emociones, costumbres. Y el portero  
viendo desfilar esa vibrante vida cotidiana.



# ESTO ES TEATRO

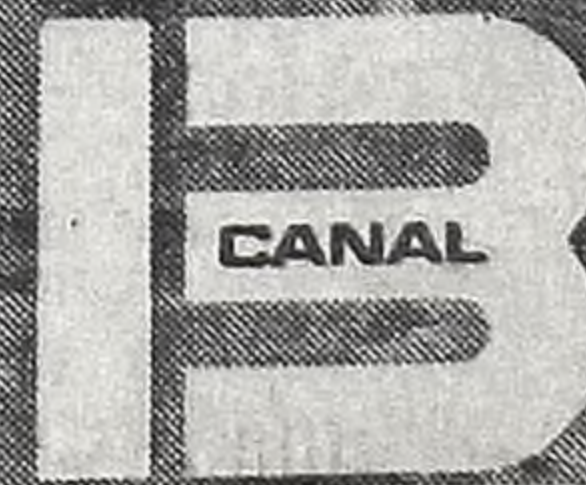
## DARIO VITTORI

junto a AMALIA BERNABE • BEBA BIDART • RAFAEL CARRET  
DELFI DE ORTEGA • BEATRIZ DIA QUIROGA • EVA DONGE • ROBERTO ESCALADA  
JUAN CARLOS DUAL • DRINGUE FARIAS • SILVIA MONTANARI • LIDIA LAMAISSON  
MARCELA LOPEZ REY • AIDA LUZ • UBALDO MARTINEZ • JOSE LUIS MAZZA • JOE RIGOLI  
OSCAR VIALE • RODOLFO RANNI  
GUIDO GORGATTI • HILDA VIÑAS



EL CANAL DE LOS GRANDES ESPECTACULOS

CANAL





# GUERRILLEROS: DECLARAN



ARMAS PARA LA SUBVERSION. Un agente de policía descendió del avión con este bulto. Se dijo contenía las armas secuestradas.

## MAÑANA LOS LLEVAN AL JUZGADO DE SAN MARTIN

Los ocho guerrilleros traídos en avión de Río Gallegos y a los que se vincula con el grupo capturado en Taco Ralo, Tucumán, se encuentran alojados en dependencias de Coordinación Federal. Algunos de ellos fueron interrogados, pero se guarda gran reserva sobre sus manifestaciones. Según se dijo en la Jefatura de Policía, mañana serán trasladados al juzgado federal de San Martín algunos detenidos. Dos del grupo de Taco Ralo, Envar el Kadre y Néstor Raúl Verdine, ya se encuentran en la delegación de la policía federal de esa ciudad. Ambos fueron indagados por el juez Manuel Weschler, quien entiende en la causa promovida por el asalto a un puesto de guardia de la Escuela General Lemus, de Campo de Mayo. En ese episodio tres soldados fueron reducidos por desconocidos que les sustrajeron las metralletas.

Los ocho guerrilleros de Río Gallegos tenían en su poder armas y explosivos. Se trata de Juan Carlos Pizarro, Angel Domingo Hernández Goroso, Enrique Oscar Rosell, Enrique Lorenzo Raimondi, Orlando Luis Stinnermann, Luis Medina, Alfonso Parisi y Rubén Sanchón. Se cree que los guerrilleros, actualmente en Coordinación Federal, serán trasladados, de a dos, en la madrugada a San Martín. Ese fue el procedimiento seguido para llevar a El Kadre y Verdine al juzgado a cargo del doctor Weschler. Estas precauciones, se afirma, tienen su razón de ser en el propósito de impedir toda conmoción en el ámbito público, en el que la curiosidad es un factor predominante. De manera que es posible que mañana lunes otros dos guerrilleros sean indagados por el magistrado y así sucesivamente en los próximos días.



GUERRILLERO PATAGONICO. Fuertemente custodiado llega a Coordinación Federal, Angel Hernández Goroso. Con otros siete hombres fueron detenidos en Río Gallegos.



DESDE EL SUR. Capturado en Río Gallegos, Oscar Rosell, fue traído a esta capital en avión.

## HIPPIES, YIPPIES Y AHORA ZIPPYS

NUEVA YORK, 6 (EFE). — Primero fueron los hippies, después siguieron los yippies y ahora ha sido constituido un nuevo movimiento juvenil bajo la denominación de "zippys". Los "zippys" no protestan,

son mediadores, y ellos están de acuerdo con la educación, el buen gobierno y el orden, el pelo corto, aseo personal, la disciplina, son sumisos a la familia y a los maestros así como también practicantes de su religión.

## EDICTOS Y LICITACIONES

### EDICTOS

Juzgado Nacional de Comercio No 3, Secretaría No 15, comunica por tres días en autos: "ARTURO PADIN E HIJO c/GONZALEZ JOSE s/EJECUCION PRENDARIA", Expte. No 19103 que el martillero Pablo José Ferrari, rematará el día 17 de octubre de 1968, a las 16 horas, en Lope de Vega No 1520 de la Capital Federal, donde se exhibe de lunes a viernes de 9 a 12 hs. y de 16 a 18 horas, el siguiente bien: Un automóvil usado, para uso particular, modelo del año 1942, tipo sedan 4 puertas, marca Plymouth, motor P14-28723, patente de la Provincia de Buenos Aires, del año 1955 No 1096973, en el estado en que se encuentra con la base de man 109.500. Señal 30 por ciento. Comisión 10 por ciento, en efectivo. Al contado. Buenos Aires, octubre 2 de 1968. Carlos A. Fernández de la Puente, Secretario.

Juzgado de Comercio No 13, Secretaría No 25, comunica por tres días en autos: "VIEL AUTOMOTORES S. A. c/ORELLANO CARLOS A. s/EJEC. PREN.", Expte. No 27231, que el martillero Carlos A. Llaes, rematará el 18 de octubre de 1968, a las 15 horas en LAPINUR 3050, exhibiéndose en JORGE NEWBERY No 1741: Un automóvil marca FORD FALCON, modelo Standard Taxi, año 1967, motor No 79D731606, serie KAO2GT, chasis No 29596. Título de la Propiedad del Automotor No C109161. Base \$ 843.150 m.n. Buenos Aires, octubre 1º de 1968.

Dr. Juan Carlos Bengolea  
Secretaría No 25

SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE. FERROCARRILES ARGENTINOS - FERROCARRIL GENERAL MITRE - DEPARTAMENTO ALMACENES. Licitación Pública No 583/68, apertura 8/11/68, 12 hs., provisión e instalación de 16 barreras automáticas se programa su vencimiento hasta el 11/11/68, a las 12 hs.

### ESTACIONES FLORIDA Y LA FERRERE

Llámanse a licitación para adjudicar espacios para negocios. Fecha apertura 23/10/68. Informes F.C.G. Belgrano, Av. Maipú 4, Oficina 200 de 12 a 19 horas.

### Yacimientos Petrolíferos Fiscales

#### COMITE EJEC. DE PRODUCCION

##### LICITACIONES PUBLICAS

471/68 - Cabezas de pozos. Fecha de apertura para el día 4 de noviembre de 1968 a las 10 hs.  
472/68 - Válvulas esclusas. Fecha de apertura para el día 8 de noviembre de 1968 a las 10 hs.  
473/68 - Papelería y elementos para imprenta. Fecha de apertura para el día 7 de noviembre de 1968 a las 10 hs.  
Pliegos y consultas: SALA DE APERTURA (Sarmiento 770, P. Baja, Capital Federal).

#### SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE

##### Ferrocarriles Argentinos Ferrocarril General Mitre Departamento Almacenes

Licitaciones Públicas No 617/68, apertura 21/10/68, 13 hs., adquisición de 40.000 t. de piedra balasto. No 618/68, apertura 11/11/68, 13 hs., adquisición de 1.000 guías de acero fundido. No 619/68, apertura 11/11/68, 13.30 hs., adquisición de 1.500 hojas de laminado plástico. No 620/68, apertura 25/10/68, 13 hs., adquisición de 4.500 mangas de goma y tela. Consulta y retiro de pliegos en Tesorería BUENOS AIRES, Avda. Ramos Mejía 1302, planta baja, Of. 11, o en Tesorería ROSARIO, Avda. Wheelwright y Avda. Corrientes dentro del siguiente horario: lunes a viernes hábiles en BUENOS AIRES, de 12 a 15 hs., en ROSARIO, de 9 a 12 hs.

#### SECRETARIA DE ESTADO DE TRANSPORTE - FERROCARRILES ARGENTINOS - FERROCARRIL GENERAL MITRE - DEPARTAMENTO ALMACENES

Licitación Pública 605/68, apertura 16/10/68, 14 hs., adquisición de 44 anillos de desgaste para trituradora a disco. Se reducen las cantidades a comprar de los ítems 1 y 2 a leerse 4Nº y 4Nº, respectivamente.

##### GAS DEL ESTADO

LICITACIONES PUBLICAS  
7.371: Adq. instrumento eléctrico de medición. Apert. 25/10/68: 12.30 hs.  
7.372-7.373-7.374-7.383: Traslado de pasajeros. Apert. 24/10/68 y 31/10/68: a las 11 - 11.30 - 12 y 9.30 hs.  
7.378: Adq. camas, colchones, etc. Apert. 25/10/68: 9 hs.  
7.379: Provisión y colocación alfombras. Apert. 28/10/68: 9.30 hs.  
7.381-7.382: Adq. formularios. Apert. 23/10/68 y 22/10/68: a las 10.30 y 11.30 hs.  
RETIRAR PLIEGOS EN ALSINA 1170 DE 7 a 14.

## ANALIA GADE, MINIFALDERA Y BONITA, LLEGO CON EL "PORTEÑO" FERNAN GOMEZ

Toda vestida de blanco —trajecito y botas—, un maquillaje muy pop y con su belleza de siempre, Analía Gadé regresó a nuestro país en esta mañana triste y neblinosa de primavera; con ella otro argentino, pero desde hace mucho radicado en España, Fernando Fernán Gómez, y ambos vienen a Buenos Aires para presentar una breve temporada teatral en el Avenida.

Analía Gadé fue recibida por familiares y amigos, entre los que se encontraba la actriz argentina Susana Campos y su hijo; mientras ella dialogaba con ellos nosotros, a un costado, arrinconamos a Fernando Fernán Gómez: "Me encuentro muy desconcertado ya que ésta es una llegada a mi patria, soy argentino aunque prácticamente no conozco mi país".

—¿Desde cuando se prolonga esa ausencia de Argentina?

—Casi desde siempre, tengo 46 años y me llevaron cuando tenía solo dos. Luego he vuelto circunstancialmente y la última vez hace seis años.

—¿Qué es lo último que hiciera en España?

—Lo más reciente es una comedia del joven autor Alonso Millán, y se llama "La vil seducción" y también la hemos hecho en cine, Analía y yo las dos cosas.

—¿Qué es lo que más ha adelantado en España, cine o teatro?

—Mucho más el teatro. Ha habido un intento de hacer un cine nuevo pero solo ha cuajado muy excepcionalmente, en cambio el teatro tiene ahora una mayor libertad de censura y sobre el teatro extranjero se está más a la par con el resto de Europa.

—Sus últimas obras incluyen autores extranjeros.

—No, precisamente las últimas tres son de Alonso Mi-

llán. Anteriormente sí, y una de ellas es la "Sonata a Kreutzer", de Tolstoi, con la que nos presentaremos en Buenos Aires.

—¿Y en cine?

—Me dedico más al teatro; hay más éxitos ahora con un género más cómico, y el público responde muy bien. Fernando Fernán Gómez es pelirrojo, algo delgado. Llevaba traje gris y daba muestras de un cansancio de todo un viaje. Lo dejamos. A nuestro lado ahora Analía Gadé, y como siempre, guapa...

—¿Hay algún secreto para tanta belleza?

Secreto, ninguno; el único puede ser que trabajo mucho, porque no hago ningún régimen, ni de comida ni de belleza; así que no sé... Porque llevo trece horas de viaje, de empacar valijas, de ensayos y de repastos.

—¿Qué tiene "Sonata a

Kreutzer" para nuestro público?

—El solo nombre de Tolstoi es una garantía para la gente, y "Sonata" es una obra muy bonita que se hizo en España con mucho éxito... Ustedes la verán. Además, también presentaremos "Mayores con reparos", que es una comedia brillante, muy divertida, y en la que Fernando y yo hacemos tres personajes cada uno.

—¿Cuántos días de estadía en Buenos Aires esta temporada?

—Poquitos. Hace doce años que no trabajo en mi tierra, vine a hacer solo un programa de televisión con mi hermano hace unos años, pero siempre he querido venir a trabajar a Buenos Aires, aunque los compromisos no nos permitiera estar mucho tiempo. Si tenemos éxito trataremos de regresar el año próximo.

—¿Qué le espera a Analía Gadé en España a su regreso?

—Bueno, ayer he firmado contrato para una nueva película, "Pecados conyugales" que la empezará al día siguiente de estrenar "La fiaca", de Ricardo Talesnik que aquí conocen mucho y yo vi aquí y me gustó mucho, mucho.

—No, gracias a ustedes por estar aquí, en esta mañana de un domingo tan feo...

El trabajo es el trabajo. Pero con mucho más agrado y gusto para recibir a una belleza nuestra y otro argentino que nuestro teatro intenta reconquistar. Y Pepe Parada, el empresario que logró esta unión y presentación para el teatro Avenida, los tomó de ambos brazos y los llevó a hacer los trámites de Aduana. Fernando Fernán Gómez volvía después de muchos años, Analía de algunos menos...

### TAMBIEN PERICET

En el mismo avión llegó también Angel Pericet, "mejor bailarín del mundo en su género", según reza el título que le fuera otorgado por la Academia de Bellas Artes de Madrid.

Pericet es un viejo conocido de nuestro público habiendo actuado, solo o con sus hermanos, con su ballet o en compañía de figuras como Imperio Argentina y Miguel de Molina. En este viaje le acompañan sus hermanos Carmelita, Elroy y Amparo. Actuará en el programa "Supershow" del Canal 7 y también lo hará en el interior del país, Chile y Perú.

En Ezeiza fue recibido por sus empresarios, artistas, amigos personales, jóvenes de la colectividad española actuadas con trajes típicos, la Fallera Mayor de la Falla Valenciana El Turia y las Reinas de la Flor, de Escobar.



ARGENTINOS. Viven y trabajan en España, pero Analía Gadé y Fernando Fernán Gómez regresaron para presentarse en teatro.



# LA HUELGA DE LOS PETROLEROS BENEFICIA A MUCHOS Y A ALGUNOS QUE NO SON ARGENTINOS

La producción de petróleo nacional está trabada. La planta de la refinería de Yacimientos Petrolíferos de Ensenada, se encuentra paralizada por una huelga. No abrimos juicio sobre el reclamo obrero. Solo destacamos el importante —y en muchos aspectos definitivo— hecho de que nuestro país se verá, quizá en horas, obligado a comprar petróleo en el extranjero.

¿Quién se beneficia con ello? No es necesario un análisis profundo. Surge a la vista que el beneficiario directo, en la misma proporción que se perjudica la Argentina, es el o los países donde sea necesario volcar las divisas para adquirir la materia prima que hoy está inerte e inútil a raíz de la huelga. Una inercia e inutilidad que lenta, pero progresivamente, irá estrangulando el movimiento de los grandes engranajes que mueven el trabajo, el bienestar, la riqueza del país.

En el orden progresivo de los intereses, muchas son las cuentas bancarias extranjeras que esperan engrosar sus fondos. Podemos comenzar por las empresas no argentinas, a las cuales la paralización de la refinería de Yacimientos Petrolíferos Fiscales les representa un cliente de proporciones; y aquellas que en el exterior, muchas veces ligadas directamente a las que en esta tierra compiten con la producción petrolera nacional, esperan ávidamente que la necesidad —ya muy cercana— nos obligue a adquirirles petróleo.

Dentro de ese panorama todos los hechos concurrentes indican que en la huelga de YPF pueden moverse los intereses turbios de los grandes monopolios, incitando a la huelga por las razones que hemos expuesto y a las que se puede agregar otra de positivo valor: el trabajo de 6 horas en las refinerías del ente estatal, lleva sobre las empresas extranjeras una desventaja de 2 horas, ya que éstas mantienen turnos de 8. Esa diferencia establece una falta de producción que significa, por menor capacidad de entrega de producto, un encarecimiento que la coloca en inferioridad de competencia, en precios, con las otras.

Es importante, entonces, para los mo-

nopios extranjeros que YPF siga en ese sistema de trabajo; por ende, están totalmente de acuerdo con la huelga. Así surgen dos hechos irreversibles para que los capitales de la industria petrolera internacional sean los directamente beneficiados con un movimiento sindical que no discutimos, pero que representa para ellos la casi seguridad de que Argentina deba gastar sus divisas, que tanto necesita, adquiriendo petróleo en el exterior. Y la otra, de suyo muy importante, de que la capacidad productiva de YPF siga en la escala inferior, alejándola de la competencia y frenándola, lenta pero progresivamente, en su lógica y pretendida expansión.

## PARO: 151, DEJADOS CESANTES

### PREOCUPA EL ESTADO DE DOS DE LOS SEXTILLIZOS

**BIRMINGHAM, 6 (ANSA).** — Son "algo inquietantes" las condiciones de dos de los cinco mellizos que nacieron el miércoles pasado en Birmingham, cuando la señora Sheila Ann Thorns dio a la luz a seis mellizos, uno de los cuales murió poco después. Lo afirmó un portavoz del hospital donde los cinco recién nacidos se encuentran en las incubadoras.

Los dos recién nacidos cuyas condiciones han empeorado, son alimentados por vía endovenosa. En cambio son satisfactorias las condiciones de los otros tres.

### LLOVIZNAS Y NIEBLA "AGUARON" EL DOMINGO

El tiempo se mantiene inestable, con lloviznas y cielo encapotado. Nueva jornada de inconvenientes, especialmente para los automovilistas, que vieron disminuida la visibilidad por la neblina que envolvió la ciudad, especialmente en la madrugada y primeras horas de la mañana. Muchos vieron así "acuada" la fiesta dominguera.

Los transportes ferroviarios y por automotor también soportaron trastornos, mientras que el tránsito

aéreo se suspendió en el Aeropuerto y Aeropuerto Internacional de Ezeiza. El único avión comercial que aterrizó en Ezeiza fue el de Aerolíneas Peruanas que lo hizo a las 7.30. Las restantes aeronaves desviaron hacia aeropuertos de alternativa. A las 10.30 la visibilidad era adecuada y se autorizó el descenso de aviones internacionales.

A las 8 la temperatura era de 15 grados, 2 décimas y la humedad 99 por ciento. Soplabla viento del Sureste a una velocidad horaria de 22 kilómetros. El cielo estaba cubierto y la visibilidad por la llovizna persistente, era de 8 kilómetros. A media mañana la situación era similar a lo apuntado. Se pronostica para el resto de la jornada: nublado, algunas lluvias y poco cambio de temperatura. Vientos leves del Este.

En el interior del país se registraron lluvias y tormentas eléctricas en el Litoral y Norte. En la zona central cielo cubierto y niebla. En el resto del territorio parcialmente nublado. En San Francisco, Córdoba una intensa caída de granizo causó serios daños en los sembrados. A la madrugada se produjo el fenómeno que afectó a la ciudad y las zonas aledañas. Hubo lluvia luego de la granizada y los pluviómetros marcaron 5 milímetros.

### Ensenada: Semana Decisiva en el Conflicto de la Destilería

Mientras el feriado dominical marca una pausa en el proceso planteado a causa de las medidas de fuerza que, desde hace 12 días, vienen cumpliendo los obreros petroleros de la destilería de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Ensenada, la semana que se inicia será decisiva para el conflicto. Tanto en el orden gubernamental como gremial se prevén medidas tendientes una, para su solución y la otra para contrarrestar las disposiciones oficiales que han trascendido.

El gobierno, según se estima, decidirá en las próximas 48 horas una decisión definitiva sobre el conflicto gremial, ya que de persistir esa situación, se dispondría la convocatoria a los huelguistas. Por su parte, la CGT de Paseo Colón, como ya lo informara CRONICA, aprobó un plan de acción de apoyo a los obreros petroleros en huelga estableciendo que en "casos extraordinarios, o de emergencia grave, el consejo directivo promueva y fije fechas para la realización de paros parciales o generales de la clase trabajadora argentina". Además, la resolución aprobada fija el 15 del corriente mes para realizar una jornada "en defensa del pe-

trolé nacional y de solidaridad con los petroleros en lucha".

#### ● 151 CESANTES

Pudo confirmarse esta mañana, que luego de un detenido análisis de los deterioros acaecidos en las instalaciones de la destilería, la administración del organismo fiscal dispuso la cesantía de otros 94 operarios, por causa grave y negligencia en su labor. Por lo cual, el número de personal cesante asciende a 151 agentes hasta el momento.

Cabe señalar, con respecto al movimiento de transporte de petróleo y derivados efectuados por unidades del ente estatal petrolero, que para esta tarde se aguarda en La Plata, la entrada de los petroleros "Orator", de bandera panameña, que conduce una fuerte partida de petróleo crudo desde el Golfo Pérsico y el "Petromar Campana" procedente de Buenos Aires, con fuel oil. Otras siete naves, permanecían amarradas en el puerto platense.

Mientras tanto, en Mendoza, y a raíz de la resolución obrera de quitar toda colaboración a la empresa, se han intensificado las medidas de vigilancia en las destilerías de la empresa estatal.

### SAN PEDRO: CRITICAS Y MEDIDAS DE FUERZA CONTRA EL INTENDENTE

**SAN PEDRO, Buenos Aires, 6 (De nuestro corresponsal).** — Una paralización total de actividades ha sido dispuesta para el 15 del corriente. La misma es consecuencia de las infructuosas gestiones realizadas para lograr la remoción del intendente municipal, teniente coronel (R) Otto Lancelle cuya gestión ha

motivado críticas de los distintos sectores de la población. La decisión antedicha fue adoptada en el curso de una reunión efectuada en el Centro de Comercio e Industria por la comisión coordinadora con asistencia de representantes de las cámaras gremiales, comisión intersindical que agrupa a los gremios locales y Movimiento Coordinador para el Progreso de San Pedro.

Por su parte, las autoridades del Centro Comercio e Industria dirigieron una nota al gobernador de la provincia, general Imaz, imponiéndole de la situación, agravada "con nuevas circunstancias y hechos recientes".

### TRASPLANTE DE CEREBRO: MUY DIFÍCIL

**WASHINGTON, 6 (Réuter).** — Trasplantar un cerebro sería como transferir el sistema telefónico de Nueva York a Tokio, dijo hoy el cirujano de cardiología Denton A. Cooley, de Houston, Texas. Agregó que, teóricamente, es posible, pero que en la práctica resultaría demasiado complicado. Formuló estas declaraciones en una conferencia de prensa efectuada durante la celebración del Décimo Congreso Internacional de Enfermedades del Tórax.

El trasplante de cerebros sería "tan complicado que es probable que nunca se haga", dijo.

Al término de la conferencia el doctor Christian Barnard, cirujano sudafricano de

cardiología, manifestó que la mayoría de los pacientes a quienes se les han injertado corazones, eventualmente necesitarán un segundo o un tercer trasplante.

Pero no hay planes en estudio para una nueva operación de trasplante al dentista Philip Blaiberg, el receptor de un corazón nuevo que más ha sobrevivido.

Barnard indicó que no hay a la vista ninguna nueva droga deprimente que solucione por completo el problema de la infección. Pero siempre es posible que se produzca alguna droga nueva, agregó.

Barnard dijo que cree que el próximo paso adelante consistirá en el trasplante de corazones de animales a los seres humanos.

### INAUGURARON EXPOSICION DE GANADERIA

**BAHIA BLANCA, 6 (De nuestro corresponsal).** — A las 15 quedó inaugurada la 8ª Exposición de Ganadería e Industria de Villa Borden, a la que asisten el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, ingeniero García Mata; el interventor en la Junta Nacional de Carnes, ingeniero Oscar Bordampé y su colega de la Junta de Granos, ingeniero Leandro Astellarra. Durante el acto habló el ingeniero García Mata, que se refirió a los planes de expansión ganadera y señaló que la meta a la que se aspira, es aumentar la producción de carne en un 50 por ciento.

Se refirió más adelante, a las posibilidades de exportación de reproductores de pedigree, lo que abrirá —dijo— un gran mercado a los ganaderos argentinos, especialmente en varios países de América empujados en mejorar sus plantíes.

Seguidamente abordó el tema de la producción ovina de la Patagonia; explicó que la sequía había creado problemas, pero que los organismos del Estado y el INTA cooperaban para solucionarlos.

● **POSIBILIDADES**  
Se refirió más adelante, a las posibilidades de exportación de reproductores de pedigree, lo que abrirá —dijo— un gran mercado a los ganaderos argentinos, especialmente en varios países de América empujados en mejorar sus plantíes.

● **TRES PLANES**  
En materia de apoyo al agro, recordó que están en marcha tres planes de fomento que tienen el apoyo de la FAO y las Naciones Unidas; se denominan Balcarce, Nordeste y Patagonia y están destinados a promover la producción agropecuaria a altos niveles.

Luego de hacer mención al Plan Agropecuario Nacional, Comisión Nacional de Carnes y Reestructuración de la secretaría a su cargo, exhortó a los productores perseverar en sus esfuerzos en beneficio de la comunidad.

### UNA EXPOSICION PARA LOS NIÑOS

La calle Florida, y más precisamente sus comercios, serán escenario de una exposición internacional dedicada especialmente a los niños. Los escaparates servirán para mostrar la realidad infantil en los 125 países miembros de las Naciones Unidas. También se incluirá todo lo que los adultos proyectan y realizan a favor de la niñez.

La muestra internacional, que se inaugurará en breve es organizada en adhesión a la declaración de los Derechos Humanos del alto organismo internacional. Funcionará hasta cerca de Navidad.

## PRUEBAS PARA LA MUERTE

**SANTA FE, 6 (De nuestro corresponsal).** — El electroencefalograma plano no resulta una prueba decisiva de la muerte, ya que puede presentarse a pesar de subsistir la vida. Así lo establece una resolución dada a conocer al término de las jornadas de derecho penal y criminología efectuadas en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad del Litoral. Al respecto se indica que esa prueba debe complementarse con otras valederas, como son signos establecidos o que establezca la medicina local, así como también que, en cuanto al receptor, la acción del trasplante, sin los debidos recaudos científicos, puede importar un delito culposo o eventualmente culposo, debiendo aquí consentir expresamente en la operación.

Otras resoluciones adoptadas en las jornadas están vinculadas con la lucha contra la delincuencia, para lo que se estima ne-

### Santa Fe: El Electroencefalograma Plano no es Suficiente

cesario que las provincias emprendan la tarea de construir cárceles modernas manejadas con personal competente para realizar efectivamente las finalidades perseguidas por la Ley Penitenciaria Nacional, así como también crear un organismo encargado de proporcionar a los jueces en lo Penal las informaciones pertinentes para formar un juicio sobre la personalidad moral del condenado.

#### ● TRASPLANTE A UNA NIÑA

**NEW YORK, 6 (EFE).** — Una operación de trasplante de hígado en una niña de dos años ha sido realizada ayer por un equipo de médicos en el hospital médico infantil de la ciudad de Boston.

La operación se ha llevado a cabo en una niña de dos años a quien se le trasplantó el hígado de un niño de solamente un día

de vida. El niño había fallecido a causa de dificultades en las vías respiratorias.

#### ● OTRO TRASPLANTE CARDIACO

**STANFORD, California, 6 (ANSA).** — El equipo del centro médico universitario de Stanford, en California, realizó en la tarde de ayer un trasplante cardíaco bajo la dirección del profesor Norman Shumway. La enferma es una mujer de 54 años llamada Georgette Larsson, originaria de la ciudad de San José. La intervención duró cuatro horas.

#### ● DOS INJERTOS

**FILADELFIA, 6 (France Presse).** — Los dos riñones de una mujer que murió fueron trasplantados ayer con éxito a una joven de 19 años y a un agente policial de 32, en el centro médico Einstein, aquí.

El policía, Arnold Gammon, había sufrido otros dos injertos de riñón, pero ambas operaciones fracasaron.

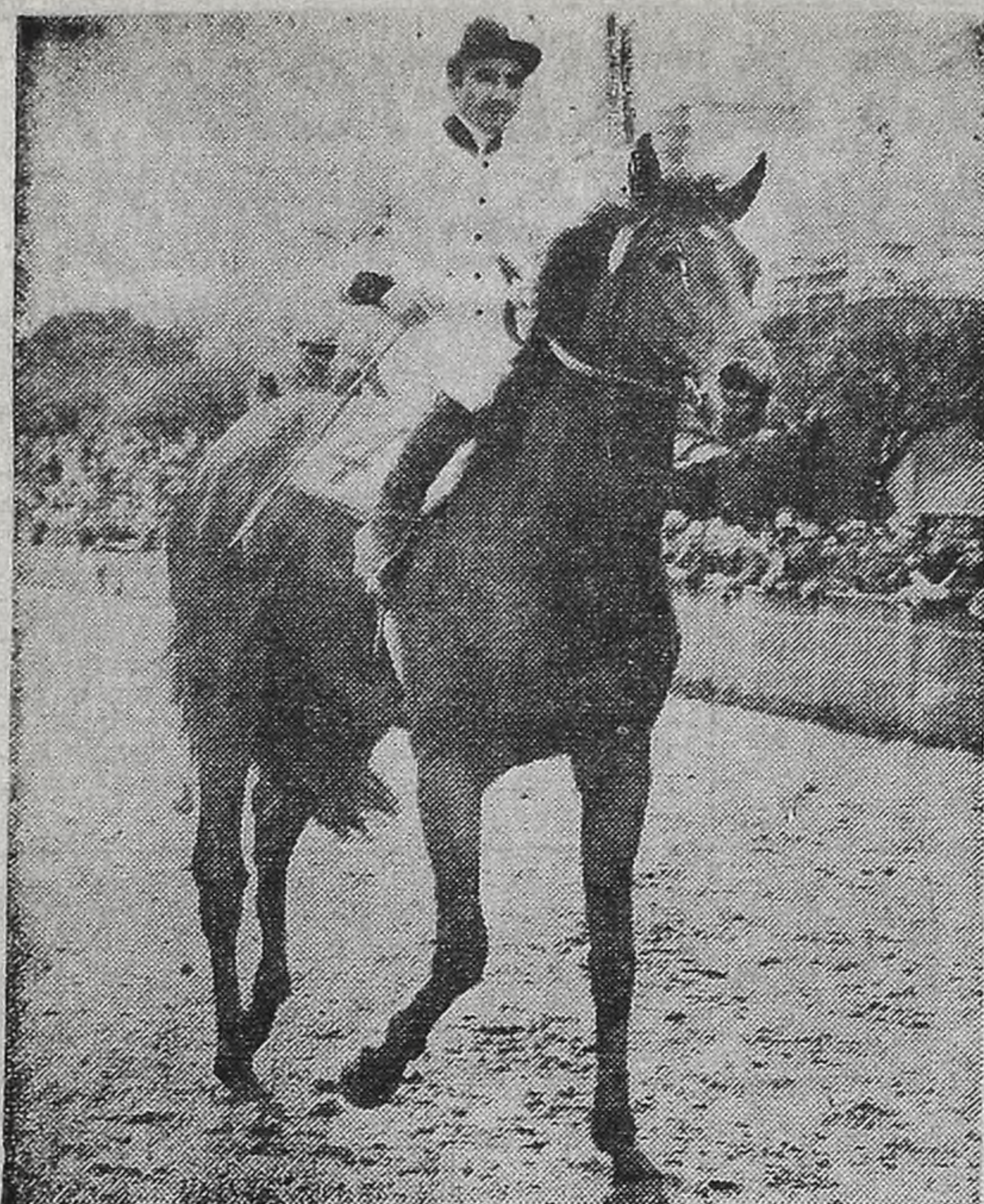
La joven se llama Kathleen Walsh. La identidad de la donante no fue comunicada.

#### ● BLAIBERG, NO A OTRO INJERTO

**EL CABO, 6 (France Presse).** — La persona que vive desde hace más tiempo con corazón injertado, Philip Blaiberg, declaró ayer en El Cabo, en una entrevista al "Sunday Express", de Johannesburgo, que en ningún caso aceptará un nuevo injerto porque su nuevo corazón funciona perfectamente.

Blaiberg comentaba en esa declaración una información, según la cual el profesor Christian Barnard había declarado el viernes en Chicago que le injertaría, si fuera necesario, un segundo y un tercer corazón, salvo que se descubriera un medicamento antirechazo, ya que es inevitable que un corazón trasplantado sea rechazado un día u otro.





EN CUALQUIER TIRO. Vif demostró en el "Bustillo" poseer aptitudes destacadas para cualquier distancia. Ayer ganó en la milla con suma facilidad. Aquí aparece después del éxito, dirigiéndose al pesaje conducido por Julio Fajardo.

## BARDISTAN TRIUNFO EN EL CLASICO "MENDOZA"

SANTIAGO DE CHILE, 6 (EFE). — Bardistán, conducida por Juan Amestelly, se impuso por dos cuerpos y cuarto en el premio "Jockey Club de Mendoza", prueba principal disputada en el hipódromo Chile.

El clásico estuvo destinado a destacados productos chilenos y campeones mendocinos. En segundo lugar se ubicó Preferencial y tercero a siete cuerpos Ben Gurión. El cuarto lugar correspondió a Bayadera, mientras las colocaciones quin-

ta y sexta, correspondieron a los representantes Labar-tona y Excelsión.

El vencedor se adjudicó el premio de 50 mil escudos, correspondiendo al segundo la recompensa de 15 mil escudos, 10 mil al tercero y 5 mil escudos al quinto.

## PRODUCTOS S.P.C. ORDEN DE VENTA

OCTUBRE

Lunes 7 MALAL HUE EN CHAPADMALAL (1º lote)  
Martes 8 LAS ORTIGAS (1º lote)  
Miércoles 9  
DON YAYO (1º lote) - LA IRENITA (1º lote)  
Jueves 10 COMALAL (1º lote)  
Viernes 11 (10 hs.)  
S. I. A. ROTHSCHILD TR. (1º lote)  
EN EL TATTERSALL DEL HIPODROMO DE PALERMO.

Adolfo Bullrich y Cia. Ltda. S.A.

## HARAS

# MALAL HUE

en CHAPADMALAL

VENDERA MAÑANA LOS PRIMEROS HIJOS DE  
MERCHANT VENTURER

Ganador del Dante Stakes y 2º de RELKO, batiendo a RAGUSA, en el Derby de Epsom de 1963

CON LOS HIJOS DE

CARAPALIDA

3º en la Estadística Nacional de Padrillos de 1967 y nuevamente 3º en 1968. En 1967 y 1968 fue el padrillo con el más alto porcentaje de efectividad.

TROUSSEAU

1º en el Gran Premio Nacional y la Polla de Potrillos de 1963. Su primera producción, con muy pocos representantes, ha debutado en 1968. De solo 9 productos en entrenamiento en el país, 8 ya han corrido, entre ellos La Batucada (2 c.), Rara Avis (2 c.), Couache, En Ami, etc.

SIDERAL

1º en la Estadística Nacional de Padrillos de 1963, 1966 y 1967. En 1967 encabezó también la Estadística de Abuelos Maternos.

Y UN POTRILLO HIJO DE

ATLAS

Padre de Gran Atleta, Atónito, Down Town, Petit Duc, Good Will, Twins, etc.

# EL BUSTILLO FUE FACIL PARA VIF

La pista en malas condiciones restó brillo a la fiesta de los pura sangre realizada ayer en Palermo. En el Clásico Horacio Bustillo, que fue prueba base de la reunión, actuaron cinco de los seis inscriptos y ganó Vif en forma muy fácil, a expensas de Empeltre, al que venció por uno y medio cuerpos en 1' 38"1/5 la milla. Allí demostró sus buenas aptitudes para distancias intermedias. Venía de llegar segundo de Afinité en 1000 metros una semana antes. No tuvo corrida, por supuesto, pero le sobró ajuste en su training y es eso lo que prevaleció frente a sus ocasionales adversarios, a los que pasó como a postes en la recta final. Mucho hizo Fajardo para lograr el éxito. El as uruguayo que está haciendo capote en nuestro medio, dejó casi cola al pupilo de Juan C. Echechoury, en tanto Vicasin, jugándose desde el va-

mos, corrió en forma alocada con parciales que anticipaban su derrota. Metió 47" clavados en la primera mitad de la carrera y 58"4/5 para el kilómetro y con esas marcas, se cavó la fosa, donde lo enterraron Vif y Empeltre. Vif conquistó el tercer triunfo de su campaña, que comprende con la de ayer ocho presentaciones, en su mayoría en distancias breves. En una oportunidad actuó en la milla sin éxito, ocupando el quinto lugar a más de diez cuerpos de Lostaló, justificándose su mal desempeño, con los nombres de quienes lo precedieron, que a esa altura de la temporada eran los mejores entre sus coetáneos, ya que detrás de Lostaló llegó Neurólogo, otro buen potrillo, Taxco, con destacadas performances, y Court Page, que había "pintado" de salida como el mejorcito. Vif tiene buen programa en

carreras de distancias intermedias y lo hace suponer su triunfo de la víspera que fue categórico y en un tiempo que debe ser citado como bueno, teniendo en cuenta el mal estado de la cancha. Empeltre, corriendo a la expectativa, logró a rigor de látigo superar el agitado tordillo Vicasin, al trasponer línea de llegada por solo la cabeza. Tordo no daba más y Empeltre tampoco, de manera que "ligó" el segundo gar de casualidad. Chime no es la milla del Ramirez, ni del Atucha. Su papel deslucido y con el de ayer son tres fracasos sufridos en forma consecutiva. Hay que pensar en un box en Comala para su nuevo destino, antes de sufrir mayor desprestigio, y en cuanto a Spigga, que llegó cola, cabe decir lo mismo para no desfeñir el brillo de las segundas del Atucha.

# EL MALAL-HUE ROMPERA EL FUEGO EN LAS TRADICIONALES VENTAS

Otro de los grandes acontecimientos del turf nacional tendrá lugar mañana, con motivo de la dispersión de los productos de la generación nacida en el año 1966. Pocas horas después de disputarse el Gran Premio Nacional, donde se consagra el mejor ejemplar de la última temporada, el tradicional "tattersall" será centro de renovadas ilusiones, de aquellos que buscan al crack, y de aquellos que siguen confiando en el valor de nuestro elevage. Y el martillo mágico del entusiasta Arturito Bullrich contagiará a los interesados, arrancando apuestas, que en muchos casos alcanzan a superar todos los cálculos previstos.

La evolución de nuestro elevage cada día se hace más efectiva. Merced a la incesante preocupación de los cabañeros, nuestros productos son centro de interés en todos los escenarios sudamericanos y de otros importantes mercados

mundiales. Es ese, precisamente, el interés que anima a los hombres de campo en la incorporación de nuevas corrientes de sangre, en todos los casos de las más acreditadas, para el mejoramiento directo de la raza caballar.

A ello se debe expresamente que nuestros productos hayan alcanzado la fama de que hoy gozan en todo el continente resultando de los más acreditados.

El creciente interés que despiertan las distintas piezas que, año tras año, desfilan por el ring de ventas, se ve reflejado en los altos precios que se obtienen, todo un record en materia de ventas. La última temporada, fue excepcional. Se batieron todos los records, alcanzando a dispersarse 1.950 productos, en la extraordinaria suma de \$ 1.875.110.000, con un promedio por pieza de \$ 961.594. El precio más alto de las operaciones registradas ese año fue de pesos 15.000.000 pagados por el potrillo Tyrseno, hijo de Aristophanes y Trevisa, es decir, propio hermano del crack Forli.

## MAS COMODIDAD

El Jockey Club de Buenos Aires, que acaba de recuperar para su administración el tradicional local de ventas, ha introducido importantes mejoras en sus instalaciones. Se preocupó por ampliar los boxes y poner el "Tattersall" dentro de una estructura más moderna, de acuerdo a los adelantos de la época. De esa manera tanto los cabañeros como propietarios y pú-

blico en general, se encontrarán más a gusto en sus "rejuvenecidas" instalaciones.

## PRIMERA SUBASTA

Corresponde al Haras Malal-Hue, por finalizar en el primer lugar en la estadística de padrillo, y de acuerdo a una vieja norma establecida para ese fin, comenzar las tradicionales ventas. El acreditado haras marplatense presentará un lote muy calificado de productos hijos de los acreditados padrillos Carapalida y Sideral, agregando a su producción descendientes de Trouseau y Merchant Venturer, figurando hermanos y medio hermanos de grandes ejemplares, como Hímera, Azincourt, Cílope, Kaiserin, Indino y muchos más. Se destacan por su generosidad, buenas líneas y gran conformación los productos Philip, por Sideral y Queen Elizabeth; Courreges, por Carapalida y Vanyna; Westward Hoi, por Sideral y Beech Mast; Río Caribe, por Merchant, Venturer y Guayria; Steinwein, por Trouseau y Alsace y Ultrason, por Marchant Venturer e Inaudible. Las subastas proseguirán el martes, con la producción del haras Las Ortigas, el miércoles con el Don Yayo y la Irenita; el jueves con Comalal, y el viernes con S.I.A. Rothschild Tr.

## HIPODROMO DE ROSARIO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA MAÑANA

- 1ª carrera - 1.300 m. A las 11.45  
(En esta carrera comienza la primera apuesta doble)  
1 Ali Murad 56, F. Maldonado  
2 M. Mac 56, J. Nicolini  
3 Tumbrel 56, N. Quinteros  
4 Ferryman 56, J. Savio  
5 Manizal 56, A. Luján  
6 Sufijo 56, H. Libré  
7 Z. Negro 56, A. Sánchez  
8 Pilato 56, O. Casadidio  
2ª carrera - 1.200 m. A las 12.20  
(En esta carrera se complementa la primera apuesta doble)  
1 Realismo 56, N. Quinteros  
2 Prendido 56, X.X.  
3 Calisual 56, dudoso  
4 Ex'ord'ry 56, X.X.  
5 Croito 56, H. Libré  
6 Indaye 56, X.X.  
7 Ju'cito 56, A. Maldonado  
8 Chatasca 56, X.X.  
9 Tandil 56, L. Carballada  
10 Chancleta 53, X.X.  
11 Loiret 56, A. Barattucci  
12 La Ma'ca 53, X.X.  
3ª carrera - 1.600 m. A las 13.15  
(En esta carrera comienza la segunda apuesta triple)  
1 El Pashá 56, A. Sánchez  
2 Gisulfo 56, A. N. Asito  
3 A'rinado 57, F. Maldonado  
4 Lander 55, R. Ferreyra  
5 Arkel 57, J. Savio  
6 Lebruno 55, O. Casadidio  
7 Zoquete 57, N. Quinteros  
8 Po'e'tro 57, no correrá  
9 Su'rive 57, X.X.  
10 Lulubell 52, H. Libré  
11 El Bala 57, J. Funes  
12 Faraz 55, A. Barattucci  
13 Tra'joso 55, dudoso  
14 Aure'no 57, C. Agüero  
15 Pe'dono 55, A. Maldonado  
16 Su Prin'pe 55, S. Ledesma  
4ª carrera - 1.400 m. A las 14-  
(En esta carrera continúa la apuesta triple)  
1 B. Cry 57, O. Casadidio  
2 Monico 55, X.X.  
3 Tediola 54, X.X.  
4 Verbón 57, A. Maldonado  
5 Pitano 57, N. Quinteros  
6 Cannes 57, no correrá  
7 Lato 55, S. Ledesma  
8 Servidor 55, A. Luján  
9 Vienés 57, J. Funes  
10 Pachapán 55, R. Ledesma  
11 Tas'nini 57, H. Libré  
12 Chau'ny 55, A. Barattucci  
13 Té'bano 55, no correrá  
14 D. M'do 55, dudoso  
15 Mo'she 53, F. Maldonado  
5ª carrera - 1.300 m. A las 14.45  
(En esta carrera se complementa la apuesta triple)  
1 S. de S. 56, R. Ferreyra  
2 L'H'delle 56, R. Iglesia  
3 Aranka 56, S. Ledesma  
4 Paradise 56, C. Agüero  
5 Bonavi 56, X.X.  
6 Lacomán 56, A. Luján  
7 Pes'dora 56, A. Sánchez  
8 Orphée 56, J. Nicolini  
9 Jergalosa 56, A. Maldonado  
10 Xantla 56, H. Libré  
11 Mi'nes 56, F. Lema  
12 S. Doblez 56, J. Galván  
13 Al'fada 56, O. Casadidio  
14 Bami 56, J. Funes  
15 Cha'dida 56, F. Maldonado  
16 Solidia 56, A. N. Asito  
17 Caba 56, A. Barattucci  
6ª carrera - 2.350 m. A las 15.40  
1 S. Bird 61½, F. Lema  
2 Luzbel 61½, R. Bayardi  
3 Tur'dor 61½, A. Barattucci  
4 Nnini 61½, J. Suárez  
5 Bombal 61½, P. B. Pavez  
6 L. Beau 61½, J. Funes  
7 Krupa 60, L. Carballada  
8 Dureo 61½, H. Libré  
9 Bemol 61½, R. Rodríguez  
10 Nair 61½, A. Maldonado  
11 Bar'ro 60, X. X.  
12 Yu'qui 61½, X. X.  
13 Aller 61½, C. Agüero  
14 Tar'eo 61½, dudoso  
15 P. Sirio 60, A. Da Silva  
16 Nogg 61½, X. X.  
17 Ar'tecto 61½, X. X.  
18 Palicos 61½, X. X.  
19 Bonder 61½, R. Rutti  
20 Sel'tero 60, J. Savio  
21 F. Juzgo 60, no correrá  
22 Fl'ito 60, A. Luján  
7ª carrera - 1.200 m. A las 16.35  
(En esta carrera comienza la segunda apuesta doble)  
1 Vienes 57, J. Savio  
2 Shable 54, A. Luján  
3 La Ma'lu 57, H. Libré  
4 Fincada 54, A. Barattucci  
5 Sara 57, X. X.  
6 La Piti 57, C. Vadala  
7 De'tra'va 57, no correrá  
8 I. Mine 55, N. Quinteros  
9 Top's 55, no correrá  
10 (Kiriaki 57, X. X.  
11 Relucida 54, R. Iglesia  
12 Zamira 52, J. Funes  
13 Arenosa 52, no correrá  
14 S. Linda 52, A. Maldonado  
15 Barbárica 52, A. N. Asito  
8ª carrera - 1.300 m. A las 17.25  
(En esta carrera se complementa la segunda apuesta doble)  
1 B. News 57, A. Barattucci  
2 Sis'mático 55, C. Agüero  
3 Savoy 57, J. Montecino  
4 Al Tiro 55, J. Savio  
5 Cardín 54, R. Ferreyra  
6 Plopo 57, A. Maldonado  
7 Montabal 52, H. Libré  
8 Prevenu 55, L. Carrizo  
9 Bar'rho 54, E. Guerrero  
10 Vergara 52, A. N. Asito  
11 Atrek 55, no correrá  
12 Fil'r'dor 54, N. Quinteros  
13 R. Made 55, J. Funes  
14 Songful 52, X. X.  
15 Des'ciado 52, R. Iglesia  
9ª carrera - 1.600 m. A las 18.15  
1 Sep'ber 62, X. X.  
2 Yu'qui 56, no correrá  
3 Fornido 53, J. Funes  
4 El Beni 58, dudoso  
5 Tar'eo 56, C. Agüero  
6 Chacayán 51, X. X.  
7 L. Angel 57, N. Quinteros  
8 Ovidio 53, S. Ledesma  
9 Es'tu 57, R. Iglesias  
10 Doping 54, A. N. Asito  
11 Atreck 52, H. Libré  
12 Diáfano 57, A. Barattucci  
13 B. Aire 54, A. Luján  
14 Gobelete 56, X. X.  
15 G. Azul 55, A. Maldonado  
16 P. Dreams 55, X. X.

## NORTE Hotel

SU REFUGIO IDEAL  
APARTAMENTOS CON COCHERA INDIVIDUAL  
UNICO EN SUDAMERICA  
Suntuoso confort - Aire acondicionado  
SOBRE RUTA PANAMERICANA Y PARANA  
(OLIVOS) A 4 KM. de AV. GRAL. PAZ

## RECIENTEMENTE INAUGURADO

UN REFUGIO IDEAL  
**RUTA HOTEL**  
APARTAMENTOS CON COCHERA INDIVIDUAL  
UNICO EN SUDAMERICA • Suntuoso confort

SOBRE RUTA PANAMERICANA Y MARIANO PELLIZA  
A 3 KM. DE AVENIDA GENERAL PAZ (OLIVOS)

## Hotel Hermitage

LAPRIDA 1429 T.E. 82-9651/54  
CONFORT MODERNO - MUSICA - AIRE ACONDICIONADO



# INDIAN CHIEF GANO EL DERBY

## Fácilmente se Impuso a Snow Glass: \$ 32,60

Se está realizando en el hipódromo de Palermo, con la asistencia de gran número de aficionados, la reunión extraordinaria cuyo programa está integrado por diez carreras y la base del Gran Premio Nacional. A pesar del mal estado del tiempo, con la persistente amenaza de lluvia, el público le prestó su valioso concurso y desde los encuentros iniciales apostó con marcado entusiasmo, batiéndose el record de pozo de la triple. Tamoyo puso el número al tope del marcador en el encuentro inicial, para ganar la segunda Sirius y comenzar la triple Cumbalera. Y el handicap de fondo fue para Buscador, mientras Indian Chief lograba imponerse en terminante forma en el Gran Premio Nacional, aventajando a Snow Glass.

### PALERMO: RESULTADOS GENERALES

#### 1a. - CARRERA

De punta a punta y por "muerte" ganó Tamoyo la prueba inicial palermitana. En pos del pupilo de Hernández se ubicaron Diamante, Jefecito, Benitín, New Carr y Hechizo. En los 1200 metros se vio avanzar a New Carr segundo lugar, colocándose a dos cuerpos de Tamoyo. Más atrás ubicaron Jefecito, Benitín, Bon Bec, Sneer, Acór, Nibelado y Calvados. En la forma descripta el lote llegó a la recta final, donde Orbitador fue sujetado por su piloto, quien desmontó, mandando la baja a la producida en la largada al rodar Rey Vilio. Siempre con Tamoyo en punta se fueron cubriendo los metros del derecho de las tribunas, haciéndolo el puntero con renovados bríos y por ello las cargas de Jefecito primero y de Diamante después carecieron de efectividad, logrando Tamoyo un fácil triunfo. Segundo a once cuerpos llegó Diamante y tercero, a cinco, hizo el favorito Jefecito.

CARRERA	Premio TROUBADOUR	1600 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag.
TAMOYO 57, O. Nardi ..	(4)	440300 94900 23,90 3,40
Diamante 57, V. San'netti	(20)	488200 99400 3,30 21,50
Jefecito 57, G. Pérez ....	(5)	2561400 322400 2,40 4,10
Sneer 57, J. A. Díaz ....	(18)	457400 52300 23,90 68,80
Acór 57, A. Etchart ....	(9)	152900 27600 10,50 327,10
Don Nicola 57, H. Prieto	(19)	32100 8800 10,50 327,10
Calvados 53, L. Camoretti	(22)	997100 91100 10,50 327,10
Sol Sueco 57, A. Cufre ..	(12)	530500 65600 19,80 97,90
Benitín 57, E. Jara .....	(15)	107500 23200 245,30 106,10
Hechizo 57, F. D'Elías ..	(10)	42900 12500 106,10 217,40
Llegado 57, A. Longo ..	(14)	98200 14100 513,50 548,20
Nivelado 57, E. Olguín ..	(21)	48400 12100 20,00 20,00
Bon Bec 57, C. Verdasco	(13)	20500 4200 13,10 13,10
New Carr 57, H. Guías	(11)	19200 3800
Orbitador 57, A. Plá ..	(2)	613700 69600
Rey Vitelio 53, O. Tévez	(23)	802500 111100

TOTALES: 7413800 1012700  
LLAVE GANADORA 1-6: \$ 79,60.  
Su jockey lo desmontó al entrar en la recta por echar sangre. Rodó en la largada. Su jockey ileso.  
No corrieron: Guayabero (1), G. Ruso (3), Mariucho (6), G. anet (7), C. Copete (8), M. Egeo (16) y Misolonghi (17).  
Ganada por 11 cpos., el 3º a 5 cpos., el 4º a 1½ cpos., el 5º al 6º a 1½ cpos. (Bandera verde para el 4º y 6º puestos).  
Tiempo: 1'38"15. Cuidador: A. Hernández. Caballeriza: Estebita. El ganador es hijo de Tahoe y Bargama. Edad: 4 años.

#### 2a. - CARRERA

En la segunda carrera se impuso Sirius en forma fácil sobre el gran favorito Trilógico, al que venció por 1½ cuerpos, en 1'38" la milla. En punta picó Triarero y se mantuvo hasta la recta. Segundo se ubicaron Sirius y Escobarito a la par, adelante de Trilógico, Bon Park, Empeño Testio. Doscientos metros más adelante quedó segundo Sirius y Trilógico. Sin otros cambios el lote llegó al derecho final, donde cargó enseguida Sirius y tras breve lucha con Triarero, lo pasó con facilidad y siguió su marcha con muchos bríos. Cargaron Trilógico y Empeño bravamente, pero no llegaron a poner en peligro las posiciones de Sirius, que cruzó la senda con luz. Por el segundo puesto pugnaron reciamente Trilógico y Empeño, que así fueron clasificados con la diferencia de media cabeza.

CARRERA	Premio FORLI	1600 Metros
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag.
SIRIUS 56, E. Jara .....	(7)	1014000 55000 11,30 3,20
Trilógico 56, O. Cosenza ..	(11)	3830700 289000 2,20 3,00

## INTERESANTE REUNION SE REALIZA EN EL SUR

Nueve interesantes carreras conforman el programa que se está disputando en el hipódromo de La Plata y seguidamente el resultado de la primera:

1a Carrera 2100 Metros

### HIPODROMO DE LA PLATA

MARCADOR	GANADOR	PLACÉ
1º 10	7,00	2,90
2º 11		8,90
3º 7		4,30
4º 3		

LLAVE 4 4 6 9,40

Cruceña 57, no corrió  
Las Tuias 57, A. Pauleau  
Piratela 57, A. Quinteros  
Faganía 57, N. Vismara  
Esparecette 57, C. Buden  
Melibea 57, no corrió  
Gollería 57, O. Corbalán  
Orna 57, no corrió  
Alexandria 57, no corrió  
Mujada 57, A. Cufre

11 Edmee 57, J. Ramallo  
12 Lady Bell 57, no corrió  
13 Tumbaia 57, J. Lago  
14 Extraordinaria 53, no corrió  
15 Surrender 53, R. He'ra  
16 Pasarela 57, no corrió  
17 Rada 57, no corrió  
18 Heroicidad 53, no corrió  
19 Giluena 53, V. Garay

3 Empeño 56, A. Sánchez ..	(5)	413200 27900 27,90
4 Bon Park 56, C. Sauro ..	(4)	1592000 78200 7,20
5 Triarero 56, N. Pereyra ..	(9)	626500 59000 24,80
6 Mi Pueblo 56, H. R. López	(6)	272300 34300 42,40
7 Testio 56, A. Etchart ....	(8)	295600 26400 39,00
U Escobarito 56, A. Cufre ..	(10)	93000 9100 124,30

TOTALES: 8137300 579900  
LLAVE GANADORA 4-5: \$ 4,70.  
No corrieron: Magyar (1), Empeltre (2) y Qué Zorro (3).  
Ganada por 1½ cpos., el 3º a ½ cab., el 4º a ½ cpos., el 5º al pzc.; el 6º a 8 cpos. (Bandera verde para el 2º, 4º y 6º puestos). Tiempo: 1'38". Cuidador: V. Reviriego. Caballeriza: Lanequi. El ganador es hijo de Scotch y Key West. Edad: 3 años.

#### 3a. - CARRERA

Blue Smoke picó al frente seguida de muy cerca por Bogotá, Grenelle y White Lie, mientras Cumbalera y Parigina accionaban por afuera. Con la de Jara en ganancia las competidoras llegaron a los últimos cuatrocientos metros donde iniciaron sus cargas Cumbalera y White Lie, con más efectividad la primera que se puso al anca de Blue Smoke. A palo puesto las dos yeguas lucharon por la victoria que luego de consultado el ojo eléctrico fue otorgada a la de Sanguinetti por la cabeza. Tercera quedó White Lie.

3a Carrera Premio SOBRESALTO 1000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag.
1 CUMBALERA 56, V. S'netti	(20)	954900 209000 8,50 3,30
2 B. Smoke 56, E. Jara .....	(1)	604800 120100 4,40 13,40
3 W. Lie 56, V. Sabin .....	(17)	156400 51600 7,50 51,90
4 Grenelle 56, O. Cosenza ....	(13)	647700 85900 12,50 8,70
5 Parigina 56, J. Fajardo .....	(7)	926300 202900 278,90 42,80
6 Tarali 56, J. Mantilla .....	(12)	29200 11500 10,50 243,90
7 Trafalpa 56, A. Etchart .....	(11)	189400 39700 121,70 37,10
8 Bogotá 56, C. Abril .....	(3)	769400 184400 21,10 42,70
9 Rezonga 56, J. Lago .....	(6)	33400 10800 377,50 19,80
10 F. Gaucha 56, D. M'riños	(14)	66700 22500 491,90 336,80
11 Tarnowska 56, J. Camoretti	(21)	218800 42400
12 Trancas 56, L. R. Martínez	(10)	72000 29400
13 Soria 56, R. Encinas .....	(15)	384600 65500
14 Lavande 56, H. R. López ..	(18)	201500 36700
15 Tezeta 56, A. Plá .....	(5)	21500 7600
16 Viacomoda 56, C. Sauro ..	(9)	409700 52300
17 D. Graciela 56, V. Garay	(2)	16500 5400
U M. Liliana 56, H. B'rrera	(4)	24100 8300

TOTALES: 5716900 1159600  
APUESTA TRIPLE: Total de vales: 301.761. Total del pozo: \$ 64.275.093. Vales del ganador: 47.748. Cotización del vale: \$ 1.346,10.  
No corrieron: Soldita (8), Poinciana (16) y M. Alsina (19).  
Ganada por: la cabeza; la 3ª a 1½ cpos.; la 4ª a 1½ cpos.; la 5ª a 2½ cpos., y la 6ª a 3½ cpos. (Bandera verde para el 1º, 3º, y 5º, puestos). Tiempo: 1'25. Cuidador: J. Brondo. Caballeriza: Los Panchulos. La ganadora es hija de Earshot y Cumbalera. Edad: 3 años.

#### 4a. - CARRERA

Artiglio quiso tomar la punta pero a los cien metros Buscador lo pasó cruzando el disco con dos cuerpos a su favor. Cerca del favorito se ubicó Salusky, delante de Arrecife y Temporal. Con tren vivo el puntero giró el codo de Dorrego y tomó el opuesto mientras Salusky pasaba al segundo lugar delante del favorito y Arrecife que corrían apareados, en tanto Temporal accionaba lejos del lote. Sin variantes los competidores llegaron a los codos y se internaron en la recta donde el puntero despidió a Salusky, mientras avanzaban Arrecife y Artiglio quedaba último. En los últimos metros Camoretti afianzó la victoria de Buscador que derrotó al de Salvati por un cuerpo y medio.

4a Carrera Premio Especial RIBERENO 2500 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag.
1 BUSCADOR 53½, J. C'oretta	(4)	583100 12,10
2 Arrecife 43, R. Encinas ..	(8)	964300 7,40
3 Salusky 52, O. Cosenza ....	(5)	1000900 7,10
4 Temporal 59, J. A. Díaz ..	(3)	564300 12,70
5 Artiglio 59, O. Nardi .....	(2)	1948800 3,60

TOTAL: 5071400  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 4.110. Cotización del vale: \$ 15.638,70.  
APUESTA COMBINADA: 3-5, \$ 32,50.  
No corrieron: Falstaff (1), Fischer (6) y S. Lindo (7).  
Ganada por: 1½ cpos., el 3º a 3/4 cpos., el 4º a 8 cpos., el 5º a 2½ cpos. Tiempo: 2'36"45. Cuidador: O. Garrido. Caballeriza: La Francia. El ganador es hijo de Bucentauro y Morguen. Edad: 5 años.

5a Carrera Premio TROUSSEAU 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag.
1 Z. GRIS 52, R. Encinas ..	(12)	2300400 239100 11,20 2,70
2 Matelda 53, V. Sanguinetti	(9)	4734600 374600 2,40 5,30
3 Ludmila 54½, E. Jara .....	(5)	3472600 335600 2,50 7,30
4 D. Rose 52, O. Tévez .....	(11)	4110800 298600 6,10 72,20
5 La Barbarina 50, V. Sabin ..	(7)	352200 71100 22,10 54,90
6 Pima 52, L. Camoretti .....	(4)	1150100 134100 108,60 23,90
7 Aliseda 50½, G. Pérez .....	(14)	463500 72300
8 La Vasconia 52½, A. Plá ..	(6)	234300 44000
9 Tarawa 50, J. Ortiz .....	(8)	1102700 136100
U (C. Dorée 52, H. Prieto ..	(10)	ejel 9 5,30

TOTALES: 17921200 1705500  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 453. Dividendo pesos 113.510. Vales del placé: 1.093. Dividendo: \$ 11.761,20.  
No corrieron: Amarradita (1), Tafía (2), P. Pigalle (3), Teuca (13) y S. Sea (15).  
Ganada por: 1½ cpos., el 3º a 1½ cpos., el 4º a 2½ cpos., el 5º a 2½ cpos., y el 6º a 1½ cpos. Tiempo: 1'51"15. Cuidador: A. Larrandart. Caballeriza: M.A.O.C. La ganadora es hija de P. Christian y Zorrina. Edad: 5 años.

6a Carrera GRAN PREMIO NACIONAL 2500 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad. Placé Dividendo Pag.
1 INDIAN CHIEF 57, J. Fardo	(4)	1568700 156300 32,60 2,20
2 S. Glass 57, O. Dominguez	(3)	8964000 565600 3,70 5,30
3 Lostalé 57, J. Torres .....	(2)	2352200 248300 5,90 22,10
4 Fascal 57, O. Nardi .....	(13)	1215300 131500 42,40 11,30
5 Cerra Moro 57, O. Cosenza	(8)	4597400 348100
6 Figonero 57, A. Etchart ..	(1)	2011600 211700 25,20



SIRIUS EN GRAN FORMA. A pocos metros del disco, Sirius contiene la carga de Trilógico, para superarlo por un cuerpo y medio en la 2ª carrera. Por afuera corre Empeño, para llegar 3º.

## REY VITELIO RODO AL SALIR DE LAS GATERAS

Un accidente, que afortunadamente no tuvo mayores consecuencias, se registró en la largada de la prueba inicial. En el pique hoció Rey Vitelio y dio en tierra con su jockey, Osvaldo Tévez, quien se reincorporó rápidamente, siendo conducido enseguida, en ambulancia, al servicio médico. Allí se comprobó que solo había sufrido las consecuencias del revólver, por lo que momentos después se retiró del sanatorio y solo corrió el Gran Premio Nacional, con el correspondiente permiso médico.

7 Harmattan 57, E. Jara ...	(5)	5997800 577800 2,60
8 Tackle 57, E. Perdomo ...	(12)	595000 118700 27,50
9 Velvet Grass 57, O. Tévez	(9)	5332300 430400 9,70
10 Suponte 57, H. Prieto ....	(10)	1755900 432300 29,60
U Bonpa 57, R. Encinas ....	(11)	1683900 207300 30,90

TOTALES: 36674100 3428000  
LLAVE GANADORA 3-4: \$ 45,10.  
No corrieron: Mondragón (6) y Frescor (7).  
Ganada por: 8 cpos., el 3º a 1 cpo., el 4º a 4 cpos., el 5º a 3 cpos., y el 6º a 1½ cab. Tiempo: 2'35"35. Cuidador: S. Lema. Caballeriza: El Turf. El ganador es hijo de Pronto y Coya Linda. Edad: 3 años.

7a Carrera 1500 Metros

### HIPODROMO DE PALERMO

MARCADOR	GANADOR	PLACÉ
1º 4	3 1,90	5,80
2º 12		3,60
3º 7		2,70
4º 5		

LLAVE 2 5 40,70

1 Cochera 56, L. Rodriguez	7 L. Notas 56, M. de Santis
2 Karma 56, O. Tévez	8 Lapland 56, O. Nardi
3(G. Tour 56, no corrió	9 R. Buena 56, no corrió
4(M. Cuá 56, J. Torres	10 Cibál 56, M. Garcia
5 Evenila 56, E. Jara	11 Princequira 56, R. Ruffi
6 Anaina 56, A. Sánchez	12 Donveca 56, L. R. Martinez

### TIEMPO

MINIMA, a las 4.50 horas: 14º3

MAXIMA (h): a las 13: 16º4  
Humedad: 97 %. Pronóstico para hoy: Nublado y húmedo. Algunas lloviznas. Poco cambio de temperat. Vientos del Sudeste a 22 k.p.h. Para mañana: Nublado y húmedo. Tiempo algo inestable.

### J. FUENTES PERDIO SUS PRISMATICOS

El cuidador José Fuentes nos hizo saber que en la fecha extravió sus prismáticos en las calles Paraguay y Serrano, de esta Capital. Son marca M/Zeus Nº 630, y ruega su devolución a la calle Gurruchaga 2210, Capital, o avisar al teléfono 72-9627. El citado trainer gratificará a quien se los devuelva.

**Hotel DALLAS**

APARTAMENTOS CON BAÑO  
PRIVADO-TELEFONO-MUSICA  
AMBIENTAL - CALEFACCION

**ECUADOR 224 - NUEVO TELEFONO-89-1659-89-1650**  
UNA CUADRA ESTANCIA - 20 METROS BQ. CANGALLO 3000



# COPELLO EN EL ZONDA

SAN JUAN, 6 (De nuestros enviados especiales). — La disputa de las 100 millas YPF, que en el Autódromo El Zonda organizó la Asociación Sanjuanina de Volantes, con la participación de los mejores especialistas de TC, constituyó un desquite amplio para los coches Torino, que hacía rato no saboreaban el triunfo, que estaba en manos de los Chevrolet, Trueno Naranja o Chevy III, que hoy que dieron en el camino, especialmente aquél, que no pudo intervenir en la 2ª serie, Eduardo Copello, que esta vez fue "profeta en su tierra", logró un magnífico triunfo. Venció en la 1ª serie. La siguiente, en gran forma, la hizo suya G. Perkins.

## ASPECTOS DIVERSOS

Un inusitado aspecto presentó esta mañana el pintoresco autódromo de la quebrada "El Zonda". Todo el mundo sanjuanino se dio cita en el magnífico escenario, orgullo de la provincia, para presenciar lo que se presumía con justificado fundamento, una lucha sin cuartel, entre el modificado Torino Liebre II, de Eduardo Copello —que tuvo empero algunos problemas de encendido antes del comienzo de la competencia— que ganó la clasificación en la víspera con record (146,085 kph); Carlos Marincovich, con el Chevy III y Carlos Pairetti, con el Trueno Naranja, que largaron en primera fila. Empero, nadie descartó las grandes posibilidades de terciar en la lucha a los Ford de Reutemann y de Galbato.

Naturalmente que esta carrera, en que solo se admitió la participación de 20 máquinas —pero que intervinieron 19— con dos series de 25 vueltas al circuito, de 3.230 metros de extensión (la suma de los mejores tiempos clasificó a los corredores), tuvo en Copello al que reunió mayor hinchada. Claro está que ello fue como consecuencia de que es hijo de esta provincia y sus compatriotas, por cierto, lo alentaron. El recorrido total de la prueba, de acuerdo con los guarismos precedentes alcanzó a 161,500 kilómetros. La suma de premios alcanzó a 1,129,785 pesos. El vencedor general percibió 500,000 pesos. El ganador de cada serie 150 mil. La largada de la primera serie se efectuó con un lamentable atraso sobre la hora anunciada: 20 minutos.

## PRIMERA SERIE

De la salida, Eduardo Copello picó violentamente y seguido por los dos Chevrolet inició la lucha. Bien pronto se situó en sólido puntero, seguido por Marincovich, a quien aventajó por tres segundos. Luego, Reutemann, Pairetti, Perkins, Di Palma y Galbato, en los puestos inmediatos.

En seguida se registró un espectacular trompo de Pairetti, que aparentemente dio

la impresión de haber quedado con algún inconveniente en la rueda trasera izquierda. Ello permitió a Perkins ubicarse delante del Trueno. Segundo estaba Marincovich, luchando denodadamente para darle alcance al brioso puntero, que cada vez se alejaba más. Mientras tanto se había observado que al coche de Estéfano (un Torino convencional) le colgaba un elemento metálico debajo de su chasis.

## MARINCOVICH: DERRAPE

Mientras que Eduardo Copello, con fuerte accionar aumentaba ventajas —7 segundos sobre Marincovich y 11 segundos 3/5 sobre Reutemann—, cerca del lugar denominado "el Rulo" el "Chevy III" realizó un violento fuera de pista, encarándose en la tierra. El capot sufrió consecuencias. Allí estuvo detenido un tiempo y cuando reanudó —naturalmente— perdió la importante posición que tenía por entonces.

Ello motivó que Copello se afirmara más aún en la vanguardia, respondiendo ampliamente hasta esa altura de la carrera su modificada Liebre II. Mientras tanto, ya las detenciones se sucedían con frecuencia, por diversas causas. A la máquina de Carmelo Galbato se le saltó la chapa guardapolvo. Ya en la séptima vuelta, Reutemann estaba a 14 segundos del Torino puntero y el Trueno, que había pasado al tercer lugar desplazando a Perkins, que se había quedado paulatinamente, estaba a 22 segundos. Más tarde, en la novena, Reutemann pasó lentamente, mientras que el acompañante de Pairetti hacía señas con el número 3, que significaba problemas de alta temperatura. Copello siguió aumentando ventajas. A Pairetti, ya ubicado en segundo lugar, defendiendo los prestigios del Chevrolet —ya que Marincovich que había reanudado estaba muy lejos— le había sacado 32 segundos; a Reutemann, con evidentes problemas. Cuarto en gran actuación estaba Estéfano; quinto, Di Palma; sexto, Pascualini; séptimo, Ma-

tías Mujica; octavo, Villegas, y noveno, Casá. Perkins había retrogradado, pero más tarde fue recuperando posiciones. Los giros de Copello estaban dados entre 1'23" y 1'24".

## PAIRETTI: ACCIDENTE

Ya faltaban pocas vueltas para finalizar y naturalmente la posición de Copello no podía tener problema alguno, salvo está si no ocurriera ninguna contingencia mecánica, cuando el coche de Pairetti se cruzó imprevistamente cerca del "Rulo" y luego de ir bajando, como si no pudiera dominar la máquina, golpeó con el murallón, que lo confitó. Felizmente nada pasó con el conductor ni tampoco con su acompañante. Rotura del diferencial y caja de velocidad. Hoy no hubo Trueno. Y lo que fue evidente que la Liebre II de Copello lució brillantemente en su provincia. Perkins, Estéfano y Di Palma, detrás del sanjuanino realizaron en las últimas vueltas, una carrera aparte. Copello venció por más de una vuelta. Estéfano superó a Perkins por 2 segundos 9/10 y Di Palma quedó a 8 segundos de aquél.

## SEGUNDA SERIE

Con la ausencia de Carlos Pairetti, cuya máquina como se expresó anteriormente sufrió importantes inconvenientes mecánicos en su accidente, se largó la segunda serie. Estéfano que junto con Copello y Perkins, estaba ubicado en primera fila, picó en punta, seguido por los dos nombrados, Gradassi y Marincovich. Empero, en seguida, Perkins pasó a la vanguardia en un fuerte rush. Copello quedó segundo y Estéfano tercero.

## EL CHEVY AL FRENTE

Empero, poco duró esa variante porque de inmediato Carlos Marincovich en la segunda vuelta, mandó su máquina con todo y violentamente superó la línea de Perkins, a quien le sacó 2 segundos de ventaja y a Copello, dos segundos 2/5. Luego

estaban ubicados, Gradassi, Estéfano, Di Palma, Pascualini, Villegas, Marconi y Casá. Aumentó su ventaja poco más tarde Marincovich que logró 4 segundos sobre Copello, que se ubicó segundo.

Al cumplirse la octava vuelta, el Chevrolet superaba al Torino de Copello, por apreciable margen. Tercero estaba Perkins; 4º el 1 de Gradassi; 5º Di Palma y 6º Pascualini, quien poco más tarde se retrasó. No variaron fundamentalmente las posiciones mencionadas hacia la décima vuelta, salvo que Marincovich aumentaba su ventaja. Copello, en situación expectante cuidando su máquina. Pero, al llegarse al undécimo circuito, Perkins pasó al segundo lugar, quedando entonces Copello en el tercer puesto.

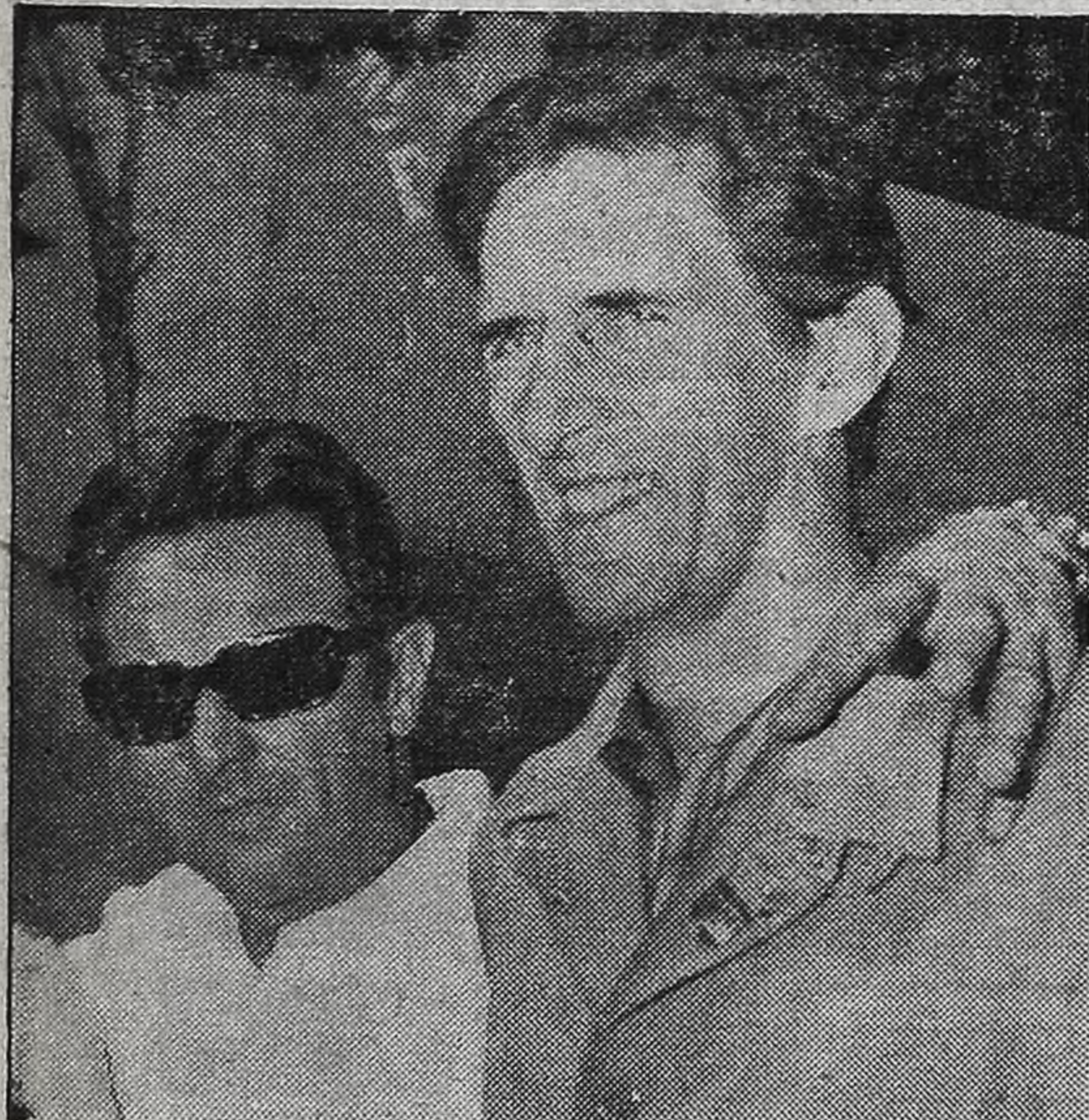
En la 13ª vuelta, Marincovich llevaba 18s. 2/5 a Perkins y 23 segundos a Copello. Pero, más adelante, el Chevy III anunció problemas de temperatura y el motor comenzó a fallar, disminuyendo entonces la diferencia con Perkins, de modo que en la 16ª vuelta, la diferencia quedó reducida a 9 segundos y a 17 sobre Copello.

## SE QUEDO EL CHEVY

Las dificultades acusadas por el coche de Marincovich le hicieron detenerse, a fin de que le solucionaran un problema en la palanca de cambio. Reanudó más tarde, pero ya lejos del puntero, Perkins. De esta forma ya en las 20 vueltas, el larguirucho volante llevaba 24 segundos a Copello, y detrás de éste, alejados, Gradassi y Estéfano.

## PERKINS EN LA SERIE

Las últimas vueltas las efectuó Perkins con aire de triunfador, ya que Copello con dificultades evidentes en la caja de velocidad, disminuyó su accionar. Quedó entonces, quien luego sería ganador de la carrera, en tercer lugar, ya que Gradassi lo anticipó; 4º Estéfano y 5º Di Palma. Menoritaria carrera de Perkins que ganó fácil a Gradassi. Tercero, Copello, en brillante actuación.



PRIMERO Y SEGUNDO. Eduardo Copello y Gastón Perkins quienes en ese orden, finalizaron la competencia corrida en San Juan.

## 60 DIAS SIN SABERSE NADA DE UN NAVEGANTE

PUNTA ARENAS, Chile, 6 (ANSA). — Más de sesenta días sin noticias del yate australiano "Sundown" tripulado por el navegante solitario Thomas Robert Harrison, ya se completaron. Este tiempo corresponde a la autonomía de navegación del mencionado yate, razón por la cual se han intensificado las búsquedas en los mares del extremo sur.

El yate "Sundown" zarpó de puerto Stanley para cruzar los borascosos mares del Cabo de Hornos, sin que después se hayan tenido noticias de él. Pese a los esfuerzos de la radioestación naval, de la radio de la Armada en Puerto Williams, de la costera Magallanes y de los buques de guerra y mercantes que navegan por la zona.

## LA CLASIFICACION

### PRIMERA SERIE

Pto. N°	Corredor	Marca	Tiempo	V.as.
1º	2 E. COPELLO	Torino	35'22"8/10	25
2º	7 N. Estéfano	Torino	35'41"	24
3º	5 G. Perkins	Torino	35'43"9/10	24
4º	8 L. D. Palma	Torino	35'55"9/10	24
5º	1 L. Gradassi	Torino	36'13"3/10	24
6º	25 C. Pascualini	Torino	36'7"6/10	24
7º	13 C. Marincovich	Chevrolet	36'41"5/10	24
8º	3 E. Casá	Ford F-100	36'49"5/10	24
9º	31 M. Mujica	Torino	36'51"1/10	24
10º	18 A. Villegas	Torino	35'44"4/10	23
11º	36 Marconi	Torino	36'10"9/10	23

Promedio del ganador: 136,941 kilómetros por hora.  
Record de vuelta: E. Copello, 1'20"9/10 (promedio: 143,833 kilómetros por hora).

### SEGUNDA SERIE

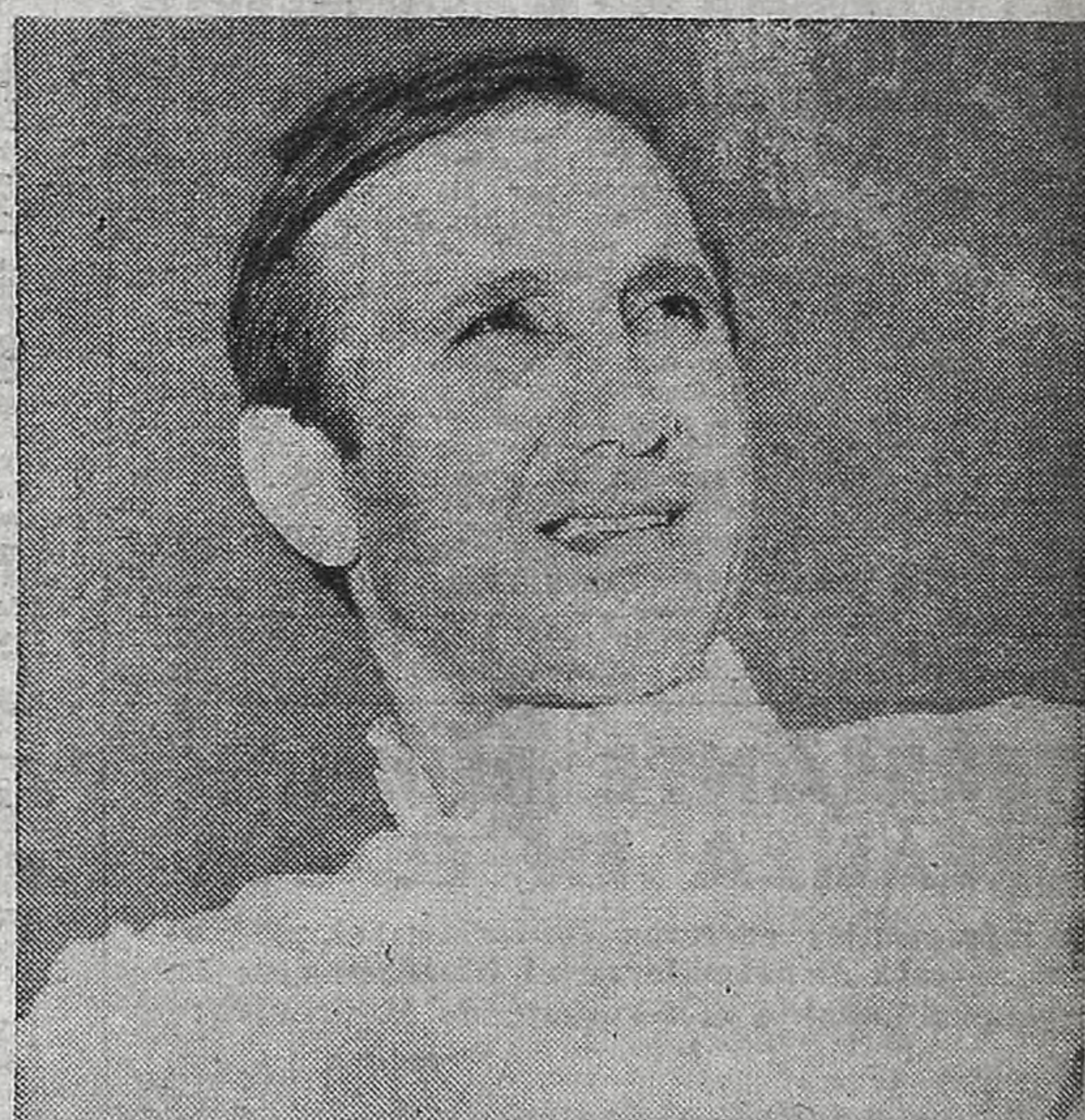
1º	5 G. PERKINS	Torino	35'36"8/10	25
2º	1 H. L. Gradassi	Torino	36'09"5/10	25
3º	2 E. Copello	Torino	36'26"	25
4º	7 N. Estéfano	Torino	36'36"4/10	25
5º	8 L. D. Palma	Torino	36'29"3/10	24
6º	12 C. Malnatti	Torino	36'30"4/10	24
7º	3 E. Casá	Ford F-100	36'36"7/10	24
8º	31 M. Mujica	Torino	35'37"9/10	23
9º	15 B. Larriestra	Ford F-100	35'38"5/10	23
10º	33 P. Pérez	Torino	36'46"4/10	22
11º	13 C. Marincovich	Chevrolet	36'15"8/10	21
12º	21 H. Gimeno	Valiant	36'1"1/10	16

Promedio: 135,044 k.p.h.

### CLASIFICACION GENERAL

1º	2 E. COPELLO	Torino	1h.11'48"8/10	50
2º	5 G. Perkins	Torino	1h.11'20"7/10	49
3º	7 N. Estéfano	Torino	1h.12'17"4/10	49
4º	1 H. L. Gradassi	Torino	1h.12'22"8/10	49
5º	8 L. Di Palma	Torino	1h.12'25"2/10	49
6º	3 E. Casá	Ford F-100	1h.13'23"2/10	48
7º	31 M. Mujica	Torino	1h.12'29"	47
8º	12 C. Malnatti	Torino	1h.13'15"1/10	47
9º	13 C. Marincovich	Chevr.	1h.12'57"3/10	45
10º	33 P. Pérez	Torino	1h.13'21"3/10	44
11º	36 J. Marconi	Torino	1h.11'56"	41
12º	21 H. Gimeno	Valiant	1h.12'08"8/10	37

Promedio: 134,933 k.p.h.  
Campeonato argentino: 1º, C. Pairetti, 25 puntos; 2º, H. Gradassi, 19; 3º, E. Copello, 18; 4º, C. Galbato, 15,5; 5º, G. Perkins, 9,5; 6º, R. Alzaga, J. M. Bordeu y N. Estéfano, con 9 puntos.



EL TERCERO. Nasif Estéfano hizo una buena carrera, pero se vio relegado al tercer puesto hoy, en el autódromo El Zonda.

## INTER EMPATO CON EL NAPOLI EN SAN SIRO

ROMA, 6 (ANSA). — Los resultados de los encuentros de primera división disputados hoy en Italia, correspondientes a la segunda jornada del campeonato, fueron los siguientes:

Florentina 2, Atalanta 0; Internazionale 1, Nápoles 1; Juventus 0, Palermo 0; Lanerossi 1, Bologna 0; Pisa 1, Roma 2; Sampdoria 1, Torino 1; Varese 1, Cagliari 6 y Verona 1, Milan 3.

Con estos resultados, Fiorentina, Cagliari (que lleva señalados 8 goles) y Milan son los únicos que han ganado en las dos oportunidades y por consiguiente, encabezan las posiciones.

NO ME VENDAN  
"CASAS RARAS"!!

YO QUIERO MI

# TARZAN



TOTALMENTE EN CUOTAS

\$3.980 \$4.980  
POR MES POR MES

\$5.980 \$6.980  
POR MES POR MES

COMPRELA EN TELLIER 2149 Cap.

- SUC. CENTRO: AV. DE MAYO 930
- POMPEYA: AV. SAENZ 1102
- AVELLANEDA: AV. MITRE 338
- CHACARITA: FCO. LACROZE 3974
- LA PLATA: CALLE 49 N° 679
- SAN FERNANDO: CONSTITUCION 480
- CONSTITUCION: BRASIL 790
- LINIERES: CARHUE 54 a 1/2 C. ESTACION
- BOULOGNE: AV. ROLON 2500 (Fte. Est.)
- ROSARIO: SAN MARTIN 1371
- MAR DEL PLATA: INDEPENDENCIA 1832

ATENCION AL PUBLICO DE LUNES A SABADOS DE 9 a 20

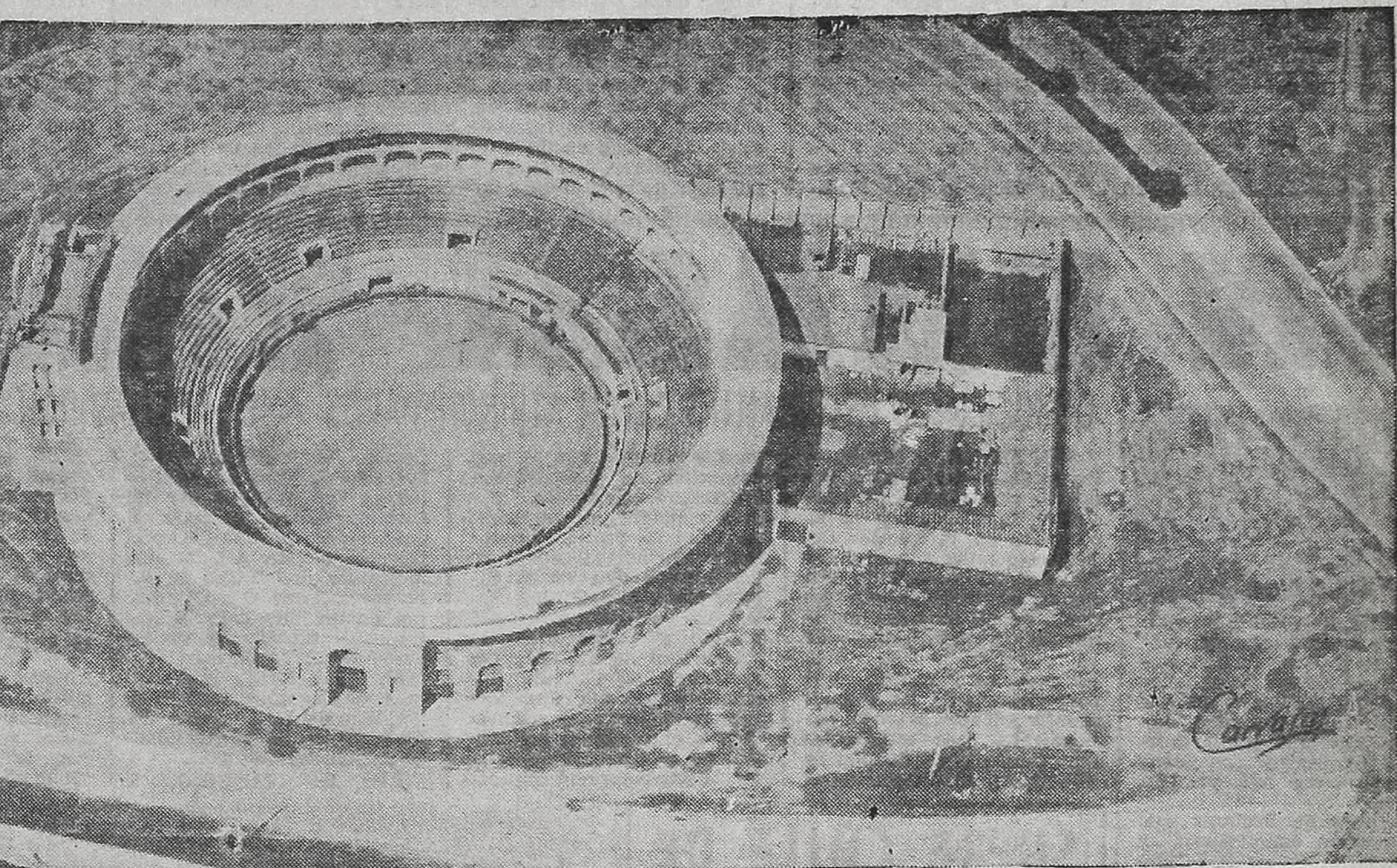
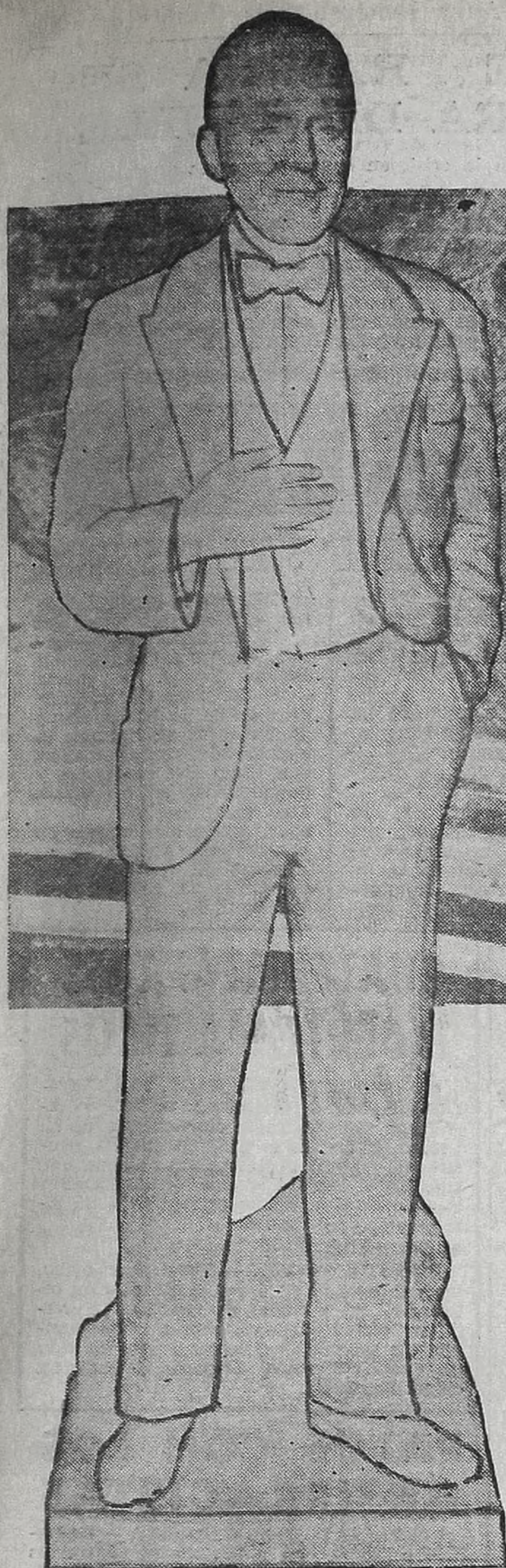


**COLOMBIA: TENDRA  
SU FIESTA NUESTRA  
CANCION CIUDADANA**

**2a. SECCION**

Buenos Aires, Domingo 6 de Octubre de 1968

**CON UN MONUMENTO  
SERA RECORDADO EL  
"ZORZAL CRIOLLO"**



**IMPONENTE.** Esta vista aérea muestra la Plaza de Toros "La Macarena", en el barrio de Manrique, en Medellín, que se convertirá en el majestuoso escenario de las jornadas del "Primer Festival de Tango de Colombia", por realizarse entre los días 10 y 13 del corriente.

# MEDELLIN: EL TANGO Y SU ETERNO HOMENAJE A GARDEL

En Medellín se acalló para siempre la voz de Carlitos Gardel. La simbología del pájaro destruido por el fuego tuvo allí un triste y acongojador realismo. Medellín no lo olvidó nunca y por eso, al cabo de los años, hará su máxima ofrenda al recuerdo del zorzal inolvidable erigiendo un monumento a su memoria en el corazón de una ciudad que vivió para siempre en el culto al arte del maravilloso cantor de Buenos Aires.

En el barrio de Manrique, al cabo de una calle denominada "Cuesta Abajo", surgirá la silueta de Gardel como si fuera su propia voz corporizada. La obra será el corolario de todo un ritual preparado para enmarcar su inauguración, como que para ello, precisamente, se convocó a la realización de un Festival de Tango —el primero— organizado en Colombia.

Los colombianos aman al tango. Lo prueban los triunfos de nuestros cantantes en aquel medio. El surgimiento de moda colombiana dedicaba al cultivo del tango. La proliferación de negocios de venta de discos, en los que el tango está presente, registrando para las estadísticas apreciables índices de venta. Y hasta el nombre de algunos bares —"Rodríguez Peña", "La gayola"— documentando que el tango es algo más que una afición, una pasión auténtica, de la que no está separado el cariño auténtico de Colombia y su gente hacia la Argentina.

## ● FESTIVAL EN OCTUBRE

Entre el 10 y el 13 del corriente tendrá lugar el Primer Festival de Tango de Colombia. Hay un entusiasta impulsor de la idea: el coronel Juan Francisco Guevara, embajador argentino en ese país. A su esfuerzo se deberá, en definitiva, la cristalización del aludido festival, coincidente con la erección del monumento a Carlitos.

Esta es una obra del artista Santiago José Chiérico, hombre de 77 años, que señala una larga adhesión a los motivos eminentemente populares. Conocerá profundo de Gardel, además. Como que la estatua, de 1,90 metros, mostrará a un Carlitos de 40 años, sonriente, con una mano sujeta al chaleco y otra en el bolsillo.

Un suceso de esta naturaleza, necesariamente tenía que conmovir a importantes artistas argentinos. Y es así como irán a participar de la celebración en Medellín destacados valores de la música y el canto de la ciudad de Buenos Aires. Ellos intervendrán en el festival, a realizarse en el majestuoso escenario de la Plaza de Toros La Macarena, del barrio de Manrique. Y la nómina se prestigia con los nombres de Aníbal Troilo, Edmundo Rivero, Alba Solís, Tito Lusiardo, Los Cantores de Quilla-Huasi, Héctor Gagliardi, Hilda Mayo, Roberto Florio, Alberto Podestá, Baffa-Berlingieri, Armando Moreno, Alberto Marino, Horacio Deval, Jorge Valdez y Enrique Dumas.

## ● DINO RAMOS, COORDINADOR

Un hombre dinámico, cuya personalidad está ampliamente difundida en Colombia a través de sus románticas y alegres canciones modernas, Dino Ramos, tendrá a su cargo la coordinación de toda la programación vinculada a los embajadores del tango argentino con relación a las organizaciones que cooperan en el festival: el Departamento Cultural de la Cancillería Argentina, la Federación de Cafeteros de Colombia y los industrializadores del café de Colombia en nuestro país, donantes, a la sazón, del monumento de Chiérico. Las últimas referencias del propio Dino Ramos indican el entusiasmo de la población en general y, en particular, de los organizadores del festival por el homenaje a Gardel. En todo momento se recogen frases estimulantes, todo lo cual permite asegurar que se ha de obtener un éxito sensacional en esta delicada ofrenda colombiana a la memoria de Gardel.

**INMORTAL.** Esta estatua, obra de Santiago Chiérico, perpetuará la memoria de Carlos Gardel en Medellín.



**ESCENARIO.** Parte de la Plaza de Toros, donde actuarán, entre otros, Aníbal Troilo y Edmundo Rivero.



**RECUERDO.** Solo una playa de estacionamiento queda donde estaba el teatro en que Gardel cantó por última vez en Medellín.

Se trata, indudablemente, de una realización impregnada de emoción. Una forma de unión de dos pueblos, también, en este caso por el vínculo de un artista extraordinario como fue Gardel. Su silueta, porteña y sonriente, en el corazón de Medellín, será el primer monumento no funerario erigido en homenaje al exquisito intérprete. Y ese bronce será como un eco de la admiración por su arte y el dolor por la trágica desaparición. Bronce que partirá de un barrio porteño para ir en avión, como en un supremo vuelo de canción, hasta su emplazamiento definitivo en Medellín, sobre la calle "Cuesta Abajo".



**SABOR A TANGO.** Estos son dos de los tantos bares que en Medellín dan muestras de una auténtica pasión popular por el tango.



# EL FRENTE IZQUIERDISTA NO COMUNISTA DE FRANCIA SE AGRUPA EN UN PARTIDO PARA LUCHAR CONTRA DE GAULLE

PARIS, 6 (Reut). — El jefe de la Federación de Izquierda, François Mitterrand, anunció hoy que no se postulará para ningún cargo en un proyectado partido socialdemócrata. La nueva agrupación política reunirá a distintos sectores dentro de la Federación con vistas a un frente opuesto al presidente Charles de Gaulle. Mitterrand dirigió la palabra a la Convención de Instituciones Republicanas, cuyo ingreso a la Federación gestionó hace tres años. Afirmó que "uno de los factores esenciales del nuevo partido será la renovación de hombres". "El presidente de la Fed-

ración de la Izquierda Democrática y Socialista debería dar el ejemplo a este respecto, y por ello no me presentaría como candidato para ningún puesto", dijo Mitterrand.

## ● DEFECTOS DE LA IZQUIERDA

Su anuncio fue hecho en un discurso en que aludió a los defectos de la izquierda francesa y las dificultades que enfrenta para recobrar de la severa derrota que le infligiera De Gaulle en las elecciones parlamentarias de la primavera. Corren versiones de que Mitterrand renunciaría como líder de la izquierda no comunista, en gesto de descon-

formidad con la crisis en que se debate la oposición antgaullista.

## ● UNDECIMA REUNION

PARIS, 6 (France Presse). — La Convención de las Instituciones Republicanas (una de las familias políticas de la Federación de la Izquierda) celebró hoy aquí su undécima reunión nacional para elegir a los 76 miembros del grupo permanente del movimiento. Marc Paillet obtuvo el mayor número de votos (409), seguido de François Mitterrand, con 393, y su hermano Robert, 271.

# EN BRASIL TAMBIEN

OCHOCIENTOS ESTUDIANTES ESTAN ATRINCHERADOS ★ EL "ESCUADRON DE LA MUERTE" SIGUE ASESINANDO

## RUSIA TENIA EN ITALIA A 4 "SPIONI"

ROMA, 6 (France Presse). Cuatro funcionarios del Ministerio italiano de Relaciones Exteriores fueron detenidos por espionaje a favor de la Unión Soviética, informa hoy aquí el diario liberal "Il Tempo" con grandes titulares en primera plana.

Después de declarar que los cuatro funcionarios se encuentran ya en la prisión romana de "Regina Coeli", esperándose su inminente interrogatorio por el juez instructor, "Il Tempo" afirma que los detenidos pertenecían a la dirección general de la Cancillería italiana en la dependencia que prepara los tratados internacionales. Fueron detenidos por el "servicio de información de la defensa" (S.I.D.).

"En el informe de los agentes del S.I.D. a la magistratura —dice el diario— constan los nombres de las personas y hasta las circunstancias más remotas que han contribuido a la identificación de los espías. La pesquisa se refiere al género de vida de los protagonistas del escándalo.

Según "Il Tempo", los detenidos no tenían un grado elevado en la jerarquía de "La Farnesina", local de la Cancillería, pero por razones de trabajo los documentos secretos pasaban por sus manos.

Los acusados deben responder del delito previsto por el artículo 257 del código penal italiano que castiga con reclusión no menor de quince años al "que se procure con fines de espionaje político o militar informaciones que, en interés de la seguridad del Estado, o de todas maneras, en el interés político interior o internacional del Estado, deben permanecer secretos".

SAN PABLO, 6 (EFE). — Ochocientos estudiantes, armados con efectos contundentes, se encuentran atrincherados en el interior del conjunto universitario de la Universidad Federal de San Pablo, convirtiendo ese reducto en la sede del movimiento estudiantil, luego de la ocupación policial de la Facultad de Filosofía, como consecuencia de los últimos acontecimientos. Simultáneamente, los estudiantes anunciaron la realización de una nueva manifestación el

martes próximo, con la participación de trabajadores, artistas, intelectuales, padres y madres de alumnos, en señal de protesta contra las violencias registradas en los últimos días en la capital paulistana, de las cuales un estudiante resultó muerto y varios otros se encuentran heridos. Algunos miembros del llamado Comando Cazacomunistas efectuaron disparos de revólver contra el conjunto residencial de la Universidad estatal, desapareciendo rápida-

mente. El edificio donde funciona la Facultad de Filosofía fue ocupado por la fuerza pública por orden del gobernador Abreu Sodre, después de los sangrientos incidentes registrados la semana anterior entre alumnos de esa alta casa de estudios y estudiantes de la Universidad Mackenzie.

En Minas Gerais la secretaría de Seguridad ordenó el desalojo de la Facultad de Filosofía de la Universidad

## ● ACIBILLADOS

RIO DE JANEIRO, 6

(EFE). — Cuatro cadáveres fueron hallados acibillados por balas al margen de la carretera de Itaguaí, cerca de la ciudad de Belfort Roxo, por el llamado "Escuadrón de la Muerte" que ha segado más de cien vidas en los últimos meses.

## ● UNA CALAVERA

Sobre tres víctimas, los asesinos habían colocado una calavera con dos tibias cruzadas y las iniciales E. M. con la siguiente leyenda: "¡Vamos a asaltar un ban-

co". El cuarto asesinado tenía colocado en torno del cuello un cartel con la inscripción "yo fui bandido en Belfort Roxo". La policía sigue la pista de los integrantes de la banda, cuya acción se caracteriza por la elección de varias personas que luego son asesinadas y abandonadas en el campo. Los escogidos para morir ayer, serían los ladrones de automóviles Neimar Núñez Barreto, El Gaucho, Claudio César de Abreu Chaves y Claudinho.

## SUFRE CHILE DE MANIFESTACIONES

SANTIAGO DE CHILE, 6 (EFE). — La policía reveló que 39 jóvenes fueron detenidos por alterar el orden público y tratar de promover actos de violencias en las calles céntricas de la capital. Las manifestaciones estudiantiles en protesta por los hechos de Perú, México y Uruguay, declinaron en su magnitud, luego de un llamado del ministro del Interior a no causar alteración del orden público.

La policía detuvo a un grupo de jóvenes, no estudiantes, los cuales pretendían volcar vehículos de la movilización colectiva y formar barricadas. El gobierno acusó a elementos subversivos de estar promoviendo hechos atentatorios a la democracia.

## MATAN A UN JEFE DE GUERRILLAS

BOGOTÁ, 6 (France Presse). — Uno de los principales jefes de la guerrilla aún en actividad en Colombia, Ciro Trujillo Castaño, fue muerto por el ejército en la madrugada del sábado, informó hoy aquí un comunicado militar. El comunicado indica que Trujillo pereció en un combate librado en las cercanías de Aquitana, departamento de Boyacá, a 200 kilómetros al noreste de Bogotá. Apodado "Capitán Ciro", Trujillo emprendió su actividad guerrillera en 1962, al lado de Manuel Marulanda "Tiro Fijo", en la zona del Quindío, antes de cooperar en el establecimiento de las llamadas "Repúblicas Independientes de Marquetalia y Riochiquito". Se le acusaba de muchos asaltos a puestos de patrullas militares, así como a diferentes pueblos de los departamentos del Huila y Cauca.

## crónica EN EL MUNDO

### INDIA: 150 MUERTOS POR LAS LLUVIAS

DARJEELING, India, 6 (Reuter). — Más de 150 personas fueron dadas por muertas oficialmente, víctimas de lluvias torrenciales y deslizamientos de tierras que durante tres días asolaron las colinas de Bengala Occidental. La zona más afectada fue Kalimpon, localidad donde perecieron más de 100 personas a causa de los deslizamientos.

### UN RATON ITALIANO DE 8 KILOS

FERRARA, 6 (ANSA). — Un ratón excepcional que pesaba ocho kilos y doscientos gramos y media un metro y tres centímetros, fue muerto por un carabiniere. El ratón gigante había sido capturado por algunos campesinos y encerrado en una jaula. El carabiniere mató con un tiro de pistola al animal que, enfurecido, estaba a punto de romper los barrotes de su "cárcel".

### UN MILLON DE PROPIETARIOS PERSAS

TEHERAN, Irán, 6 (Reuter). — Más de un millón de campesinos iraníes serán en breve propietarios de las tierras que ocupan, anunció hoy al Parlamento el Sha Reza Pahlavi. Hablando en la sesión de apertura, el Sha se refirió a los planes de reforma agraria implantados en 1962, que permitieron a los arrendatarios de tierras hacerse propietarios en un plazo de 15 años.

### DOS SIRIOS MUERTOS EN ISRAEL

TEL AVIV (Israel), 6 (Reuter). — Dos saboteadores árabes resultaron muertos anoche y un tercero logró escapar, después de un choque con una patrulla israelí en la zona de Golan, según informó hoy un vocero militar de Israel. No se registraron bajas en el bando israelí, agregó. (En Damasco, un portavoz militar manifestó que los dos hombres muertos formaban parte de una patrulla siria que fue emboscada tras haberse extraviado y vagar por territorio en poder de los israelíes).

### SE IRAN ANTES DEL ANIVERSARIO

PRAGA, 6 (France Presse). — El ministro de Defensa checoslovaco, general Marlyn Dzur, manifestó anoche su convicción de que "la gran mayoría" de las tropas extranjeras abandonarían Checoslovaquia antes del 50 aniversario de la fundación de la República (28 de octubre).

## GUATEMALA: TRES MUERTOS A TIROS

CIUDAD DE GUATEMALA, 6 (ANSA). — Dos efectivos del ejército y un rebelde resultaron muertos como consecuencia de un tiroteo. El hecho se produjo cuando efectivos de seguridad pretendieron allanar una casa en el Serinal, a cincuenta kilómetros al Este de Guatemala, originándose un intercambio de disparos.

### ● SACERDOTE

BOGOTÁ, 6 (EFE). — Revolver en mano, un sacerdote disolvió una manifestación estudiantil, en la ciudad de Popayán. El presbítero Héctor Cárdenas expresó: "que aunque los sacerdotes debemos cargar la cruz de Cristo, también debemos defendernos como hombres".

## PALOS CON LOS ANTIRRACISTAS

CLEVELAND, Ohio, 6 (Reuter). — La policía cargó anoche a bastonazos contra los manifestantes al término de una concentración de simpatizantes del candidato presidencial del tercer partido, George Wallace.

No menos de cuatro personas resultaron lesionadas, una de ellas un agente policial, a consecuencia de tres cargas llevadas por la policía contra manifestantes que se negaban a abrir paso a la caravana de automóviles de Wallace y coreaban: "No, no nos vamos".

Con anterioridad se habían producido escaramuzas en el salón donde se llevaba a cabo el acto, entre unos 3.500 partidarios de Wallace y unos 800 alborotadores.

El ex gobernador de Alabama llegó a Cleveland procedente de Newark, Nueva Jersey, donde arengó a una entusiasta multitud.

## NECESITA DINERO...

Para comprar su automóvil, camión, taxi, micro, pick-up, maquinarias agrícolas y establecimientos rurales nuevos o usados, mediante el revolucionario plan de Ahorro y Crédito que ventajosamente pone en sus manos.

## CORPORACION FINANCIERA NORTE S. A.

Planes	Inscripción Automática	
Solicitud	Cuotas de Integración	Cuotas de Amortización
\$ 300.000.—	\$ 3.765.—	\$ 5.850.—
\$ 500.000.—	\$ 6.275.—	\$ 9.750.—
\$ 1.000.000.—	\$ 12.550.—	\$ 19.500.—
\$ 1.500.000.—	\$ 18.825.—	\$ 29.250.—

Créditos de \$ 300.000 a \$ 5.000.000.—, al 7 por ciento anual sobre saldos y totalmente en cuotas

### SOLUCIONE SU PROBLEMA DE DINERO

### CORPORACION FINANCIERA NORTE S.A.

Sociedad Anónima de Ahorro y Préstamo aut. por Decr. del Poder Ejecutivo Nacional del 13-8-62 N° 8.139 Plan Aprobado por el Ministerio de Educación y Justicia de la Nación, Resolución N° 15.242-1-63.

### MORENO 1405, Piso 1° - Bs. AIRES

Informes personalmente o por carta. Enviamos representantes

Nombre .....	Día y hora .....
Domicilio .....	
Localidad .....	

## CAMBIAN DE TACTICA LOS ESTUDIANTES DE MEXICO

MEXICO, 6 (France Presse). — El consejo nacional de huelga de los estudiantes mexicanos, anunció que "renunciaba actualmente, como medida táctica, a toda manifestación de masas en la calle". En la primera conferencia de prensa organizada desde la sangrienta refriega del 2 de octubre, el consejo, cuyos miembros presentes se identificaron por primera vez, indicó "que no renunciaba por tanto al derecho constitucional de reunión y de opinión". Declaró, asimismo, que "desde el lunes próximo se celebrarán asambleas de información en la universidad autónoma".

En lo que respecta a los juegos olímpicos que deben comenzar el sábado próximo, el comité de huelga declaró: "Si el llamamiento a la tregua olímpica lanzado por ciertos elementos se refiere al fin de la violencia, nosotros debemos subrayar que jamás recurrimos a ella. Pero si el llamamiento concierne a la suspensión de las libertades garantizadas por la constitución, nosotros declaramos que no estamos dispuestos a renunciar a nuestros derechos.

"Por otra parte —declaró el comité de huelga—, nosotros consideramos que habiéndonos abstenido de intervenir en los problemas de los juegos olímpicos, las autoridades olímpicas deben hacer lo mismo con nuestro movimiento".

### ● CONJURA POLITICA

MEXICO, 6 (France Presse). — Un grupo de políticos mexicanos alejados del poder fueron acusados anoche, aquí, por un destacado líder estudiantil, de haber montado una conjuración para derrocar el gobierno constitucional e implantar un régimen comunista en México. Sócrates Amado Campos Lemus, estudiante de 24 años, que fue detenido el miércoles en el curso de los acontecimientos sangrientos de

la Plaza de las Tres Culturas, hizo estas revelaciones en los interrogatorios a que fue sometido anoche y las reiteró a la prensa. Campos Lemus declaró que, para llevar a cabo sus objetivos, los políticos Carlos A. Madrazo, Braulio Maldonado y Humberto Romero Pérez ayudaron económicamente a los estudiantes.

### ● ATENTADO EN AMBERES

AMBERES, 6 (ANSA). — Una bomba de considerable poder estalló esta mañana, antes del alba, en la parte externa del consulado de México en esta ciudad. No hay víctimas, debido a que a tal hora las oficinas estaban cerradas. Se rompieron los vidrios de todas las ventanas del edificio, y de algunas casas vecinas. Según un portavoz de la policía, el atentado tendría relación con los recientes acontecimientos de Ciudad de México. El aparato explosivo, provisto de un reloj para la explosión retardada, había sido colocado en el alféizar de una ventana del consulado.

## LORILLEUX - LEFRANC INTERNATIONAL

con motivo de cumplir esta firma su 150º Aniversario ha llegado al país su Director, el Sr. Albert Desmyttere, para participar en los festejos que realizará la Sucursal Argentina, establecida hace 70 años en la fabricación exclusiva de tintas para Artes Gráficas.



# PERU: VUELVE LA CALMA

## EL PAIS SE RECOBRA A LA NORMALIDAD

LIMA, 6 (France Presse). — Después de los acontecimientos, el Perú recobra poco a poco su normalidad. Las actividades comerciales, industriales, fabriles y deportivas vuelven a su cauce anterior. El gobierno revolucionario expuso su programa dando la más alta prioridad a los acuerdos para refinanciar la deuda pública externa que alcanza a unos 150.000.000 de dólares.

### ● POLITICA ECONOMICA

LIMA, 6 (France Presse). — Su preocupación por las finanzas públicas y su política económica librecambista, expuso hoy el gobierno revolucionario encabezado por el presidente Juan Velasco Alvarado, al terminar la semana más larga del país, en la que se contó con dos presidentes y tres gabinetes. El régimen militar dijo hoy que considera de la más alta prioridad la culminación y ejecución de los acuerdos de refinanciación de la deuda pública externa, tarea en que estuvo febrilmente empeñado el gobierno depuesto y cuyo negociador fue el titular de Hacienda, doctor Manuel Ulloa.

La refinanciación de esa deuda, de unos 150.000.000 de dólares, fue buscada porque el Gobierno se vio imposibilitado de amortizarla en los plazos previstos, que ahora comenzarán a vencer dentro de dieciocho meses.

Declaró también el gobierno militar que en materia económica su acción estará encauzada a garantizar el régimen de cambios vigente —libre de restricciones a los pagos externos— y a la inversión foránea que se efectúe sin menoscabo de la soberanía nacional.

Además, expresó que constituye permanente preocupación suya la obtención de un auténtico equilibrio del presupuesto fiscal, cuyo déficit de unos seis mil millones de soles (140.000.000 de dólares) provocó prime-

ro una inflación creciente y luego la devaluación del signo monetario nacional.

Finalmente, el Gobierno informó que se esforzará por lograr un desarrollo efectivo de la economía peruana que asegure la estabilidad interna y externa del sol, indispensable para el bienestar de la población.

Por su parte, el comercio, las fábricas y las industrias recuperaron su ritmo normal, después de un paréntesis de dos días.

Las actividades deportivas también se reanudaron con partidos de fútbol de los diversos campeonatos y con carreras de caballos. Los cines y teatros también ofrecieron hoy normalmente sus espectáculos, después de haber estado cerrados algunos de ellos por temor a incidentes.

El Gobierno acaba de levantar las restricciones que había impuesto en las emisoras de radio, una de las cuales había sido clausurada.

### ● UNIVERSIDADES REINICIAN CLASES

LIMA 6 (EFE). — Bajo una estricta vigilancia policial mañana reiniciarán sus clases académicas las universidades nacionales y particulares que habían suspendido sus labores a raíz del golpe militar. Funcionarios de los diversos centros de estudio han comunicado que mañana laborarán. Igual ocurrirá con los colegios que cerraron sus puertas desde el jueves.



AL SOBRINO CON TODO. Víctor Andrés García Belaúnde, sobrino del presidente e hijo del presidente de la Corte Suprema, es víctima de un atropello cuando pretendió protestar.

## AMERICA SIGUE ABRIENDO JUICIOS

En Chile y Venezuela Condenan el Golpe Militar ★ En Nueva York, Dudan. Uruguay Ofrece Visa a Belaúnde

SANTIAGO DE CHILE, 6 (EFE). — El partido gubernamental chileno condenó agriamente el golpe militar producido en Perú y que depuso al presidente constitucional Fernando Belaúnde. Al mismo tiempo dijo que se comprobaba la incapacidad de la OEA, para garantizar la existencia de regímenes democráticos.

En su comunicado la democracia cristiana chilena dice que intencionadamente había dejado pasar el tiempo antes de hacer una declaración sobre la situación peruana. Puntualiza que la actitud del partido "es de condenación de toda dictadura y a los golpes militares "gorilistas" que pretenden sustituir o reemplazar la voluntad de los pueblos". Agrega que son éstos los "únicos llamados a decidir sobre el destino de sus naciones, mediante la expresión libre, soberana y consciente de su voluntad".

### ● SUSPENDE RELACIONES

CARACAS, 6 (Associated Press). — Venezuela decidió suspender las relaciones diplomáticas con Perú a consecuencia del derrocamiento del presidente Belaúnde Terry.

El presidente Raúl Leoni se reunió hoy con el ministro encargado de Relaciones Exteriores, Reinaldo Leandro Mora, para examinar la situación política del Perú y el resultado de las consultas efectuadas con diversos países americanos. El jefe del Estado conversó también con dirigentes de varios partidos políticos.

Venezuela no tiene actualmente embajador en Lima por haber renunciado hace meses el representante diplomático Henz Silva Torres.

El presidente Leoni calificó ayer de "golpe artero" el derrocamiento de Belaúnde, durante una alocución ante un grupo de campesinos, y afirmó que la democracia venezolana estaba a

salvo de amenazas de esa naturaleza por la lealtad y responsabilidad de las fuerzas armadas nacionales.

### ● DUDAS INQUIETANTES

NEW YORK, 6 (France Presse). — El diario "New York Times" puso en duda esta mañana la sinceridad de la decisión norteamericana de suspender sus relaciones diplomáticas con el Perú. En un editorial titulado "Golpe de estado en Perú", el periódico empieza por aprobar la ruptura de Washington con Lima, pero, según añade, "el anuncio de que los Estados Unidos van a consultar con otros gobiernos latinoamericanos para ocuparse de la situación, suena a hueco".

Al analizar la situación en su editorial, dijo el diario que Belaúnde Terry, "cualesquiera hayan sido sus limitaciones como administrador, era un dirigente democrata, bien intencionado y con respaldo popular considerable. Estaba en busca de una acción más rápida para reformas sociales largo tiempo esperadas. Parte de su problema fue su devoción al proceso democrático al emplear sus poderes ejecutivos para obligar a un Congreso de oposición a adoptar la legislación fiscal y de reforma que exigían sus partidarios más radicales. La reacción nacionalista contra un arreglo petrolero que negoció con intereses norteamericanos debilitó su posición".

"Argentina, Brasil y Bolivia tienen regímenes dominados por sus respectivos ejércitos, los cuales están en contacto estrecho y permanente con el ejército peruano, por lo que resulta sumamente improbable que adopten una actitud hostil hacia la nueva junta peruana", expresa el editorialista. "Mientras tanto, la democracia agoniza y el Perú, país poblado por trece millones de habi-

tantes y desesperadamente menesteroso de desarrollo económico, se ve relegado de la Alianza para el Progreso", concluye el "New York Times".

### ● OFRECIMIENTO A BELAUNDE

MONTEVIDEO, 6 (France Presse). — El canciller Venancio Flores informó haber enviado instrucciones a la embajada Uruguaya en Buenos Aires para que conceda de inmediato visa para viajar a Montevideo al ex presidente peruano Fernando Belaúnde Terry, si éste lo solicita. Agregó el ministro Flores que Uruguay está también dispuesto a conceder asilo político al mandatario peruano depuesto. Pero declaró, en cambio, ignorar que ya se haya entregado en Buenos Aires pasaporte uruguayo a Belaúnde Terry, como anunció un diario de Lima. En cuanto a las relaciones con el nuevo régimen peruano, Venancio Flores dijo haber recibido un detallado informe del embajador en Lima, Gilberto Pratt de María, y que Uruguay no tomará decisión definitiva hasta consultar con las demás cancillerías del continente.

### ● "LA CRONICA" JUSTIFICA

LIMA, 6 (EFE). — El diario conservador "La Crónica" publica hoy un editorial, después de cuatro días de haber sido depuesto Belaúnde, que "si los civiles no supimos mediante un gobierno democrático mantener nuestra soberanía nacional, somos nosotros los únicos culpables de la deposición del régimen legalmente constituido".

"Al nuevo gobierno corresponde resguardar celosamente nuestras riquezas nacionales y devolvernos la dignidad de país soberano. Y al pueblo le toca ayudar para que estos objetivos sean alcanzados lo antes posible, para que, luego de restablecida la calma, la moralidad y la confianza, se retorne a los cauces democráticos", sostiene.

## BELAUNDE: "HACE 5 AÑOS QUE NO PASEO"

"Dedicaré el día a pasear por la ciudad. Hace 5 años que no puedo dar un paseo a gusto", declaró esta mañana el ex presidente de Perú, arquitecto Belaúnde Terry. En compañía de su hijo salió a las 12.10 del hotel Presidente y caminó por avenida Córdoba hasta Libertad.

Desde allí se dirigió hasta Paraguaray, donde se halla la iglesia de las Victorias. El depuesto mandatario al notar que el oficio había comenzado decidió continuar su recorrida por las calles aledañas al templo. Dijo que retornaría para la siguiente misa. Así lo hizo poco después.

Más tarde regresó a su alojamiento y almorzó con un grupo de amigos con los que prolongó la sobremesa. Antes del almuerzo estuvo en su habitación, la número 1015, junto con su hijo.

Según informó a CRONICA, piensa permanecer varios días más en nuestro país. Sin embargo, no aclaró hacia dónde se propone viajar. Se sabe que el embajador del Urugu-

guay en Buenos Aires tiene instrucciones de su gobierno de conceder visa inmediata para Belaúnde Terry si éste decide trasladarse al país vecino.

En la mañana, el arquitecto Belaúnde Terry leyó varios diarios para enterarse de las noticias sobre su país. También recibió periódicos de Lima que consignan decisiones del nuevo mandatario y reacciones registradas en distintas poblaciones y declaraciones de la central de trabajadores y la Federación de Campesinos. El ex presidente peruano se negó a comentar las medidas adoptadas por el régimen militar que se instauró en su país.

Se estima que en las últimas horas estaría efectuando un balance de los acontecimientos a fin de dar, como lo dijera ayer, la declaración que anunció "para las próximas horas", y donde, según trascendió, el doctor Belaúnde Terry revelaría hechos anteriores a su depo-



POR SU PUEBLO. Belaúnde Terry concurre a misa de 13 en la iglesia de Nuestra Señora de las Victorias. "Rogué por mi pueblo", dijo al abandonar el templo.

## NO TUVO APOYO TOTAL, AFIRMO EL DR. ULLOA

LIMA, 6 (France Presse). — La fuerza armada no apoyó en su totalidad el golpe militar del jueves último, pero lo hizo después de producido para evitar una guerra civil, declaró el ex ministro de Hacienda, Manuel Ulloa.

Acusó luego al gobierno revolucionario de haber devuelto a la firma norteamericana International Petroleum Company los yacimientos petrolíferos de La Brea y Parinas que había recuperado para el país el régimen del presidente Belaúnde.

En conferencia de prensa ofrecida esta noche, el doctor Ulloa, que estuvo en funciones desde el primero de junio hasta el día del pronunciamiento militar, expresó que la devolución de los yacimientos deriva de la anulación de los convenios que se habían celebrado con la International.

Tras indicar que el golpe militar ha sido propiciado por la extrema derecha, recomendó al gobierno el mayor cuidado en el manejo de los complejos problemas del país, porque de lo contrario se llegará al caos y el derramamiento de sangre.

## LA MADRE SE HALLA ENFERMA

LIMA, 6 (EFE). — La madre del depuesto presidente Fernando Belaúnde Terry, señora Lucila Terry de Belaúnde, se encuentra afectada por una fuerte depresión y gripe que la tiene postrada, afirma hoy el diario "Expreso", órgano informativo que estuvo al lado de su gobierno.

El ex presidente Belaúnde Terry cumplirá mañana 56 años de edad. Algunos de sus familiares proyectaban viajar para estar junto con él, su hija Carito que reside en México había llegado a Lima para estar al lado de su padre. Belaúnde acostumbra pasar su cumpleaños a bordo del buque de la armada "Independencia".





## SEMANARIO

# COSMETOLOGICO

Por MARIA LAURA PLA DE NOBILI

## UNA BELLA PIEL

Lo más importante para una bella piel son los cuidados que se le prodigue. ¿Hay quien ignora que para llamar la atención no se debe recurrir a colores vibrantes ni accesorios extravagantes, sino sutilmente tener una piel hermosa, sin poros dilatados, barros, sequedad, manchas, etc.? El más perfecto peinado y atuendo deslucirán ante una piel descuidada, recuérdelo.

Para cuidar la piel es necesario conocerla, y para esto hace falta la consulta a la cosmetóloga. No se asusten, por lo general las consultas son gratuitas o de muy bajo costo.

No se debe incurrir en el error de usar una crema "maravillosa" para una amiga, pues ésta puede no ser apta a todo tipo de cutis, en general así ocurre siempre.

Por todo esto nos ocuparemos hoy de ver como se reconocen los distintos tipos de cutis:

### PIEL GRASA

Para demostrar que estamos ante este tipo de cutis debemos pasar por él una hoja de papel de seda, y éste quedará untuoso. Además es probable que se encuentren puntos negros.

**TRATAMIENTO:** Limpieza dilatando los poros con vapor para eliminar los comedones (dejarlos traerá la infección y se cubrirá el rostro de granitos) y luego desinfectar y cerrar los poros con astringentes especiales. Es un error utilizar cremas a base de lanolina y vaselina.

### PIEL SECA

Es tirante y está cubierta de líneas de expresión y arrugas. Tiene a veces venitas que asoman a flor de piel en mejillas y nariz.

**TRATAMIENTO:** Productos nutritivos tanto para limpieza como para tonificar. Dar masajes semanales.

### CUTIS MIXTO

Es el tipo de cutis más común; es graso en la nariz, mentón y mejillas, y seco alrededor de los ojos y en el cuello.

**TRATAMIENTO:** Emplear los productos nutritivos en las partes afectadas con sequedad y arrugas.

### CUTIS SENSIBLE

Aparecen manchas irregulares, producidas generalmente por personas con una emotividad muy especial.

**TRATAMIENTO:** Evitar los estados emocionales y los factores externos que inciden sobre él: como el viento, frío, calor intenso, humedad, etc. Productos descongestivos y calmantes.

### PIEL FLACIDA

Es un cutis que ha perdido su elasticidad. Tiene aspecto muy avejentado.

**TRATAMIENTO:** Dichas hidratantes y masajes semanales.

### CUTIS ALERGICO

Se presentan reacciones diversas provocadas generalmente por alguna sustancia.

**TRATAMIENTO:** Es aconsejable usar productos hipoalergénicos. Es imprescindible la consulta al dermatólogo.

### PARA TENER EN CUENTA

Los cuidados rendirán realmente si hay continuidad en los tratamientos.

## BUZON DE BELLEZA

Srta. ISABEL MALDONADO - Ayacucho 4990 - Monte Chingolo (Lanús). Querida amiga:

Puede solucionar su problema de vello en forma definitiva con el único método que existe, no se deje engañar: la depilación eléctrica. Es tal vez un poco lento pero seguro. Por otra parte ha ganado el concurso de CRONICA así que podrá recibir atención gratuita en mi consultorio. Llámeme al 44-0169 para solicitar hora. Allí le daré todos los datos relacionados con el curso de cosmetología. Desde ya adelante que las clases son miércoles y viernes por la tarde o la noche y que se realizan las prácticas en el hospital en el que soy asistente de dermatología, con los pacientes. Las materias son: dermatología, anatomía, dietética, maquillaje, kinesología, etc. Las proveemos de todo el material necesario.

La señora ISABEL MALDONADO, de Ayacucho 4990 Lanús, ha ganado el tratamiento de electrodepilación que solicitaba en su carta.

Los que deseen orientación sobre cualquier problema estético deben escribir a:

SEMANARIO COSMETOLOGICO  
Diciembre CRONICA

Riobarranca 280 - Capital

Las cartas intervienen en el sorteo de un tratamiento de estética integral.

MARIA LAURA PLA DE NOBILI

COSMETOLOGA NACIONAL Mat. Prof. N° 066

ESCUELA DE ENSEÑANZA COSMETOLOGICA

CON PRACTICAS HOSPITALARIAS

T. E. 44-5615

INSCRIPCIÓN EN EL MINISTERIO DE EDUCACION

Control Médico Dr. Simón Cohen

## SOSentimental

P. RENZO CASSAN

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta de esta índole deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental.

★ Luis R. M. de Chilavert: Soy un muchacho muy joven, aunque la edad no importa cuando uno se siente dispuesto a proceder con seriedad y responsabilidad. Estuve enamorado de una chica con la cual sufrí el clásico "rebote". Luego conocí a muchas otras, pero solo una de ellas me impactó hasta considerar que estaba nuevamente enamorado. La hablé, pero me respondió que no perdiera el tiempo, pues tenía novio. Yo estoy seguro que no lo tiene y expuso esto solo como pretexto. Luego de estas dos amargas experiencias, le pregunté si debo esperar años hasta ganar la madurez que parece faltarme para intentar de nuevo encontrar el amor. Física y moralmente no tengo defectos, y por eso me siento perfectamente capacitado, pero lo que me ha ocurrido me obliga a dudar. Espero que me dé un consejo.

★ RESPUESTA: Dos experiencias desafortunadas no autorizan a lo que parece ser en usted desaliento definitivo. Su extrema juventud lo lleva con seguridad a equivocarse el enfoque de determinadas situaciones. De alguna manera lo que ha sufrido es su amor propio ante los rechazos experimentados, y hasta me permito dudar de que haya estado tan enamorado como segura de esas dos chicas. Tenga la seguridad que no tardará en encontrar la que le corresponda. Es muy joven, y una de las ventajas de la juventud es que el amor nunca deja de responder a su llamado. Deje de amargarse por lo ocurrido y espere con confianza. Verá cómo en alguna futura experiencia todo sale a la medida de sus deseos.

\*\*\* Sara, de Merlo: Ignoro qué puede hacer para sacarse esa duda. Tal vez lo único aconsejable sea exigirle de una vez por todas que se defina entre su amiga o usted. ¿No le parece que es lo que le permitiría llegar a la verdad y ahorrarse tanta incertidumbre?

\*\*\* Silvia, de Caballito: —Ya cometió el error. Lo reconoce y sin embargo, quiere persistir en él contra todos los dictados de la razón. Pienso por eso que esa situación la hace feliz, a pesar de todo lo que manifiesta en contrario. Solo así puede explicarse una insistencia que nada justifica.

## Guitarras que son guitarras...

Que facilitan los estudios. De gran sonoridad. Que satisfacen al más exigente.

En cuotas desde \$650 sin anticipo

98 años de experiencia. Música, cuerdas, etc. Todo para la guitarra en

ANTIGUA CASA NUÑEZ

SARMIENTO 1573 Tel. 46-7164

# FESTIVAL DE LA CANCIÓN NOCHE Y CHANCE PARA "THE"

RIO DE JANEIRO, 6 (De nuestro enviado especial). — Ya faltan pocas horas. El Tercer Festival Internacional de la Canción Popular está llegando a su término. Las figuras internacionales que han llegado a esta ciudad han dado la magnitud que el certamen esperaba tener y ahora, a solo pocas horas de su finalización, solamente se espera la elección final que declarará a la vencedora absoluta del certamen.

El cantautor mexicano Armando Manzanero, quien en pocos días más partirá hacia Buenos Aires para hacer diversas presentaciones y comenzar la filmación de una película junto a Palito Ortega, el director musical Frank Pourcel, el músico Augusto Algueró, François Hardy, la española Carmen Sevilla, Dominguín, Paul Anka y muchos otros pasan sus horas paseando por la ciudad, visitando las playas de Copacabana o realizando compras. La mayoría de ellos son muy conocidos en Brasil y a cada paso, metro a metro, deben detenerse por el asedio de sus admiradores, y ese también es uno de los fines de este festival, el acercamiento entre los artistas y el pueblo.

Algo muy similar, si no casi lo mismo, ocurre con nuestros artistas en Río de Janeiro. Argentina, como es sabido, es representada por el conjunto "beat" de "Los Gatos" y ellos no solo eran conocidos, sino que ahora después de sus ensayos, de su presentación y de la aventura que tuvieron días pasados

en el festival de Samba, realizado por la "Escola de samba Unidos de Villa Isabel" y donde corrieron sangre, todos sus integrantes son buscados por los "fans"; también ocurre lo mismo con el conjunto "The Con's Combo" que, aunque desde hace mucho radicados en Argentina, vienen representando a su país de origen, Suecia, y tienen gran chance en el certamen.

De lo nuestro, debemos destacar también un almuerzo, con una fantástica reunión, que realizara el embajador argentino en Brasil, doctor Mario Amadeo, y donde se hicieron presentes las más grandes figuras que asisten a este tercer festival; también en ella estuvo el "rey" del fútbol, Edson Arantes de Nascimento, más conocido por Pelé, y en la reunión todos los nuestros alternaron con los más grandes del extranjero. Una de las figuras, descontento a Armando Manzanero, que mejor impresión causó a la delegación nacional, fue el director francés Frank Pourcel, y junto con él Paul Mouriart.

Pero todo eso es "off festival", el Festival de la Canción en sí tiene un éxito descomunal, fantástico. El estadio Maracanazinho, algo así como el mismo Maracanã, pero en dimensiones más reducidas, y con capacidad para unas 40.000 personas, se llena noche a noche. Volviendo a los nuestros y a sus presentaciones, "Los Gatos" han gustado, pero —vaya a saber por qué motivo— no pudieron pasar a la ronda final pese a los aplausos con que la concurrencia los recibió. En cambio, los



REUNION EN LA EMBAJADA. El mismísimo "Rey" Pelé y también Frank Pourcel y Paul Mouriart, asistiendo al embajador Mario Amadeo realizara en nuestra embajada. Alternaron con las integrantes de "Los Gatos".

## "LA FIACA" ENTRA MAÑANA A LOS

Poco después de cumplir un año de representaciones consecutivas en esta ciudad, "La fiaca", primera obra de Ricardo Talasnik, comenzará a convertirse en imágenes cinematográficas. Efectivamente: mañana, lunes, Fernando Ayala iniciará la filmación de la adaptación de la pieza, que ha realizado el mismo Talasnik con la colaboración del citado director.

El sostenido éxito de esta comedia no tiene precedentes en nuestro país, en lo que respecta a autores noveles. Y no solamente en Buenos Aires y otros

puntos de la Argentina ha tenido una franca adhesión de público, sino que también en Montevideo, donde se ha estrenado hace muy poco tiempo, está logrando importantes audiencias y ha sido recibida por la crítica con elogios unánimes. Esta situación repite lo ocurrido en Santiago de Chile en ocasión de su estreno el año pasado, días antes que en Buenos Aires.

"La fiaca", que ha recibido el Premio Argentores a la mejor comedia estrenada en 1967, interesa también a

## ESPECTACULOS DE TV PARA LA TARDE Y LA NOCHE

16  
7 Cine Argentino  
"La novia de primavera"  
11 Viaje a la Aventura  
16.30  
2 El Caballo de Hierro  
17  
11 Daniel Boone  
17.30  
2 Serie de la Semana  
7 Teatro Martín - Sabatini  
18  
11 Reino Salvaje  
18.30  
2 Sugarfoot  
11 Bonanza

19  
7 Redacción 7  
9 Nuevedario  
13 Disneylandia  
19.30  
2 Los Colosos de la Lucha  
7 Autovisión  
11 Diario Alpargatas  
20  
7 Justa del Saber  
9 Daktari  
11 Los Invasores  
13 Noticiero 13  
20.30  
2 Bronco  
13 Telecómicos

21  
7 Fútbol por TV  
(Video tape del principal partido del Nacional)  
9 Yo Estuve en su Vida  
11 Tato  
Siempre en Domingo  
21.30  
2 Joyas del Cine  
"Intriga en Damasco"  
9 Al Estilo Bogart  
11 Teatro  
Como en el Teatro  
"Adios juventud"  
13 Esto es Teatro  
"Casa de departamentos"  
23  
2 El Show de J. Cartier



# EN RIO: ULTIMA THE CON'S COMBO"

"The Con's Combo" demuestran que ellos pueden dar y por e hace varios años, vienen en nuestro país, pese a ser. Se presentaron con el te puede decirlo" y la con los aplaudió durante varios. Ahora faltan pocas horas y ya para las finales se va des- Es así como las canciones uede decirlo" de Suecia, con n's Combo"; "El rumor de de Andorra, "Mary" de Es- as, "Este mundo loco" de Todos tenemos prisa" de Hun- a cascada" de Jamaica, fue- el momento, las más aplau- el público que colmó las ins- del Maracanazinho y que rado desde todos los lugares Brasil, así como también de es americanos y europeos. Ya esentado las 34 canciones que También a aquella lista de-egar las brasileñas e italianas. 20 de todas las participan- a la ronda final, y ellas se- das en la noche de hoy para vencedora. Pero hasta ahora a favorita ni favoritas. Todas mismas posibilidades, solo una palabra la tendrá el gran entonces el público podrá es- uerdo o en desacuerdo (cosa atera con gran escándalo el aro) y todo ello acontecerá es- la gran noche y finalísima III Festival de la Canción



Distintieron a la recepción que "Los Gatos" y "The Con's Combo".

## LOS SETS

resos, directores y actores teatra- de los países. Muy próximamen- estrenada en Brasil; durante emada 1968-1969 en Madrid, por nán Fernán Gómez y Analía Ga- y el febrero del año próximo en. urante su reciente estada en- ceros, Mario Moreno, "Cantín- vi la pieza, y entusiasmado con posibilidades decidió auspiciar su México, donde la interpreta- Sergio Corona, que ya había los correspondientes derechos país.

## Y LA NOCHE

- 7 Continúa Autovisión
- 11 El Repórter Esso
- 13 Noticiero 13
- 23.15
- 11 Cabalgata Deportiva
- 23.30
- 7 Redacción 7
- 9 Emoción en las Rutas
- 24
- 2 Gran Cine
- "Honor de ladrón"
- Cine Español
- "La reina del Chantecler"
- 0.15
- 11 Ballinger de Chicago
- 0.30
- 2 Cine Universal
- "Lágrimas y sonrisas"

## EL FOLIES BERGERE SE VENDERIA

PARIS, 6 (ANSA). — Es- taría en venta el Folies Bergere. Algunos compra- dores habrían iniciado tra- tativas con la dueña de la sala, Marie France Derval, en plena competencia con algunos aspirantes a com- pradores en Francia, como Pierre Louis Guerin, direc- tor del Lido, otro templo parisense de la revista bri- llante, y Helene Martini, que impera sobre el mundo nocturno de la ciudad, sien- do dueña de diversos "night clubs" y de un teatro.

La dueña del Folies Ber- gere vendería la sala des- pués de los sinsabores sufri- dos en mayo de este año. Como se recordará, el per- sonal del Folies, bailarinas, —coristas, técnicos, etcétera, unas 370 personas en to- tal— adhirió a los movi- mientos de protesta y a las huelgas que paralizaron a buena parte de Francia en esas semanas. Las pérdidas en dinero fueron muy fuer- tes. El administrador del teatro considera que la em- presa ya no es rentable, y prefiere vender el Folies. Sin embargo, no es una ven- ta fácil.

## GLENN FORD EN UN DRAMATICO FILME QUE ANUNCIA MGM

Informa Metro Goldwyn Mayer que presentará en breve la película de su se- llo "Las armas del dia- blo", que tiene como pro- tagonista a Glenn Ford, secundado por Arthur Ken- ney, Dean Jagger, John Anderson y Paul Fix. El estreno se efectuará en los cines Metro y Normandie.

Jerry Thorpe tuvo a su cargo la dirección de este filme, basado en un argu- mento de Charles Marquis Warren y Eric Bercovei que gravita en torno de la búsqueda que hace un hombre de su esposa y dos hijas que han sido secues- tradas por los indios apa- ches.

Para "Las armas del dia- blo", Metro tuvo que re- construir un solitario pue- blo de mormones en el de- sierto de Arizona. Las ca- bañas hechas de adobe tie- nen las paredes y los te- chos manchados por la arena que cubre la desolada región.

## ATRAYENTE FIESTA SE LLEVA A CABO

En adhesión al Día del Hombre de Relaciones Pú- blicas en América, el Ateneo del Instituto Superior de Ciencias de la Comunica- ción, ha organizado un có- tel y un baile que se lleva- rá a cabo en el Salón Dora- do del hotel "Savoy", hoy, a partir de las 19.30 hs. La re- unión se complementará con un desfile de modelos de Leonardo, números artísti- cos y sorteo de regalos es- pecialmente donados por di- versas firmas comerciales.

## Dr. CURT E. BELLAK

ABOGADO  
ASUNTOS DE FAMILIA  
Casamientos en Uruguay  
(Bolívia, México y Paraguay)  
Documentación legal en la  
CORRIENTES 1393  
7º piso "N" - T. E. 40-6340



LA BELLA Y EL "FEO". La pareja protagonista de "Cargamento rojo", que se estrena el martes en la pantalla del cine Astor.

## LINO VENTURA ES QUIEN SOCORRE A LA KOSCINA

Para el martes —y en la pantalla del Astor— ha que- dado confirmado un doble programa de suspense y acción integrado por dos estrenos: "Cargamento rojo" y "Los ju- ramentados".

Filmada íntegramente en el Caribe, "Cargamento rojo" narra la historia de una joven viuda norteamericana que pide a un marino francés que busque el yate de su difunto esposo, quien fue secuestrado por una banda de gansters. La película —de acuerdo con las referencias previas— des- cribe con gran realismo y creciente tensión las estrategias y riesgos (a veces, casi mortales) que enfrentan desde ese momento los protagonistas del relato; el recio Lino Ven- tura y la bellísima Sylva Koscina, André Cultet tuvo a su cargo la dirección de esta producción, en la que también tienen papeles de significación el actor argentino Alberto de Mendoza y Leo Gordon.

"Los juramentados", por su parte, es una realización inglesa perteneciente a Eddie Romero, en la que se presen- tan las vibrantes aventuras que protagoniza un agente de la CIA cuando en la misteriosa Manila debe investigar la muerte de dos comerciantes en cocos. Sus enemigos en la emergencia son miembros de una secta de fanáticos paga- nos que perpetran los más sádicos asesinatos.

El pleno corazón de la selva de Manaos se filmó esta novedad, que cuenta como intérpretes centrales a Jack Mahoney y Margia Dean.

# NO

necesita garante...



porque...  
con solo \$ 2.500 YA es suyo  
y luego 29 cuotas de \$ 2.500

SIN ANTICIPO... SIN CUOTAS EXTRA...

muebles **PIPMAN**  
SARMIENTO 1730  
ABIERTO  
TODO EL DIA

## CRONICA DE NUEVOS DISCOS

**THE TREMELOES.** Chip, Dave, Alan y Rick compo- nen este conjunto, y a su calidad interpretativa suman sus condi- ciones de "showmen", de las que tuvimos pruebas durante su estada en nuestro país cuando los viéramos en TV. Como un adelanto de la próxima nueva visita de The Tremeloes, que tendrá lugar el próximo mes de noviembre para el II Festival Buenos Aires de la Canción que se realizará entre el 12 y 14 de ese mes, CBS nos ofrece una placa a cargo de estos artistas en la que se reúnen sus últimos éxitos. **Helule Helule**, tal el título del disco de referencia, se compone con "Canción feliz", "Helule Helule", "Norman Stanley Ja- mes St. Clare", "Muéstrame" y "Negociaciones en Soho Square" en el Lado I. La otra cara (Lado II) "En julio", "Extiéndete que me encontrarás", "No sabes lo que yo sé", "Chica de ninguna parte", "Llevo lo que quiero", "Te acom- pañaré hasta el fin". Tómelo como termómetro de las posi- bilidades de The Tremeloes para el evento que mencionamos. (CBS 8874 Monoaural).

**CHAMUYANDO TANGOS.** Ernesto Baffa, Ubaldo de Lío, Roberto Lainez y Rafael del Bagno son el Cuarteto 2x4, nueva agrupación que en un estilo perso- nal y modernos nos "manda" este **Chamuyo Tangero**, que acaba de editar CBS. Los cuatro músicos mencionados son, individualmente, palabras mayores en el firmamento de los que se dedican a engalanar el compás ciudadano, imagínense a estos cuatro reunidos y como nosotros dirán **Chamuyo Tangero** es un disco de los que no deben faltar en ninguna buena colección. Junto a "Doña Rosario", de Del Bagno, y "Armonioso y tangero" y "Pichibirra", de Baffa y Garelo, los del cuarteto 2x4 han elegido nada más y nada menos que estas glorias del repertorio tangero: "Tierra querida", "Valsecito amigo", "Organito de la tarde", "Mala junta", "Cafetín de Buenos Aires", "Rondando tu esquina", "Milonguero triste" y "El africa- no". Completa la selección, precisamente, "Chamuyo tan- guero", fruto de la inspiración de De Lío y Víctor Dema- rio, que viene a engrosar la lista de los pocos buenos tangos de la última década (CBS 8882, Monoaural).

**MAS CALIDO QUE NUNCA.** El "rey" de la media voz llaman a Johnny Mathis el excelente in- térprete que ha dicho "me encanta grabar discos más que cualquier otra faz de la interpretación musical". Mathis demuestra hasta qué punto es sincero en **Más calido y maravilloso que nunca**, una placa en la que podemos apre- ciar el uso que hace de esa media voz que es su distintivo. Canciones populares de último momento son las que nos entrega Johnny que luego de una prolongada relache vuelve a ocupar el lugar de preferencia ostentado hace ya varios años. **Más calido y maravilloso que nunca:** Lado 1: "Rezo una plegaria", "La mirada del amor", "No destruyes mi corazón", "Cuanto más te vea", "Arriba, arriba, adelante", "Cuando miro en tus ojos". Lado 2: "Nunca mi amor", "Río de Luna", "Sigue de largo", "Dónde están las palabras", "Venus", "El amor es azul". (CBS 8876 Monoaural).

**INTIMO.** La afinada guitarra de Al Caiola es la encar- gada de hacer "Intimo" cualquier ambiente, tomando como arma las mejores canciones de las comedias musicales de Broadway y temas centrales de grandes películas. Con arreglos musicales que le pertenecen dota a esos temas de un toque distinto y cautivante. Frente a la "plaga" de guitarristas que ha aparecido últimamente, Caiola se distingue nitidamente como íntegro ejecutante co- nocedor del instrumento y aplicado músico, que a las claras se ve ha descartado la improvisación. **Al Caiola Intimo:** Lado 1: "Debe ser él", "Tema de Tara", "Pertenezco a este lugar", "Si él entrara en mi vida", "El sonido de la música", "El gran chaparral". Lado 2: "Vivir por vivir", "El sueño im- posible", "Cabaret", "Tema para noviembre", "En algún lugar mi amor". (United Artists 10.130 Mono - 210.130 Es- tereo).

**LOS PEREGRINOS.** Matizando sus entregas, CBS ofre- ce esta placa producida por Her- nán Figueroa Reyes, a cargo de Los Peregrinos con una buena selección: Lado 1: "Camino de mi pueblito", "De dónde vengo", "Por eso mismo", "Rumbó a tu villa", "El airampo", "Canción par: esperarte". Lado 2: "Cosas del alma", "Noche de Luna", "La shalaco trio", "Ro- mance del algarrobo", "Mi bombo salamanquero", "Latido de sombra". (CBS 8867 Monoaural).



Eduardo Calcagno, gerente de Microfon Argentina, saluda al señor Ramiro Souza Nunes, representante de Cartaz Discos Musicais Ltda., de San Pablo, Brasil, que habrá de distribuir en ese país, el material de Microfon. Junto a los nombrados aparecen Mario y Norberto Kaminski, directores generales del sello argentino. El saludo es rubrica del importante convenio.



## BRASILIA: CENSURA PARA CHICO BUARQUE

BRASILIA, 6 (EFE). — El servicio de censura de la Dirección de la Policía Federal prohibió la obra teatral "Roda viva" de Chico Buarque de Holanda, por considerarla atentatoria contra la moral a la vez de ridiculizar a las autoridades.

Alega el jefe del servicio de censura, coronel Aloisio de Souza, que el texto presentado en el teatro Leopoldina, en Porto Alegre, no es el mismo que fue facilitado a la censura y aprobado por ésta.

"Como si eso no bastase, dice el coronel, la pieza insta al público burgués a 'levantarse contra la dictadura que se impuso en Brasil, para establecer un gobierno popular'.

"Aparte del aspecto político, la obra se transforma en un 'show' de depravación, con toda una gama de actos libidinosos y mímicas pornográficas, que envenenan a la sociedad", concluye el coronel de Souza.

La presentación de la obra en San Pablo motivó el incendio del teatro donde transcurría el espectáculo, por parte de grupos estudiantiles derechistas, los cuales rompieron las butacas de la platea.

# ARECHAGA: INTERPELACION

MONTEVIDEO, 6 (EFE). — Mañana es esperado de regreso a esta capital, procedente de Ginebra, el ministro del Interior, doctor Eduardo Jiménez de Aréchaga, quien el martes se reintegrará a sus funciones y enfrentará la interpección solicitada por el senador del partido colorado de gobierno, Zelmario Michelini, por la actitud policial ante los sucesos universitarios en los cuales tres estudiantes perdieron la vida.

La interpección a Jiménez de Aréchaga, la segunda que se le hace desde que asumió funciones, está rodeada de tremenda expectativa ya que de ser censurado el Poder Ejecutivo podría disolver las Cámaras y llamar a nuevas elecciones parlamentarias dos meses después.

Mientras continúan los comentarios

y las conjeturas en cuanto a la jornada parlamentaria y los senadores realizan consultas ante sus grupos políticos, trascendió en esferas allegadas al Ministerio del Interior, que el doctor Jiménez de Aréchaga estaría considerando la posibilidad de abandonar su cargo por motivos particulares que nada tienen que ver con la interpección del próximo martes. En medios gubernamentales, donde se conoció también el pensamiento del ministro del Interior respecto a su futuro inmediato, ha venido insistiéndose en los últimos días en la posibilidad de que si el ministro viajero retorna mañana con planes concretos que podría haber convenido en Europa, no tardará en presentar su dimisión al presidente de la República Jorge Pacheco Areco. Esta versión ganó cuerpo a tal punto que ya se están

barajando nombres sobre sus posibles reemplazantes. El que contaría con más probabilidades sería el inspector del arma aérea, brigadier Danilo Zena, que sería el segundo militar que está al frente de un ministerio. De concretarse la renuncia del titular del Interior podría solucionarse en parte el conflicto planteado entre el Parlamento y el Poder Ejecutivo con motivo de su interpección y probable censura.

## ● PANORAMA INCIERTO

MONTEVIDEO, 6 (EFE). — Continúa siendo incierto el panorama en la enseñanza de esta capital, ya que se duda que las clases puedan reanudarse el 15 de octubre, fecha que estableció el Poder Ejecutivo en el decreto por el cual se suspendieron los cursos

# AVISOS AGRUPADOS

## FABRICA ENVASES CARTON CORRUGADO

### NECESITA: CAPATAZ Y ENCARGADO

Para sus secciones corrugado, impresión y confección, Lugar de trabajo Zona Sur. Imprescindible con experiencia y dispuesto a trabajar en turno. Escribir indicando edad, antecedentes y sueldo requerido a: T.A. CASILLA DE CORREO 5001 - Correo Central

## Bonafide

### NECESITA

Para sus locales de venta

## CADETE - REPARTIDOR

Edad: 17 a 22 años. Estudios 6º grado aprobado.

Domicilio: Localidades pertenecientes a las líneas de los ferrocarriles Belgrano, Mitre, San Martín, y Urquiza. Presentarse con Cédula de Identidad de 8 a 17 hs. en Franklin 2156, Capital Federal.

### ¿PRECISA DINERO?

A PAGAR EN 10, 15, 20 MESES — TRAMITE RAPIDO ALSINA 1495 - 5º Piso. Oficina 3

## DINERO RAPIDO

MONTEVIDEO 329 - 3º Piso "I" CAMBIAMOS CHEQUES A PROFESIONALES También sobre Artículos del hogar - Hipotecas T. E. 46-0937 - De 9 a 12 y 17 a 20 hs.

### DINERO A EMPLEADOS Y OBREROS

Lleva \$ 53.000, lo paga en cuotas de hasta \$ 5.450 FLORIDA 165 - 5º PISO - OFICINA 525

### DINERO EN 10, 15, 20 y 24 MESES

Ejemplo: Lleva \$ 64.000 y paga cuotas de hasta \$ 4.400 BERNARDO DE IRIGOYEN 88, 1º "B", de 9 a 19 horas

## DINERO EFECTIVO

Nuevo Plan de Financiación a sola firma. A empleados a pagar 10, 15 y 24 meses. Lleva \$ 50.000 y paga \$ 6.555 por mes. ESMERALDA 675, 1º Piso. Oficina 22. De 9.30 a 20 horas

### DINERO EN SAN ISIDRO

Novedoso sistema en cuotas. Atendemos de 9 a 12 y 15 a 19 hs. Acassuso 267, oficina 9, San Isidro

## \$ Consulte Hoy Mismo \$

DINERO a pagar en 10, 20, 30 y 42 meses Banc., seg., ENTel., SEGBA, F.F.C.C. etc. Rivadavia 6889; p. 1º, of. 23 (9-20 hs. sáb. 1/2 d) También hacemos efectivo su crédito comercial y bancario.

# DESPIDOS

EN CAPITAL: PARANA 264 - 5º PISO - 50

EN VILLA ADELINA:

De 8 a 20 horas — Doctores L. MARTINEZ y M. TABOADA — T. E. 40-1172

## DINERO EFECTIVO

DEVOLUCION EN CUOTAS A CONVENIR Fuerzas Armadas, S.E.G.B.A., ENTel, Bancarios, etc. Obreros y comerciantes en general MAXIMA SEGURIDAD Y RESERVA

CONSULTENOS: MONTEVIDEO 666 - 7º Piso 703. De 10 a 19.30 hs.

## DINERO

EN 12 - 18 - 24 MESES Ultimo Recibo de Sueldo PAVON 61 - 6º PISO - OFICINA 34 AVELLANEDA - De 10 a 19 horas

DINERO SOLA FIRMA. Prestamos personales en el acto, sin informes previos. Con certificado de empleo a empleados públicos, privados, obreros, etc. Mínimo interés amortizable en 10 meses. Visitenos y lo comprobaremos. Absoluta reserva. CORRIENTES 1145, 11º Piso. Oficina 98. De 9 a 19 horas

### DINERO EN HORAS

Ejemplo: por \$ 50.000 paga \$ 4.000 por mes Con recibo de sueldo — Planes ventajosos TUCUMAN 1668. P.B. Oficina 4. De 8.30 a 20.30 horas

### DINERO EFECTIVO EN 72 HORAS

A empleados, obreros y comerciantes Ejemplo: lleva \$ 60.000 y lo paga \$ 5.100 por mes TALCAHUANO 309, 1º Piso. Oficina 2. De 10 a 20 horas

## DINERO

TACUARI 710, 1º Piso. De Y.A.D.Y. En elásticas cuotas pimes con último recibo de sueldo. Ej.: \$ 80.000 paga \$ 5.300 mens. Hipotecas Financ. Comp. de departam. De 8.30 a 20.30 hs.

M/N. 3 DIAS

## MECANICOS DE TELARES Y TEJEDORES PARA TUCUMAN

Necesita importante empresa en expansión. Amplio conocimiento y experiencia. Reserva absoluta.

Escribir a:

Casilla de Correo 181 — Sucursal 6 B

### EFFECTIVO EN 72 HORAS

Lleva \$ 60.000 y paga \$ 4.700 por mes A toda persona mayor de edad con comprobante de empleo VIAMONTE 776, 3º Piso "5". De 8.30 a 20 horas

## CORTADORES

### Necesitamos

OFICIALES ESPECIALIZADOS EN TROZOS-VACUOS

Excelente Sueldo

Presentarse en: J. M. PAZ y DEL CAÑON MORENO — F. C. D. F. S.

SOLUCIONAMOS PROBLEMAS ECONOMICOS CORRIENTES 2434, 3º P. Of. 13 De 10 a 19 Hs.

TAMBORES Y CORNETAS se necesitan para integrar banda de guerra. Sueldo inicial \$ 32.000. Teléf. 53 - 6825 — 656 - 1487.

### DINERO EN EFECTIVO

A empleados, obreros y comerciantes. Trámites rápidos y a sola firma en 10, 15 ó 20 meses. RIVADAVIA 1255, piso 3º, Of. 304 T. E. 37 - 8128

## Dr. ALDO PACIELLO

ALQUILERES - DESPIDOS

AYACUCHO 1244 - 84-0691

## Bonafide

NECESITA REVENDEDORES DE

HELADOS EN LA VIA PUBLICA

Presentarse en el local Bonafide que le resulte más atrayente para sus actividades o bien en nuestras oficinas de

FRANKLIN 2156

(altura Avenida Gaona al 2700) Capital, con documentos de identidad. La empresa facilita todos los trámites para esta actividad.

Se gratificará devolución de perro FOX TERRIER, blanco y negro. Collar Rojo. Extraviado en Constitución el día 27/9. 23-9436.

## CASTELAR - LIBERTAD

Casa y lote 8 c/Est. pavim. luz y colect. \$ 30.000 y fac. Monte Verde 402 (C/Est. y Castellar).

## Préstamos Personales

A Empleados — Obreros — Comerciantes

DE 10 a 25 MESES

F.F.A.A. — Bancos — ENTel — SEGBA — CORREOS, etc.

MAXIMA RESERVA — VERIFIQUELO

También Compramos Carnets Bancarios y Comerciales — Pago

Maximo: Credibono — Universal — Credigal — AFISA, etc.

FLORIDA 653 - 9º Piso - Oficina 76. De 9 a 19 horas

## DINERO

NUEVO PLAN DE PRESTAMOS A SOLA FIRMA A EMPLEADOS, OBREROS, PROFESIONALES, etc. De 5 a 24 meses y/o Hipotecas ALSINA 308, a un paso de Plaza Mayo. De 9 a 19.30. Sáb. 1/2 día.

### DINERO URGENTE

Con recibo de sueldo. Trámite fácil y directo MAIPU 474, 1º piso, Dpto. "G". Cerca Obelisco

### DINERO A EMPLEADOS Y OBREROS

A PAGAR HASTA EN 15 MESES MURGUIONDO 3099 - VILLA LUGANO

## DINERO V. LUGANO EN EL ACTO

Sjalhajas, T.V., helad., máq. coser, escribir, grabadoras, aparatos fotográficos, CON O SIN RETENCION — CARNET DE CREDITOS MURGUIONDO 3099 60-3401

### DINERO EN SU CASA - SIN GASTOS

Sobre heladeras, TV, máq. escribir, coser, alhajas, etc. que puedan seguir usando Grabadores. BOLIVIA 41, P.B. "A". - T. E. 612-8324

## ¡PRESTAMO EFECTIVO HOY Y YA!

A DEVOLVER EN CUOTAS A CONVENIR

Fuerzas Armadas, SEGBA, ENTel y obreros y comerciantes en general. Horario: 10 a 19 horas, de lunes a viernes

SUIPACHA 392, 3º piso, of. 12 y 15. Suba al 3º piso. T. E.: 35-9728

## DINERO

A 30 metros Plaza CONGRESO 45-3971

Alt. RIVADAVIA 1600, MONTEVIDEO 68, 1º P. S/alt. of. hogar, alhajas, TV., terrenos, helad. con o sin retención. Cap. y Pcia. 9 a 19. Sáb. 9 a 13.

EN EL ACTO

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS — PAGAMOS TELEGRAMAS

ONCE:

PUEYREDON 29, 6º "A"

(Fte. a la plaza)

CONSTITUCION: CASEROS 983

(A 2 CUADRAS ESTACION)

Dr. CASAMENTO - 9 a 20 horas

## AJUSTADORES MECANICOS

Con experiencia en Máquinas y Herramientas

NECESITA

## SUPERLIT S. A.

Presentarse de Lunes a Viernes de 15 a 17 hs.

AV. MITRE 2701

QUILMES

## CREDITOS SAN JUAN 2646

SIN ANTICIPOS - Dormit., Comed., Placards, Divanes y Muebles Suelto en Todo Estilo

## CASTELAR

Lotes p/vivienda, colac. y luz eléctrica, en mensualidades de \$ 4.500 con el plan 4 cuotas Ud. compra con solo \$ 15.000 de anticipo. Tr.: Sábado y domingo y todos los días: LOS INCAS 2341, local 6, frente estación Castellar, lado Norte.

### ITUZAINGO-LIBERTAD

Cote y casa hab. con porch, 8 c/ Est. luz, pavim. colect. \$ 30.000 y fac. Villafraja 851 (frente Est. Ituzaingo) lado Norte

### LOTES SIN ANTICIPO

Posesión inmediata con solo 1 CUOTA DE \$ 3.400 entre edificación, colectiva a frente, luz eléctrica, pavimento al lado de escuela. OTROS A \$ 1.400 POR MES MICROS GRATIS HOY 14.30 hs desde MAXIMO PAZ 114, Lanús Informes: 241-8917

Lomas de Zamora. Casita económica, 2 amb. Lote grande \$ 80 y \$ 12.000 pimes. Colect. 6 y 75 letra "A". Avda. PASO SANTA ANA

### DINERO EN EL ACTO

En Martínez a sola firma Obreros - Empleados Av. STA. FE 2116, L. 9, Mart.



## GUIA DE TEATROS Y CINES

Ingles del viento: Robinson Crusoe  
Siglo XIX.



# crónica

## ENTRETENIMIENTOS

Buenos Aires, Domingo 29 de Setiembre de 1968

### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

N	B	M	U	C	A	E	U	O	E	N	R
N	V	S	A	A	A	E	P	V	O	C	R
I	V	O	S	N	E	L	L	I	Q	B	L
A	U	I	O	C	S	L	I	A	A	I	I
S	D	D	L	T	A	E	M	D	A	A	A

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha producido entre los días 12 y 19. **TREBOL**; si lo fue entre los días 20 y 27 **DIAMANTE**, y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será **CORAZONES**. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribálas.

### USTED Y LOS ASTROS

#### ARIES

(del 21 de marzo al 20 de abril)



Se confirman buenos planes de trabajo, pero no espere ganancias demasiado rápido. En amor, oportunidad que lo favorece. Alegría en familia.

#### TAURO

(del 21 de abril al 22 de mayo)



Es el momento de tomar una decisión firme en su trabajo. Obre con prudencia, pero mantenga sus opiniones. En amor, se alejan nubes.

#### GEMINIS

(del 23 de mayo al 21 de junio)



Se alejan preocupaciones por asuntos de trabajo, colaboración de personas de experiencia. En amor, todo continúa igual. Colabore con familiares.

#### CANCER

(del 22 de junio al 21 de julio)



No permita retrasos en planes de trabajo bien encaminados, de su actitud depende el éxito. Amor, un encuentro esperado. Buenos momentos en el hogar.

#### LEO

(del 22 de julio al 21 de agosto)



Personas de influencia le brindarán apoyo, escuche un consejo de valor. En amor, cuidado con el orgullo, es mal consejero. Bien en el hogar.

#### VIRGO

(del 22 de agosto al 22 de setiembre)



Asuntos de dinero reclamarán su atención, no deje nada en manos de extraños. En amor, oportunidad que lo favorece. Buenos momentos. Carta.

#### LIBRA

(del 23 de setiembre al 22 de octubre)



No se deje influir por comentarios de extraños en asuntos de trabajo sostenga sus ideas. En amor, interesante encuentro. Cuide su dinero y gastos.

#### ESCORPIO

(del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Altibajos en asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen gastos. En amor, todo tiende a estabilizarse. En familia bien.

#### SAGITARIO

(del 22 de noviembre al 21 de diciembre)



Asuntos de dinero dan un giro imprevisto, no se desanime que la solución llega. En amor, encuentro que se retrasa. Colaboran amigos en el hogar.

#### CAPRICORNIO

(del 22 de diciembre al 20 de enero)



Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. En amor, todo tiende a estabilizarse. Buenas noticias de familiares.

#### ACUARIO

(del 21 de enero al 19 de febrero)



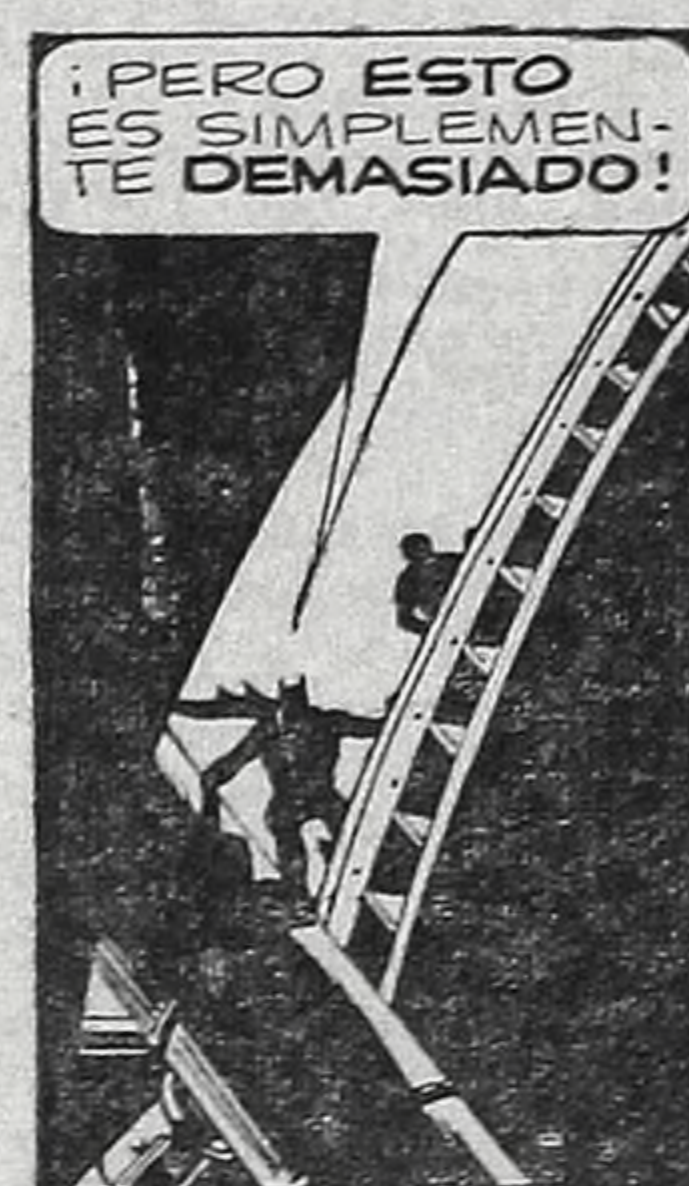
Megan ganancias por asunto de trabajo, mantenga sus cuentas al día. En amor, evite discusiones que a nada conducen. El azar y la salud lo favorecen.

#### PISCIS

(del 20 de febrero al 20 de marzo)



Se aclara situación de trabajo que lo preocupaba, pero respálate las opiniones ajenas. En amor, interesante encuentro. Evite discusiones con familiares.



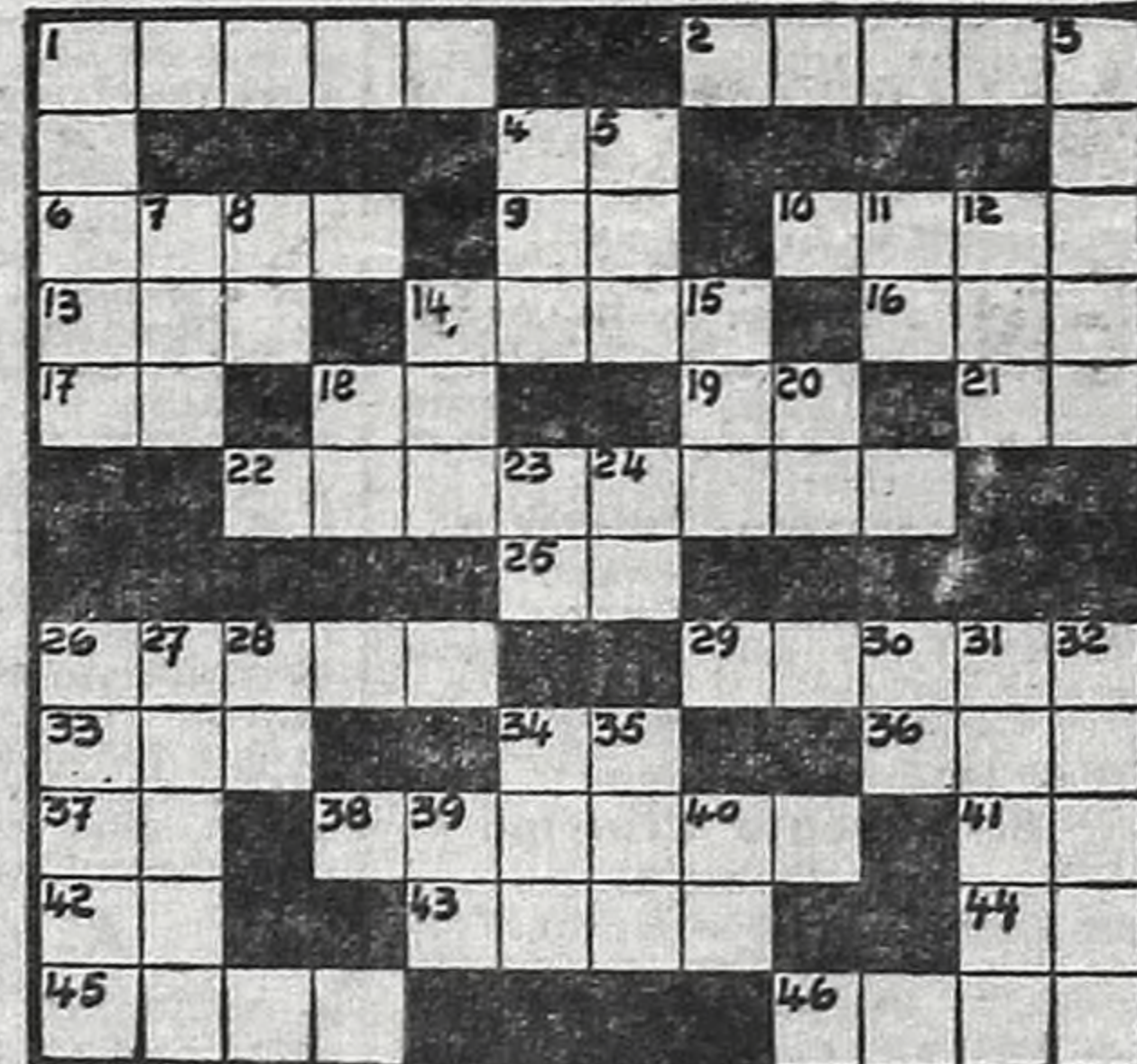
CON UN SUPER-ESFUERZO DE SU SUPER-VOLUNTAD, EL HOMBRE DE ACERO REUNIFICA LAS MOLECULAS DE SU CUERPO ATOMIZADO.



### PALABRAS CRUZADAS

#### Horizontales

1) Rápido, ligero. 2) Fenómeno físico que eleva la temperatura. 4) Contracción. 6) Parte lateral. 9) Afirmación. 10) Hecho de palabra. 13) Dios entre los musulmanes. 14) Pone precio. 16) Dueño, señor. 17) Nota musical. 18) Preposición inseparable que denota compañía. 19) Arbusto de la China. 21) Existe. 22) Que navega bien. 25) Símbolo químico del rubidio. 26) Pata del animal armada de uñas fuertes. 29) Cuadrúpedo carnívoro del género gato. 33) Pronombre demostrativo. 34) Sufijo usado en química. 36) Animal cuadrúpedo salvaje o doméstico. 37) Apócope de mamá. 38) Un poco de comida. 41) Antigua nota musical. 42) Encamino. 43) Que cuesta mucho. 44)

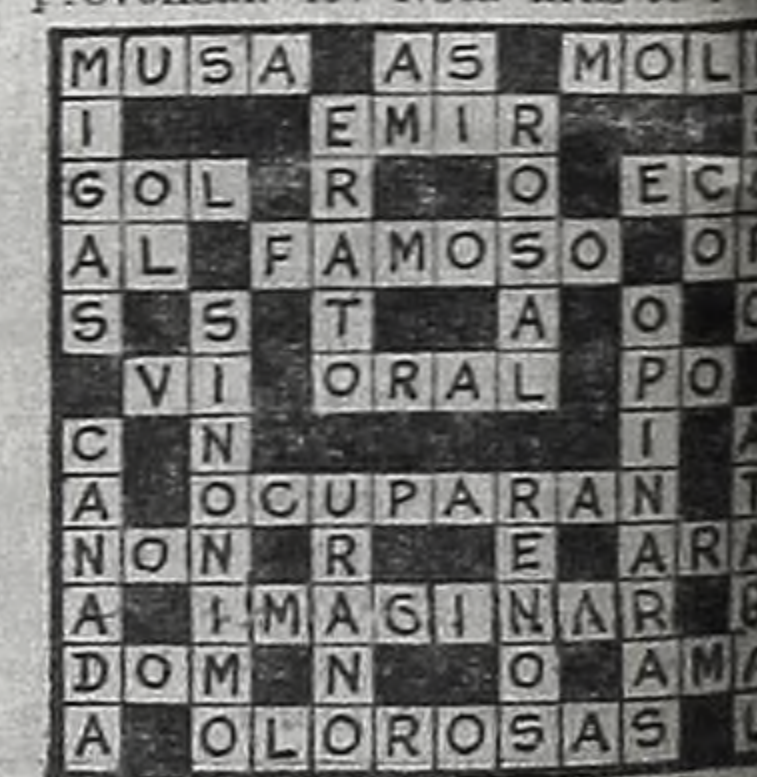


Símbolo químico del sodio. 45) Obtuso. 46) Dos y uno.

#### Verticales

1) Moverse y mantenerse en el aire por medio de alas. 3) Claros. 4) Parte saliente de una taza o vasija. 5) Lirio. 7) Cerveza inglesa ligera. 8) Otorga, dona. 11) El Sol entre los egipcios. 12) Quiera, estime. 14) Dios de la guerra en la mitología germana. 15) Una, enlace. 18) Símbolo químico del calcio. 20) Terminación verbal. 23) Encaminarse. 24) Símbolo químico del niobio. 26) Expresar el dolor con sonidos quejumbrosos. 27) Carne asada. 28) Voz que repetida se usa para arrullar a los niños. 30) Abreviatura de gramo. 31) Junta lo que estaba separado. 32) Adjetivo demostrativo. 34) An-

sar, ave palmípeda. 35) Dios de hogar. 39) Afirmación en dialecto provenzal. 40) Nota musical.



(Solución del número anterior)

### LA COPLA

Dormir es supremo goce; por dormir no hay quien se enferme. 'Feliz mortal, el que duerme de veinticuatro horas, doce'...

LUIS CANE

crónica

EDICION DE LA TARDE

Registro de la Propiedad Intelectual N° 939.689

Dirección, redacción, administración y talleres: Riobamba 20

T. 45-0191 • 0192 • 0193 • 0194 • 0195 • 0196 • 0197 • 0198 y 0199. Director Gral.: Oscar J. M. Ruiz